

THE PROVINCE OF TRANSVAAL

DIE PROVINSIE TRANSVAAL

Official Gazette

Offisiële Koerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXXXVII.]

PRICE 5c.

PRETORIA

13 NOVEMBER 1963.

PRYS 5c.

[No. 3061.]

CONTENTS ON BACK PAGES.

INHOUD AGTERIN.

No. 228 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas a written application of Johannes Jesia Nicolaas Fourie en Sybrand Abraham Engelbrecht, owners of Erf No. 597, situated in the township of Kempton Park Extension No. 2, District of Kempton Park, Transvaal, for a certain amendment of the conditions of title of the said erf, has been received;

And whereas it is provided by section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may with the approval of the State President, in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land in a township;

And whereas the State President has given his approval for such amendment;

And whereas the other provisions of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, were complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer No. 6351/1950, pertaining to the said Erf No. 597, Kempton Park Extension No. 2 Township, by amending condition (j) on page 5 to read as follows:—

"(j) The erf may be used for business and flat purposes, provided that the buildings do not exceed a height of two storeys. The buildings on the erf shall not cover more than 70 per cent of the erf."

Given under my Hand at Pretoria this Twenty-second day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

F. H. ODENDAAL,

Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 8/2/62/1.

No. 229 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Town Council of Wolmaransstad, under the provisions of section thirty-five of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, designed its Town-planning Scheme, 1962, and Map No. 3, and submitted same for approval;

And whereas the requirements of Chapter IV of the said Ordinance, relating to town-planning schemes, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section forty-three of the said Ordinance, I hereby declare that the said scheme and Map No. 3 have been approved and are open to inspection at all reasonable times in the offices of the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Wolmaransstad.

Given under my Hand at Pretoria this Twenty-second day of October One thousand Nine hundred and sixty-three.

F. H. ODENDAAL,

Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 5/2/100.

No. 228 (Administrateurs-), 1963.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n skriftelike aansoek van Johannes Jesia Nicolaas Fourie en Sybrand Abraham Engelbrecht, die eienaars van Erf No. 597, geleë in die dorp Kempton Park, Uitbreiding No. 2, distrik Kempton Park, Transvaal, ontvang is om 'n sekere wysiging van die titelvoorwaardes van voormelde erf;

En nademaal by artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die provinsie met die goedkeuring van die Staatspresident in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond in 'n dorp kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Staatspresident sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan die ander bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos voormeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Akte van Transport No. 6351/1950; ten opsigte van die genoemde erf No. 597, dorp Kempton Park, Uitbreiding No. 2, deur die wysiging van voorwaarde (j) op bladsy 5 om soos volg te lees:—

"(j) The erf may be used for business and flat purposes, provided that the buildings do not exceed a height of two storeys. The buildings on the erf shall not cover more than 70 per cent of the erf."

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twee-en-twintigste dag van Oktober Eenduisend Negehoenderd Drie-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,

Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.D. 8/2/62/1.

No. 229 (Administrateurs-), 1963.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsraad van Wolmaransstad ingevolge die bepalings van artikel vyf-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, sy Dorpsaanlegskema, 1962, en Kaart No. 3 ontwerp en voorgelê het vir goedkeuring;

En nademaal aan die vereistes van Hoofstuk V van genoemde Ordonnansie, wat op dorpsaanlegskemas betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek ingevolge die bevoegdhede wat by artikel drie-en-veertig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde skema en Kaart No. 3 goedgekeur is en op alle redelike tye ter insae lê in die kantore van die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria; en die Stadsklerk, Wolmaransstad.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twee-en-twintigste dag van Oktober Eenduisend Negehoenderd Drie-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,

Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.D. 5/2/100.

No. 230 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATIONBY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Hyde Park Extension No. 28 on Portion 342 (a portion of Portion 1) of the farm Zandfontein No. 42, Registrasie Afdeling I.R., District of Johannesburg;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Second day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/2194.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY LESLIE THORNLEY HALL UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 342 (A PORTION OF PORTION I) OF THE FARM ZANDFONTEIN NO. 42, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT OF JOHANNESBURG, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.**1. Name.**

The name of the township shall be Hyde Park Extension No. 28.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.1877/63.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;
- (b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—
 - (i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;
 - (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage, if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;

No. 230 (Administrateurs-), 1963.]

PROKLAMASIEDEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Hyde Park Uitbreiding No. 28 te stig op Gedeelte 342 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Zandfontein No. 42, Registrasie Afdeling I.R., distrik Johannesburg;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Tweede dag van November Eeuhuisend Negehoenderd Drie-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/2194.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR LESLIE THORNLEY HALL, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 342 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 1) VAN DIE PLAAS ZANDFONTEIN NO. 42, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK JOHANNESBURG, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.**1. Naam.**

Die naam van die dorp is Hyde Park Uitbreiding No. 28.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.1877/63.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorleë, waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlins ingesluit word—
 - (i) dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aankê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;
 - (ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;

(iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;

(c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of his obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions, restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones which may be or become vested in the freehold owner, shall be reserved to the applicant.

8. Cancellation of Existing Conditions of Title.

The applicant shall at his own expense cause the following conditions to be cancelled:—

(i) Except with the written approval of the Administrator first had and obtained not more than one dwelling-house, which shall mean a house designed for use as a dwelling for a single family together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection with the land, shall be erected on the land.

(ii) Except with the written approval of the Administrator first had and obtained the land shall be used for residential and agricultural purposes only, or subject to the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, for the establishment of a township thereon.

9. Streets.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Board and the local authority.

(iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word: Met dien verstande dat die applikant gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;

(c) die applikant geskikte waarborge aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborge in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitêre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van vuilwater en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering en distribusie van elektrisiteit deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas, stortings- en Bantolokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Bantolokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

7. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes wat by die pagvrygrondbesitter berus word aan die applikant voorbehou.

8. Opheffing van bestaande titelvoorwaardes.

Die applikant moet op eie koste die volgende voorwaardes laat ophef:—

(i) "Except with the written approval of the Administrator first had and obtained not more than one dwelling-house, which shall mean a house designed for use as a dwelling for a single family together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection with the land, shall be erected on the land.

(ii) Except with the written approval of the Administrator first had and obtained the land shall be used for residential and agricultural purposes only, or subject to the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance No. 11 of 1931, for the establishment of a township thereon."

9. Strate.

(a) Die applikant moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot voldoening van die plaaslike bestuur tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur van tyd tot tyd geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef.

(b) The steets shall be named to the satisfaction of the local authority.

10. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section *twenty-seven* of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 10½% (ten and one-half per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section *twenty-four* of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right to inspect and audit the applicant's books at all reasonable times relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

11. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven must be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

12. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required.

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator, shall for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) Plans and specifications of all buildings and of all alterations or additions thereto shall be submitted to the local authority whose approval, in writing, shall be obtained before the commencement of building operations. All buildings or alterations or additions thereto shall be completed within a reasonable time after commencement.
- (c) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.

(b) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

10. Skenking.

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbehoudsbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 10½% (tien en 'n half persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwartaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampde deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampde moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

11. Beskikking oor bestaande titelvoorwaardes.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en serwitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van mineraleregte.

12. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes, nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

- (i) erwe wat vir Staats- of Provinsiale doeleindes verkry word; en
- (ii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het—

is onderworpe aan die onderstaande verdere voorwaardes:—

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doelgedoen of ingestel moet word.
- (b) Planne en spesifikasies van alle geboue en van alle veranderings of aanbouings daaraan moet aan die plaaslike bestuur voorgelê word wie se skriftelike goedkeuring verkry moet word voordat 'n aanvang met die bouwerkzaamhede gemaak word. Alle geboue of veranderings of aanbouings daaraan moet binne 'n redelike tydperk nadat daarmee 'n aanvang geneem is, voltooi word.
- (c) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.

- (d) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (e) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (f) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (g) Except with the written approval of the local authority and subject to such conditions as the local authority may impose, neither the owner nor any occupier of the erf shall sink any wells or boreholes thereon or abstract any subterranean water therefrom.
- (h) Where, in the opinion of the local authority it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
- (j) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved town-planning scheme, subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required.
- (k) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (l) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
- (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings to be erected on the erf shall be of the value of not less than R7,000.
- (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (m) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 35 feet from the boundary thereof abutting on a street.
- (n) If the erf is fenced, or otherwise enclosed the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.
- (d) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders het die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (e) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur, mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Bestuur op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (f) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (g) Uitgesonderd met die skriftelike goedkeuring van die plaaslike bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die plaaslike bestuur stel, mag nóg die eienaar nóg enige okkupeerder van die erf enige putte daarop, grawe of boorgate daarop boor of enige ondergrondse water daaruit trek.
- (h) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoer wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê, of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (j) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuis behoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur sodanige ander geboue as waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (k) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (l) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as dit of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevolglike gedeelte of die gekonsolideerde gebied toegepas kan word.
- (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens R7,000 wees.
- (ii) die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en eers later voltooi gaan word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die buitegeboue opgerig word.
- (m) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 35 voet van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (n) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

2. Servitude for Sewerage and other Municipal Purposes.

In addition to the conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

3. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicant" means Leslie Thornley Hall and his successors in title to the township.
- (ii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

4. State and Municipal Erven.

Should any erf acquired as contemplated in clause B 1 (i) and (ii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board.

2. Serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs slegs een van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens soos bepaal deur die plaaslike bestuur.
- (b) Geen geboue of ander struktuur mag binne voormelde serwituuksgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeë dunske as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

3. Woordomskriving.

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat aan hulle geheg word:—

- (a) „Applikant” beteken Leslie Thornley Hall, en sy opvolgers in titel tot die dorp.
- (b) “Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

4. Staats- en munisipale erwe.

As enige erf wat verkry word soos beoog in Klousule B 1 (i) en (ii) hiervan, in die besit kom van enigiemand anders as die Staat of die plaaslike bestuur, is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van die voornoemde of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad toelaat.

No. 231 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Davidsonville Extension No. 1 on Portion 162 of the farm Roodepoort No. 237, Registration Division I.Q., District of Roodepoort.

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Second day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 4/8/1967.

No. 231 (Administrateurs-), 1963.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Davidsonville Uitbreiding No. 1 te stig op Gedeelte 162 van die plaas Roodepoort No. 237, Registrasie-afdeling I.Q., distrik Roodepoort;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Tweede dag van November Eenduisend Negenhonderd Drie-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/1967.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY THE TOWN COUNCIL OF ROODEPOORT-MARAISBURG UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 162 OF THE FARM ROODEPOORT No. 237, REGISTRATION DIVISION I.Q., DISTRICT OF ROODEPOORT, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. *Name.*

The name of the township shall be: Davidsonville Extension No. 1.

2. *Design of Township.*

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.1053/62.

3. *Water.*

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up including provision for fire fighting services, is available and that arrangements have been made regarding the delivery of the water and the reticulation thereof throughout the township. These arrangements shall include an undertaking by the applicant to reticulate water to the street frontage of any erf in the township when called upon so to do by the owner of the erf concerned provided the applicant is satisfied of the bona fide intention of such owner to build within a reasonable period.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. *Sanitation.*

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the sanitation of the township which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. *Electricity.*

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. *Mineral Rights.*

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the State from the disposal of the under-mining rights of the township including the share of claim licence moneys and any share of rentals or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township and the like shall be reserved to the applicant.

7. *Cancellation of Existing Conditions of Title.*

The applicant shall at its own expense cause the property to be freed from Deeds of Servitude Nos. 350/23S, 698A/27S, 736/37S and 737/37S in favour of the Victoria Falls and Transvaal Power Company Limited, in so far as they affect the township area.

8. *Land for State and other Purposes.*

(a) Erf No. 168 shown on the General Plan shall be transferred to the proper authority by and at the expense of the applicant for educational purposes.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR DIE STADSRAAD VAN ROODEPOORT-MARAISBURG INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 162 VAN DIE PLAAS ROODEPOORT No. 237, REGISTRASIE-AFDELING I.Q., DISTRIK ROODEPOORT, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. *Naam.*

Die naam van die dorp is Davidsonville Uitbreiding No. 1.

2. *Ontwerpplan van die dorp.*

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.1053/62.

3. *Water.*

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat 'n voorraad water, geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is, en dat reëlins getref is in verband met die lewering van water en die pypnet daarvoor in die hele dorp. Hierdie reëlins moet 'n onderneming van die applikant insluit om water tot by die straatfront van enige erf in die dorp aan te lê wanneer hy deur die eienaar van die betrokke erf daartoe aangesê word. Met dien verstande dat die applikant oortuig is dat dit die *bona fide*-voorneme van sodanige eienaar is om binne 'n redelike tydperk daarop te bou.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlins uiteengesit word, moet, saam met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel ingedien word.

4. *Sanitêre dienste.*

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlins getref is vir die sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van die reëlins moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. *Elektrisiteit.*

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlins getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van die reëlins moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. *Mineraleregte.*

Alle regte op minerale en edelgesteentes met inbegrip van alle regte wat by die pagvrygrondbesitter berus of hierna kan berus om te deel in die gelde wat moontlik aan die Staat kan toekom uit die verkoop van mynregte oor die dorp, asook die aandeel in kleimlisensiegelde en enige aandeel in huurgelde of winste wat moontlik aan enige eienaar kan toekom ingevolge enige mynbrief ter opsigte van die grond binne die dorp, en dergelike gelde word aan die applikant voorbehou.

7. *Opheffing van bestaande titelvoorwaardes.*

Die applikant moet op eie koste die eiendom laat vrystel van Serwituutaktes Nos. 350/23S, 698A/27S, 736/37S en 737/37S ten gunste van die Victoria Falls en Transvaal Power Company, Limited, vir sover dit die dorpsgebied raak.

8. *Grond vir Staats- en ander doeleindes.*

(a) Erf No. 168 aangewys op die algemene plan mo-
deur en op koste van die applikant vir onderwysdoeleinde
aan die betrokke owerheid oorgedra word.

(b) The following erven shown on the General Plan shall be reserved for the purposes specified:—

- (i) General municipal: Erf No. 321.
- (ii) Parks: Erven Nos. 318 and 320.
- (iii) Transformer sites: Erven Nos. 322 and 323.

9. Access.

The applicant shall be responsible for the provision of a properly constructed access between the eastern and western portions of the township when required by the Administrator.

10. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven must be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

11. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE:

1. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) the erven mentioned in clause A 8 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be required or re-acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required—

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

(A) General Conditions.

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The erf, or any portion thereof, shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any person other than a coloured person and then only with the consent, in writing, of the applicant and no person who is not a coloured person, other than the servants of the owner or occupier *bona fide* and necessarily employed on the erf shall be permitted to reside thereon or in any other manner to occupy it.
- (c) Plans and specifications of all buildings and of all alterations or additions thereto shall be submitted to the local authority whose approval, in writing, shall be obtained before the commencement of building operations. All buildings or alterations or additions thereto shall be completed within a reasonable time after commencement.
- (d) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (e) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.

(b) Die volgende erwe aangedui op die algemene plan moet vir die doeleindes gespesifiseer voorbehou word:—

- (i) Algemene munisipale doeleindes: Erf No. 321.
- (ii) Parke: Erwe Nos. 318 en 320.
- (iii) Transformatorterreine: Erwe Nos. 322 en 323.

9. Toegang.

Die applikant is aanspreeklik vir die verskaffing van 'n behoorlike opgerigte toegang tussen die oostelike en westelike gedeeltes van die dorp wanneer die Administrateur dit vereis.

10. Beskikking oor bestaande titelvoorwaardes.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van mineraleregte.

11. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

- (i) die erwe in klousule A 8 hiervan genoem;
- (ii) erwe wat vir Staats- of Provinsiale doeleindes verkry word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan die onderstaande verdere voorwaardes:—

(A) Algemene voorwaardes.

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die erf of enige gedeelte daarvan mag nie aan 'n ander persoon as 'n Kleurling oorgedra, verhuur of op 'n ander manier toegewys of van die hand gesit word nie en dan slegs met die skriftelike goedkeuring van die applikant en geen persoon wat nie 'n Kleurling is nie, uitgesonderd die eienaar of okkuperder se bediendes, *bona fide* en noodsaaklik in diens op die erf, mag toegelaat word om daarop te woon of om dit op 'n ander wyse te okkuper nie.
- (c) Planne en spesifikasies van alle geboue en van alle veranderings of aanbouings aan geboue moet ingedien word by die plaaslike bestuur wie se skriftelike goedkeuring verkry moet word voordat 'n aanvang met die bouwerkzaamhede gemaak word. Alle geboue, veranderings of aanbouings daaraan, moet voltooi word binne 'n redelike tydperk nadat 'n aanvang daarmee gemaak is.
- (d) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevaligheid van die omgewing benadeel nie.
- (e) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te graawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.

- (f) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (g) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (h) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe line or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

(B) General Residential Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erven Nos. 219, 220 and 221 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used solely for the purpose of erecting thereon a dwelling-house or a block of flats, boarding-house, hostel or other buildings for such uses as may be allowed by the Administrator from time to time after reference to the Board and the local authority: Provided that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-planning Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required, and provided further that until the erf is connected to a public sewerage system the buildings shall not exceed two storeys in height.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 10 feet from the boundary thereof abutting on a street.
- (e) In the event of a dwelling-house being erected on the erf not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf except with the consent of the Administrator: Provided that if the erf is subdivided or if or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area. The dwelling-house exclusive of outbuildings to be erected on the erf shall be of the value of not less than R2,000.
- (f) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

(C) Special Purpose Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) Erven Nos. 192, 205 and 289.—The erf shall be used solely for religious purposes and purposes incidental thereto or for such other purposes as may be permitted and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Board and the local authority.

- (f) Geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture mag sonder die toestemming van die plaaslike bestuur op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (g) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (h) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, 'n eweredige aandeel van die koste moet betaal van enige pyplyn of afteivoer wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

(B) Algemene woonerwe:

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is Erwe Nos. 219, 220 en 221 onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) Die erf moet uitsluitlik gebruik word om daarop 'n woonhuis of woonstelgebou, losieshuis, koshuis of ander geboue vir sodanige gebruik as wat van tyd tot tyd deur die Administrateur toegelaat word, na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, op te rig: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die Skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word en voorts met dien verstande dat die geboue nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n openbare vuilrioolstelsel verbind is nie.
- (b) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
- (d) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 10 voet van sy straatgrens geleë wees.
- (e) Ingeval 'n woonhuis op die erf opgerig word, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is op die erf opgerig word nie, behalwe met die toestemming van die Administrateur: Met dien verstande dat, as die erf onderverdeel word of as dit of enige gedeelte daarvan, met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevolglike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word. Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens R2,000 wees.
- (f) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

(C) Erwe vir spesiale doeleindes.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, is onderstaande erwe onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) Erwe Nos. 192, 205 en 289.—Die erf moet uitsluitlik vir godsdienstdoeleindes en vir doeleindes in verband daarmee gebruik word, of vir sodanige ander doeleindes as wat toegelaat word en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat opgelê word deur die Administrateur na oorlegpleging met die Raad en die plaaslike bestuur.

- (b) Erf No. 319.— The erf shall be used for such purposes as may be permitted and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Board and the local authority.

(D) *Special Residential Erven.*

The erven, with the exception of those referred to in sub-clauses (B) and (C) shall, in addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-planning Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
 - (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R1,000.
 - (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 10 feet from the boundary thereof abutting on a street.
- (e) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

2. *Servitude for Sewerage and other Municipal Purposes.*

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted-trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access

- (b) *Erf No. 319.*—Die erf moet vir sodanige doeleindes gebruik word as wat toegelaat word en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat opgelê word deur die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

(D) *Spesiale woonerwe.*

Die erwe, uitgesonderd dié genoem in subklousule (B) en (C) is, benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of spesiale geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur sodanige ander geboue as waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (b) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Uitgesonderd met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as dit of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevolglike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word.
 - (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig sal word, moet minstens R1,000 wees;
 - (ii) die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die oprigting van die buitegeboue, opgerig word.
- (d) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 10 voet van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (e) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

2. *Serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.*

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs slegs een van sy grense soos deur die plaaslike bestuur bepaal, uitgesonderd 'n straatgrens.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voornoemde serwituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeë dunnke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir

to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

3. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicant" means The Town Council of Roodepoort-Maraisburg and its successors in title to the township.
- (ii) "Coloured person" means any person who is not a European nor an Asiatic (as defined by section eleven of Act No. 37 of 1919, as amended), nor a Bantu [as defined by section one hundred and seventy-five of the Liquor Act, No. 30 of 1928; the term "Cape Malay" shall have the meaning assigned to it in section one (2) of Act No. 12 of 1924], nor where one of the spouses is of the aforesaid races. Where there is any reasonable doubt as to whether any person falls within the scope of the said definitions, the burden of proof shall be on such person.
- (iii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

4. State and Municipal Erven.

Should any erf referred to in clause A 8 or erven acquired as contemplated in clause B 1 (ii) or required or re-acquired as contemplated in clause B 1 (iii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 232 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas a written application of O.K. Bazaars (Centre Park), Limited, owner of Erf No. 78, situated in the township of Vanderbijlpark, District of Vanderbijlpark, Transvaal, for a certain amendment of the conditions of title of the said erf, has been received;

And whereas it is provided by section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may with the approval of the State President, in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land in a township;

And whereas the State President has given his approval for such amendment;

And whereas the other provisions of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, were complied with;

Now, therefore I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer No. 29271/1960, pertaining to the said Erf No. 78, Vanderbijlpark Township, by the deletion of condition H (b) on page 10 of the said Deed of Transfer.

Given under my Hand at Pretoria this Thirtieth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/281/2.

voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidinge en ander werke veroorsaak word.

3. Woordomskrywing.

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdrukings die betekenis wat daaraan geheg word:—

- (i) „Applikant” beteken die Stadsraad van Roodepoort-Maraisburg en sy opvolgers in titel tot die dorp.
- (ii) „Kleurling” beteken enige persoon wat nie 'n Blanke of Asiaat (soos omskryf by artikel elf van Wet No. 37 van 1919, soos gewysig), is nie en ook nie 'n Bantoe [soos omskryf by artikel honderd vyf-en-sewentig van die Drankwet, No. 30 van 1928 nie; die uitdrukking „Kaapse Maleier” het die betekenis wat by artikel een (2) van Wet No. 12 van 1924 daaraan geheg word], en ook nie waarvan die eggenoot(-note) nie aan een van voornoemde rasse behoort nie. Waar daar redelike twyfel bestaan of enige persoon binne die bestek van genoemde omskrywing val, berus die bewyslas by sodanige persoon.
- (iii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

4. Staats- en munisipale erwe.

As 'n erf in klousule A 8 genoem, of erwe wat verkry word soos beoog in klousule B 1 (ii) of wat benodig of hervarkry word soos beoog in klousule B 1 (iii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad toelaat.

No. 232 (Administrateurs-), 1963.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n skriftelike aansoek van O.K. Bazaars (Centre Park), Beperk, die eienaar van Erf No. 78, geleë in die dorp Vanderbijlpark, distrik Vanderbijlpark, Transvaal, ontvang is om 'n sekere wysiging van die titelvoorwaardes van voormelde erf;

En Nademaal by artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die provinsie met die goedkeuring van die Staatspresident in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond in 'n dorp kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Staatspresident sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan die ander bepalinge van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos vermeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Akte van Transport No. 29271/1960, ten opsigte van die genoemde Erf No. 78, dorp Vanderbijlpark, deur die skraping van voorwaarde H (b) op bladsy 10 van die genoemde Akte van Transport.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertigste dag van Oktober Eenduisend Negenhonderd Drie-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 8/2/281/2.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

Administrator's Notice No. 740.] [13 November 1963.]

AMALIA HEALTH COMMITTEE.—AMENDMENT TO CEMETERY REGULATIONS.

The Administrator hereby in terms of sub-section (3) of section *one hundred and sixty-four* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereto which have been made by him in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *one hundred and twenty-six* of the said Ordinance.

Amend the Regulations of the Amalia Health Committee, published under Administrator's Notice No. 274, dated the 21st June, 1933, as amended, by the deletion of the Cemetery Tariff at the end of Chapter II (Cemetery Regulations) and the substitution thereof of the following:—

"SCHEDULE.

CEMETERY TARIFF.

- | | |
|---|-------|
| 1. <i>Burial Fee.</i> | R c |
| (a) Adult or child, resident within the committee's area of jurisdiction at time of death | 2 00 |
| (b) Adult or child, not resident within the committee's area of jurisdiction at time of death | 10 00 |

2. *Purchase of Private Grave Plot.*

Purchase of private grave for a European adult or child sufficient for one grave ... 2 00
(The plot shall be marked off at the expense of the purchaser)"

T.A.L.G. 5/23/76.

Administrator's Notice No. 741.] [13 November 1963.]
PHALABORWA HEALTH COMMITTEE.—DRAINAGE AND PLUMBING REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of sub-section (3) of section *one hundred and sixty-four*, read with paragraph (a) of sub-section (1) of section *one hundred and twenty-six* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Drainage and Plumbing Regulations, published under Administrator's Notice No. 509, dated the 1st August, 1962, are hereby applied *mutatis mutandis* to the area of jurisdiction of the Phalaborwa Health Committee.

T.A.L.G. 5/34/112.

Administrator's Notice No. 742.] [13 November 1963.]
OPENING OF PROVINCIAL ROAD, DISTRICTS OF PAARDEKOP AND VOLKSRUST.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved after investigation, in terms of section *seven* and *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that the existing main road No. 0160 commencing at the town boundary of Paardekop on the farm Paardekop No. 76—H.S., District of Paardekop, over the farms Botterfontein No. 101—H.S., Roodewal No. 102—H.S., Honingvallei No. 104—H.S. and Heeltevreden No. 49—H.S. to its junction with Provincial Road No. P.7, section 3, on the farm Waterval No. 128—H.S., District of Volksrust, be declared a Provincial road, 100 Cape feet wide, as shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-055-23/22/0160. Vol. III (A).

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Administrateurskennisgewing No. 740.] [13 November 1963.]

GESONDHEIDSKOMITEE VAN AMALIA.—WYSIGING VAN BEGRAAFPLAASREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge sub-artikel (3) van artikel *honderd vier-en-sestig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit wat deur hom ingevolge paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *honderd ses-en-twintig* van genoemde Ordonnansie gemaak is.

Die Regulasies van die Gesondheidskomitee van Amalia, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 274 van 21 Junie 1933, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die Begraafplaastarief aan die einde van Hoofstuk II (Begraafplaasregulasies) te skrap, en dit deur die volgende te vervang:—

„BYLAE.

BEGRAAFPLAASTARIEF.

- | | |
|--|-------|
| 1. <i>Begrawingsgeld.</i> | R c |
| (a) Volwassene of kind, woonagtig binne die komitee se regsgebied ten tyde van oorlyde | 2 00 |
| (b) Volwassene of kind, nie woonagtig binne die komitee se regsgebied ten tyde van oorlyde nie ... | 10 00 |

2. *Aankoop van private grafperseel.*

Aankoop van 'n private grafperseel vir 'n blanke volwassene of kind wat groot genoeg is vir een graf ... 2 00
(Die perseel moet op koste van die koper afgemerk word)."

T.A.L.G. 5/23/76.

Administrateurskennisgewing No. 741.] [13 November 1963.]
GESONDHEIDSKOMITEE VAN PHALABORWA.—RIOLERINGS- EN LOODGIETERSREGULASIES.

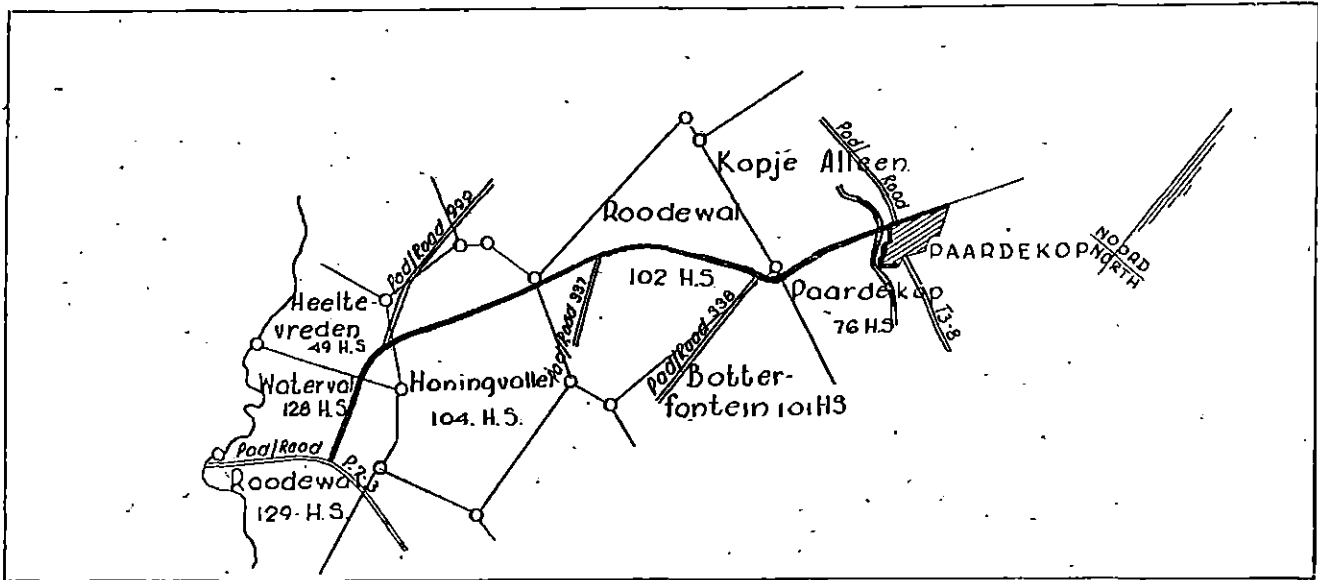
Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge sub-artikel (3) van artikel *honderd vier-en-sestig*, gelees met paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *honderd ses-en-twintig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Riolerings- en Loodgietersregulasies, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 509, van 1 Augustus 1962, hierby *mutatis mutandis* op die regsgebied van die Gesondheidskomitee van Phalaborwa van toepassing gemaak word.

T.A.L.G. 5/34/112.

Administrateurskennisgewing No. 742.] [13 November 1963.]
OPENING VAN PROVINSIALE PAD, DISTRIKTE PAARDEKOP EN VOLKSRUST.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur na ondersoek, ingevolge die bepalings van artikels *sewe* en *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat bestaande grootpad No. 0160 vanaf die dorpsgrens van Paardekop op die plaas Paardekop No. 76—H.S., Paardekop distrik, oor die plase Botterfontein No. 101—H.S., Roodewal No. 102—H.S., Honingvallei No. 104—H.S. en Heeltevreden No. 49—H.S., tot waar dit by Provinsiale Pad No. P.7, seksie 3, op die plaas Waterval No. 128—H.S., Volksrust distrik, aansluit, as 'n Provinsiale pad, 100 Kaapse voet breed, verklaar word soos op bygaande sketsplan aangetoon word.

D.P. 051-055-23/22/0160. Vol. III (A).



DPO51-055-23/22/0160 Vol III (A)

VERWYSING

REFERENCE

Pad verklaar tot Provinsiale Pad _____
Road proclaimed as Provincial Road _____
Bestaande Paaie _____ Existing Roads _____

Administrator's Notice No. 746.] [13 November 1963.
OPENING.—PUBLIC AND DISTRICT ROAD,
DISTRICT JOHANNESBURG.

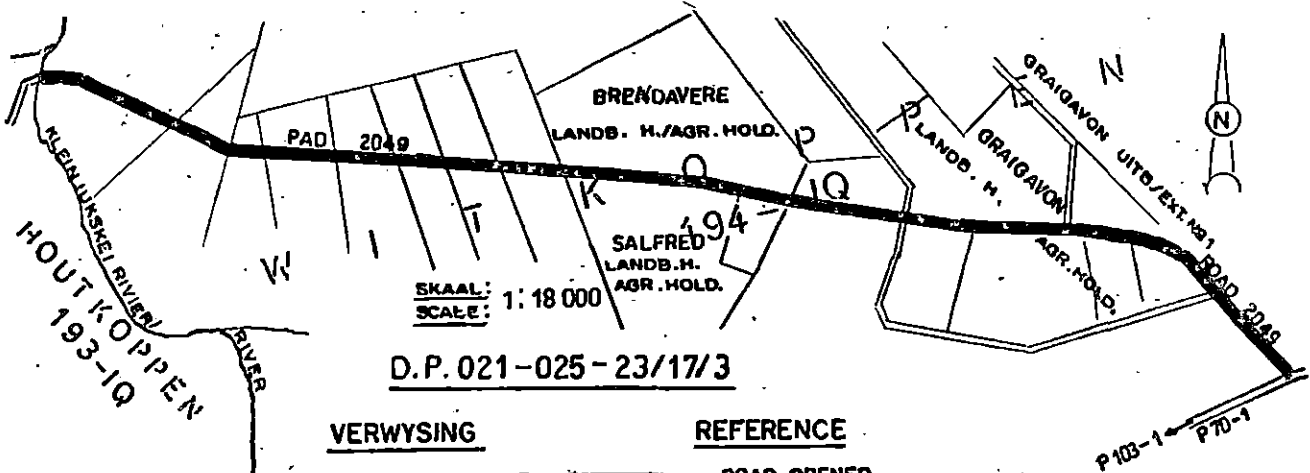
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Krugersdorp, that the road traversing the farm Witkoppes No. 194—I.Q., and Brendavere-, Salfred- and Craigavon Agricultural Holdings, District of Johannesburg, as shown on the sketch plan subjoined hereto shall, be a public and District Road No. 2049, in terms of paragraphs (a) and (c) of sub-section (1) and paragraph (a) of sub-section (2) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

D.P. 021-025-23/17/3.

Administrateurskennisgewing No. 746.] [13 November 1963.
OPENING.—OPENBARE DISTRIKSPAD, DISTRIK JOHANNESBURG.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Krugersdorp, goedgekeur het dat die pad oor die plaas Witkoppes No. 194—I.Q., en Brendavere-, Salfred- en Craigavon Landbouhoewes, distrik Johannesburg, soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragrawe (a) en (c) van subartikel (1) en paragraaf (a) van subartikel (2) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), 'n openbare distrikspad No. 2049, sal wees.

D.P. 021-025-23/17/3.



D.P. 021-025-23/17/3

VERWYSING

REFERENCE

PAD GEOPEN _____ ROAD OPENED
BESTAANDE PAAIE _____ EXISTING ROADS

Administrator's Notice No. 743.]

[13 November 1963.]

OPENING OF PROVINCIAL ROAD, DISTRICT OF PAARDEKOP.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved after investigation in terms of paragraph (b) of sub-section (2) of section five and sections three, seven and forty of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that a public Provincial road 120 Cape feet wide between points Q-E-B, B-C and X-F-H and 100 Cape feet between points C-X shall exist within the area of the Health Committee of Paardekop as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 051-055-23/22/0160 Vol. III (B).

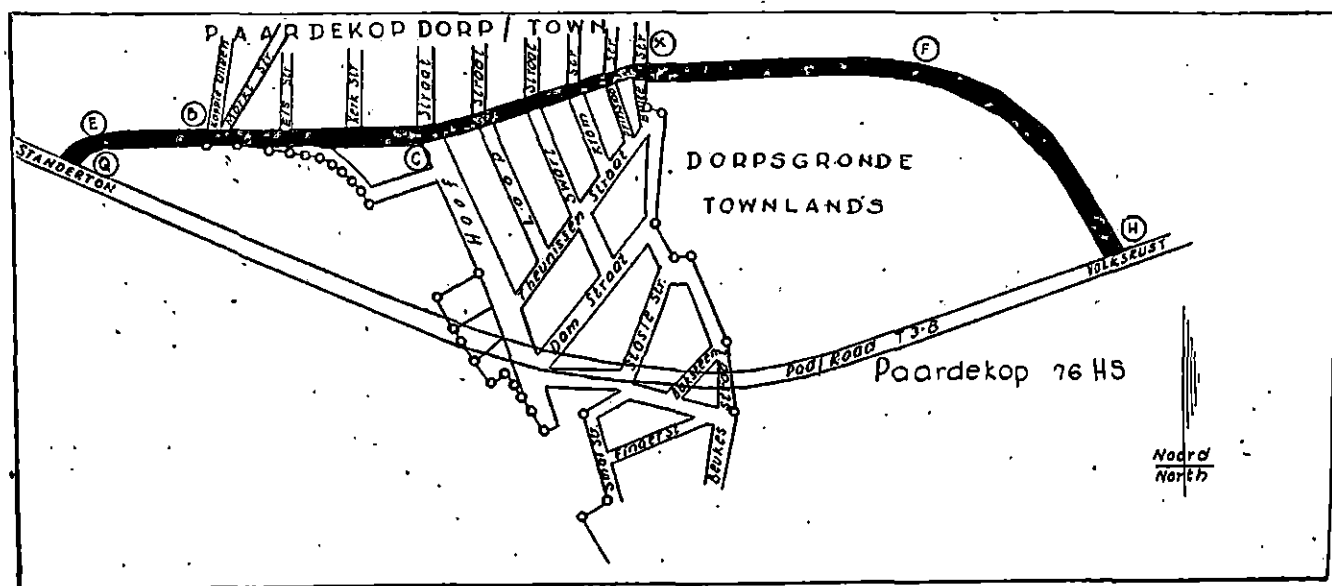
Administrateurskennisgewing No. 743.]

[13 November 1963.]

OPENING VAN PROVINSIALE PAD, DISTRIK PAARDEKOP.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur na ondersoek, ingevolge die bepalings van paragraaf (b) van subartikel (2) van artikel vyf en artikels drie, sewe en veertig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat 'n openbare provinsiale pad met 'n breedte van 120 Kaapse voet tussen punte Q-E-B, B-C en X-F-H en 100 Kaapse voet tussen punte C en X sal bestaan in die Gesondheidskomiteegebied van Paardekop soos aangetoon op die bygaande sketsplan.

D.P. 051-055-23/22/0160 Vol. III (B).



D.P. 051-055-23/22/0160 Vol. III (B)

VERWYSING

REFERENCE

Pad verklaar tot Provinsiale Pad _____

Road proclaimed as Provincial Road _____

Bestaande Paaie _____

Existing Roads _____

Administrator's Notice No. 744.]

[13 November 1963.]

EXTENSION.—PROVINCIAL ROAD WITHIN THE AREA OF THE HEALTH COMMITTEE OF PAARDEKOP.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved after investigation, in terms of paragraph (b) of sub-section (2) of section five and sections three, seven and forty of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that a public Provincial road 120 Cape feet wide between points K and A and 80 Cape feet between points A and B, which shall be an extension of Provincial Road No. P.97, section 1, shall exist within the area of the Health Committee of Paardekop, on the farm Paardekop No. 76—H.S. as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 051-055-23/22/0160 Vol. III (C).

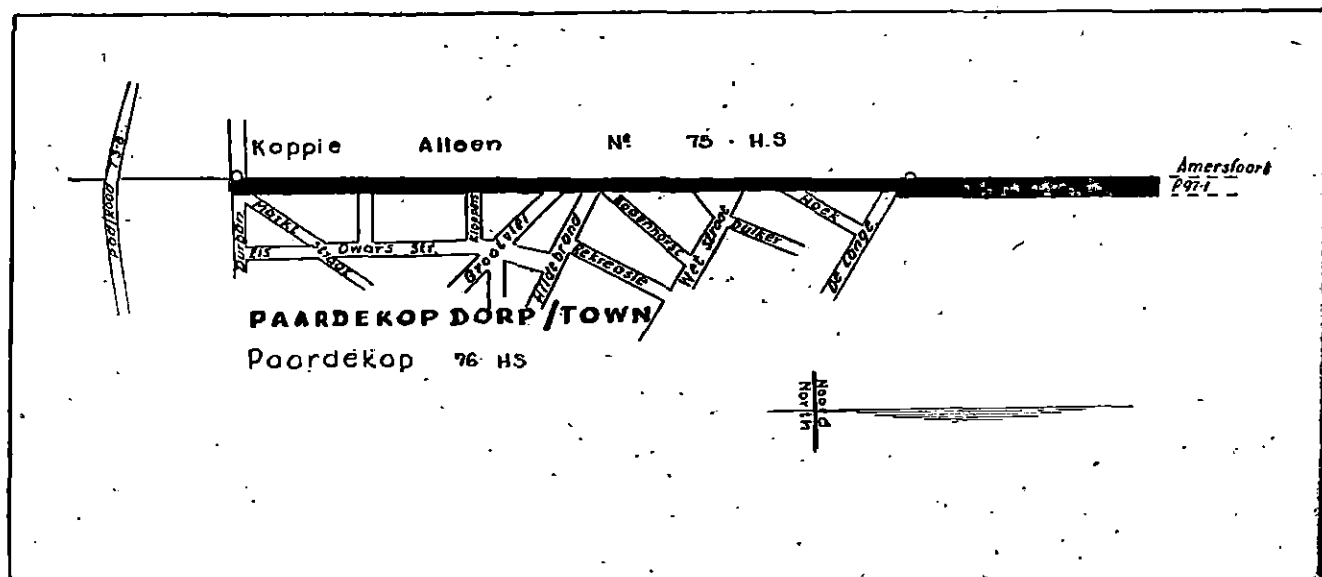
Administrateurskennisgewing No. 744.]

[13 November 1963.]

VERLENGING.—PROVINSIALE PAD BINNE DIE GESONDHEIDSKOMITEEGEBIED VAN PAARDEKOP.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur na ondersoek, ingevolge paragraaf (b) van subartikel (2) van artikel vyf en artikels drie, sewe en veertig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat 'n openbare provinsiale pad met 'n breedte van 120 Kaapse voet tussen punte K en A en 80 Kaapse voet tussen punte A en B wat 'n verlenging van Provinsiale Pad No. P.97, seksie 1, sal wees sal bestaan in die Gesondheidskomiteegebied van Paardekop, op die plaas Paardekop No. 76—H.S. soos aangetoon op die bygaande sketsplan.

D.P. 051-055-23/22/0160 Vol. III (C).



D.P.051-055-23/22/0160 Vol III (C)

VERWYSING
REFERENCE
Verlenging van Provinsiale Pad
Extension of Provincial Road
Bestoende Poole
Existing Roads

Administrator's Notice No. 751.] [13 November 1963.

**RENSBURG MUNICIPALITY.—PROPOSED
ALTERATION OF NAME.**

Notice is hereby given, in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the Village Council of Rensburg has submitted a petition to the Administrator, praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (8) of section *nine* of the said Ordinance, alter the name of the Rensburg Municipality to Suikerbosrand.

It is competent for any person or persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette* to present to the Administrator a counter petition setting forth the grounds of opposition to the proposal.

T.A.L.G. 3/1/66.

Administrator's Notice No. 752.] [13 November 1963.

**NELSPRUIT MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO
SANITARY BY-LAWS AND TARIFF FOR
REGULATING THE REMOVAL OF NIGHT-
SOIL, STABLE LITTER FILTH AND REFUSE
FROM PRIVATE PREMISES, PUBLIC PLACES
AND FOR FIXING THE CHARGES FOR SUCH
REMOVAL.**

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the By-laws set forth hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Administrateurskennisgewing No. 751.] [13 November 1963.

**MUNISIPALITEIT RENSBURG.—VOORGESTELDE
VERANDERING VAN NAAM.**

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Dorpsraad van Rensburg 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (8) van artikel *nege* uitoefen en die naam van die Munisipaliteit Rensburg tot Suikerbosrand verander.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/1/66.

Administrateurskennisgewing No. 752.] [13 November 1963.

**MUNISIPALITEIT NELSPRUIT.—WYSIGING VAN
SANITEITSVERORDENINGE EN TARIEF VIR
DIE REGULERING VAN DIE VERWYDERING
VAN NAGVUIL, STALMIS, VUIL EN AFVAL
VAN PRIVATE PERSELE EN PUBLIEKE
PLEKKE; EN VIR DIE VASTELLING VAN DIE
KOSTE VAN SODANIGE VERWYDERING.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Amend - the -By-laws of the Nelspruit-Municipality, published under Administrator's Notice No. 54, dated the 6th-February, 1935, as amended, as follows:—

1. By the insertion under the heading "Bi-weekly" of the following after paragraph (f) of sub-item (1) of item 1 "Tariff of Charges for Sanitary Services":—

"(g) West Acres Township: R1".

2. By the addition of the following after sub-item (3) of item 1 "Tariff of Charges for Sanitary Services":—

"(4) For the removal of garden refuse and rubbish: R1.50 per load".

T.A.L.G. 5/81/22.

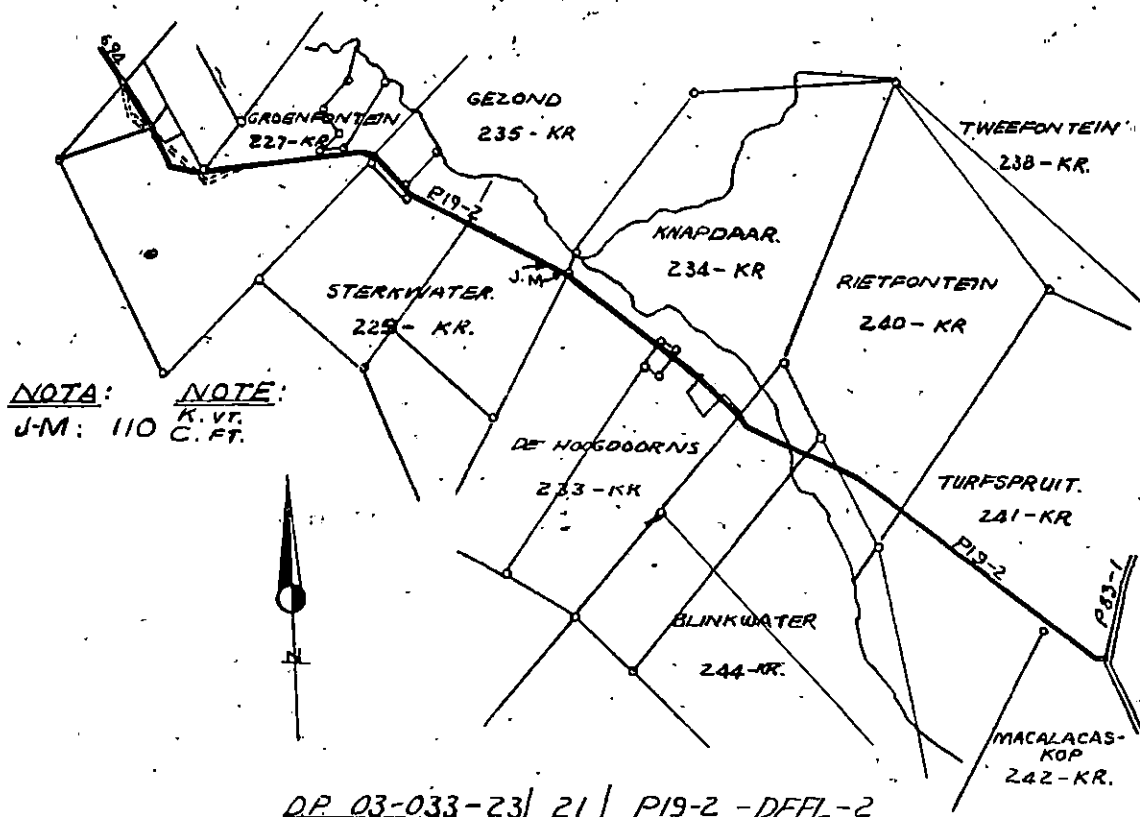
Administrator's Notice No. 745.]

[13 November 1963.

**DEVIATION AND WIDENING.—PUBLIC ROAD,
DISTRICT OF POTGIETERSRUS.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Potgietersrus, in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that Provincial Road No. P.19/2 traversing the farms Macalacaskop No. 242—K.R., Turfspruit No. 241—K.R., Rietfontein No. 240—K.R., Blinkwater No. 244—K.R., De Hoogdoorns No. 233—K.R., Sterkwater No. 229—K.R. and Groenfontein No. 227—K.R., District of Potgietersrus, shall be deviated and widened to 120 and 110 Cape feet as indicated on the sketch plan sub-joined hereto.

D.P. 03-033-23/21/P.19/2, Vol. 3.



D.P. 03-033-23/21/P.19/2 - DEEL-2

VERWYSING.

BESTAANDE PAAIE ———

PAD GESLUIT. ===

PAD GEOPEN, EN ———

VERBREED NA 120 K. FT.

REFERENCE

EXISTING ROADS.

ROAD CLOSED

ROAD OPENED AND

WIDENED TO 120 C. FT.

Die verordeninge van die Munisipaliteit Nelspruit, afgekondig by Administrateurskennissgewing No. 54 van 6 Februarie 1935, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur die volgende onder die opskrif „Tweemaal per week” na paragraaf (f) van subitem (1) van item 1 „Tarief van gelde vir sanitêre dienste” in te voeg:—

„(g) West Acres dorpsgebied: R1.”

2. Deur die volgende na subitem (3) van item 1 „Tarief van gelde vir sanitêre dienste” toe te voeg:—

„(4) Vir die verwydering van tuinvullis en afval: R1.50 per vag.”

T.A.L.G. 3/81/22.

Administrateurskennissgewing No. 745.]

[13 November 1963.

**VERLEGGING EN VERBREIDING.—OPENBARE
PAD, DISTRIK POTGIETERSRUS.**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Potgietersrus, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat Provinsiale Pad No. P.19/2 oor die plase Macalacaskop No. 242—K.R., Turfspruit No. 241—K.R., Rietfontein No. 240—K.R., Blinkwater No. 244—K.R., De Hoogdoorns No. 233—K.R., Sterkwater No. 229—K.R. en Groenfontein No. 227—K.R., distrik Potgietersrus, verlê en verbreed word na 120 en 110 Kaapse voet soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 03-033-23/21/P.19/2, Deel 3.

Administrator's Notice No. 747.] [13 November 1963.
**OPENING OF PUBLIC ROAD, DISTRICT OF
 RUSTENBURG.**

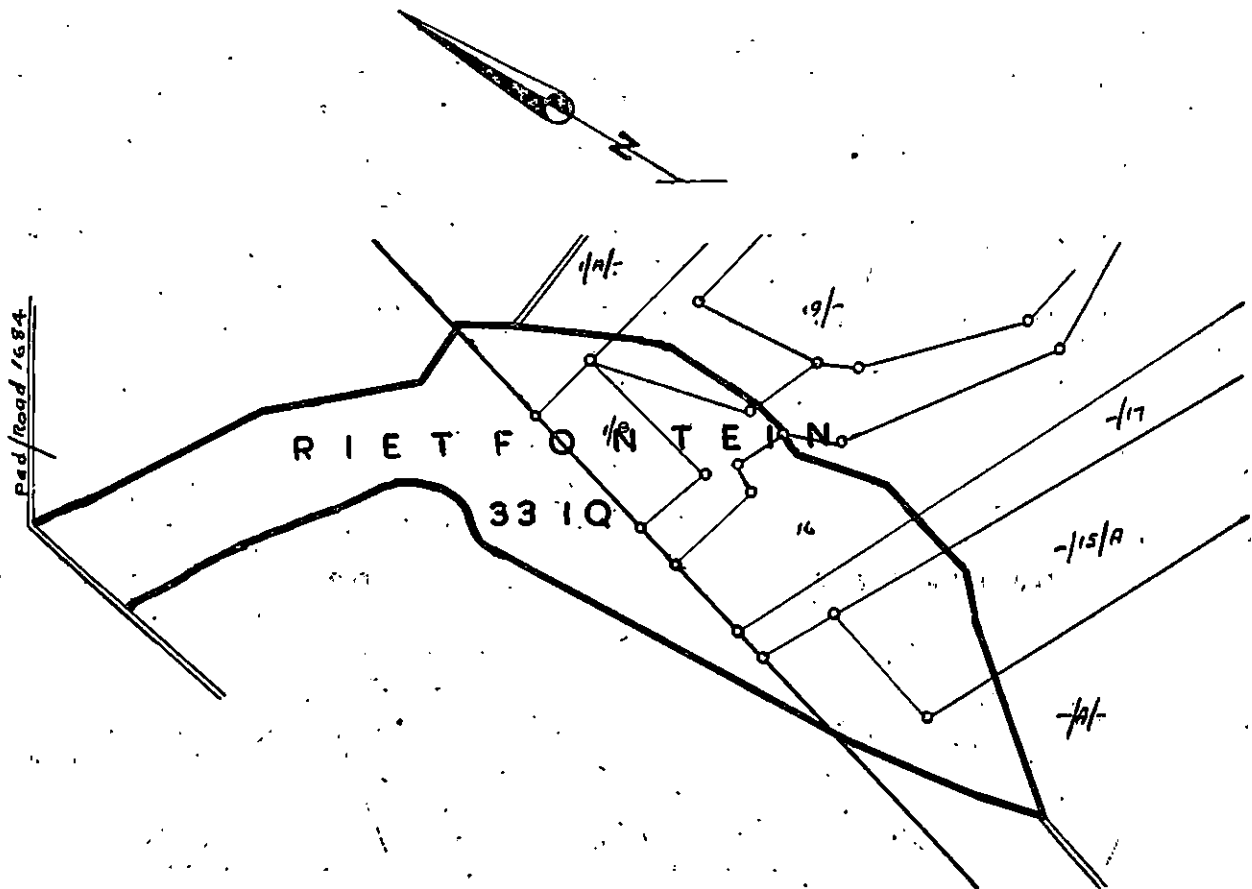
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Rustenburg, that a public district road with a road reserve of 50 Cape feet which traverses the farm Rietfontein No. 33—I.Q., District of Rustenburg, shall exist in terms of paragraphs (a) and (c) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957) as shown on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 08-082-23/17/18.

Administrateurskennisgewing No. 747.] [13 November 1963.
**OPENING VAN OPENBARE PAD, DISTRIK
 RUSTENBURG.**

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Rustenburg, goedgekeur het dat 'n openbare distrikspad met 'n padreserwe van 50 Kaapse voet oor die plaas Rietfontein No. 33—I.Q., distrik Rustenburg, ingevolge paragrawe (a) en (c) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), soos aangetoon op bygaande sketsplan, sal bestaan.

D.P. 08-082-23/17/18.



DP-08-082-23/17/18

VERWYSING: REFERENCE

Pad ge-open 50 Kvt. — Road opened 50 C.ft.

Bestaande paaie. — Existing roads

Administrator's Notice No. 748.] [13 November 1963.
**OPENING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF
 NELSPRUIT.**

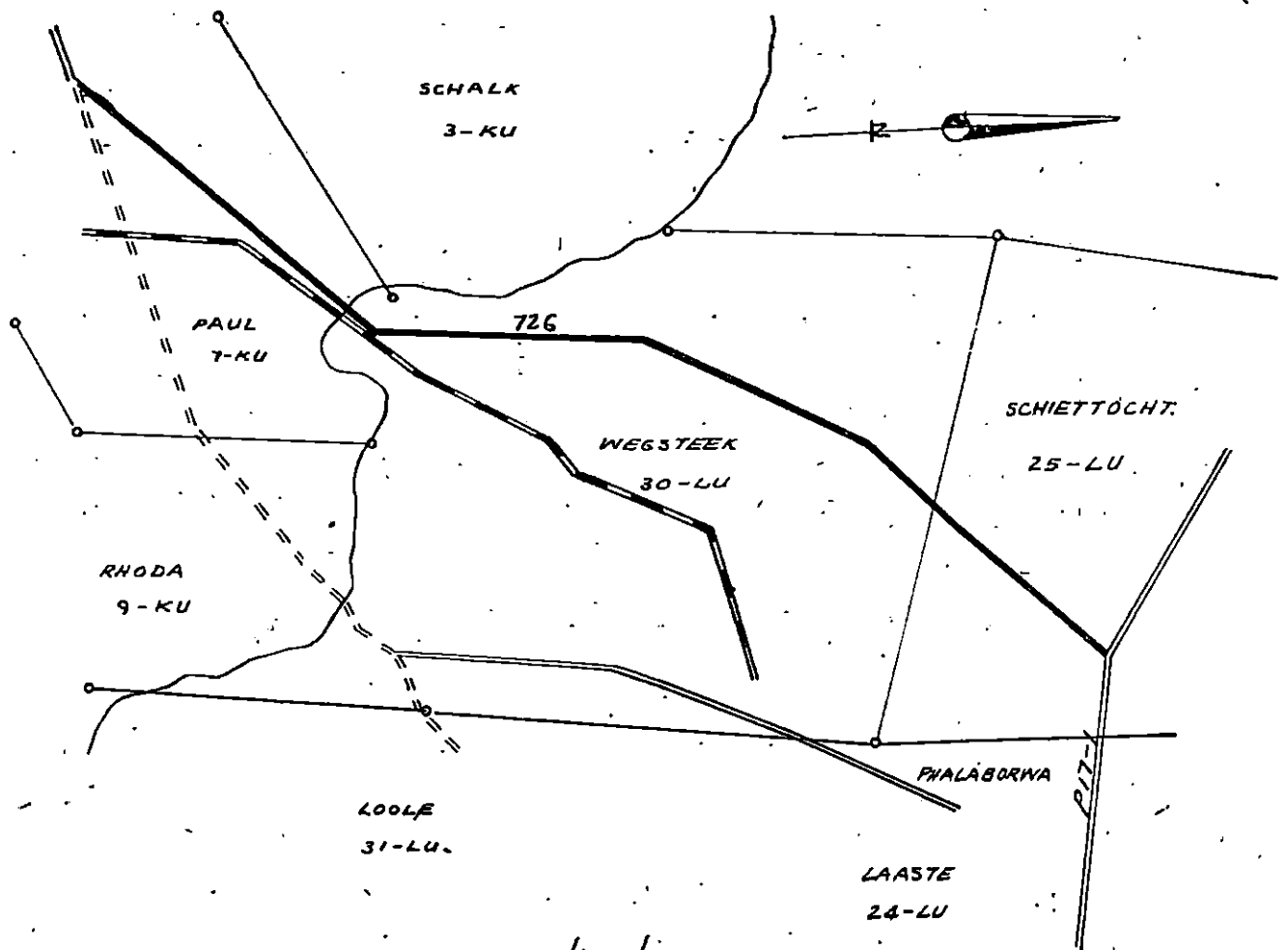
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Nelspruit in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that the road traversing the farm Nyamasaan No. 137—J.U., District of Nelspruit be declared a public road, 30 Cape feet wide, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 04-044-23/24/M.3.

Administrateurskennisgewing No. 748.] [13 November 1963.
**OPENING.—OPENBARE PAD, DISTRIK
 NELSPRUIT.**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Nelspruit goedkeuring verleen het kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), dat die pad oor die plaas Nyamasaan No. 137—J.U., distrik Nelspruit tot 'n openbare pad, 30 Kaapse voet breed verklaar word soos aangedui op meegaande sketsplan.

D.P. 04-044-23/24/M.3.



D.P.-03-03A-23 / 22 / 726 - DEEL-3 - (A)

<u>VERWYSING</u>	<u>REFERENCE</u>
BESTAANDE PAAIE	EXISTING ROADS
PAD GESLUIT	ROAD CLOSED
PAD GEOPEN EN	ROAD OPENED AND
VERBRED NA 120 K.VT.	WIDENED TO 120 C.FT.

Administrator's Notice No. 754.] [13 November 1963.]

**BRITS MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO
ELECTRICITY SUPPLY TARIFF.**

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the By-laws set forth hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

Amend the Electricity Supply Tariff of the Brits Municipality, published under Administrator's Notice No. 365, dated the 5th July, 1939, as amended, by the substitution for sub-item (e) of item (1) of the following:—

“(e) Power:—

2.5 cents per unit for the first 1,000 units;
1.25 cents per unit for the next 2,000 units;
thereafter 1 cent per unit;
minimum charge: R5 per month.”

T.A.L.G. 5/36/10.

Administrator's Notice No. 750.] [13 November 1963.]

**OPENING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT
OF LETABA.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Letaba, in terms of paragraphs (b) and (c) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that an unnumbered district road, 80 Cape feet

Administrateurskennisgewing No. 754.] [13 November 1963.]

**MUNISIPALITEIT BRITS.—WYSIGING VAN
ELEKTRISITEITSVERSKAFFINGSTARIEF.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitsverskaffingstarief van die Munisipaliteit Brits, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 365 van 5 Julie 1939, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur subitem (e) van item (1) deur die volgende te vervang:—

“(e) Krag:—

2.5 sent per eenheid vir die eerste duisend eenhede;
1.25 sent per eenheid vir die daaropvolgende tweeduusend eenhede;
daarna 1 sent per eenheid;
minimum bedrag: R5 per maand.”

T.A.L.G. 5/36/10.

Administrateurskennisgewing No. 750.] [13 November 1963.]

OPENING.—OPENBARE PAD, DISTRIK LETABA.

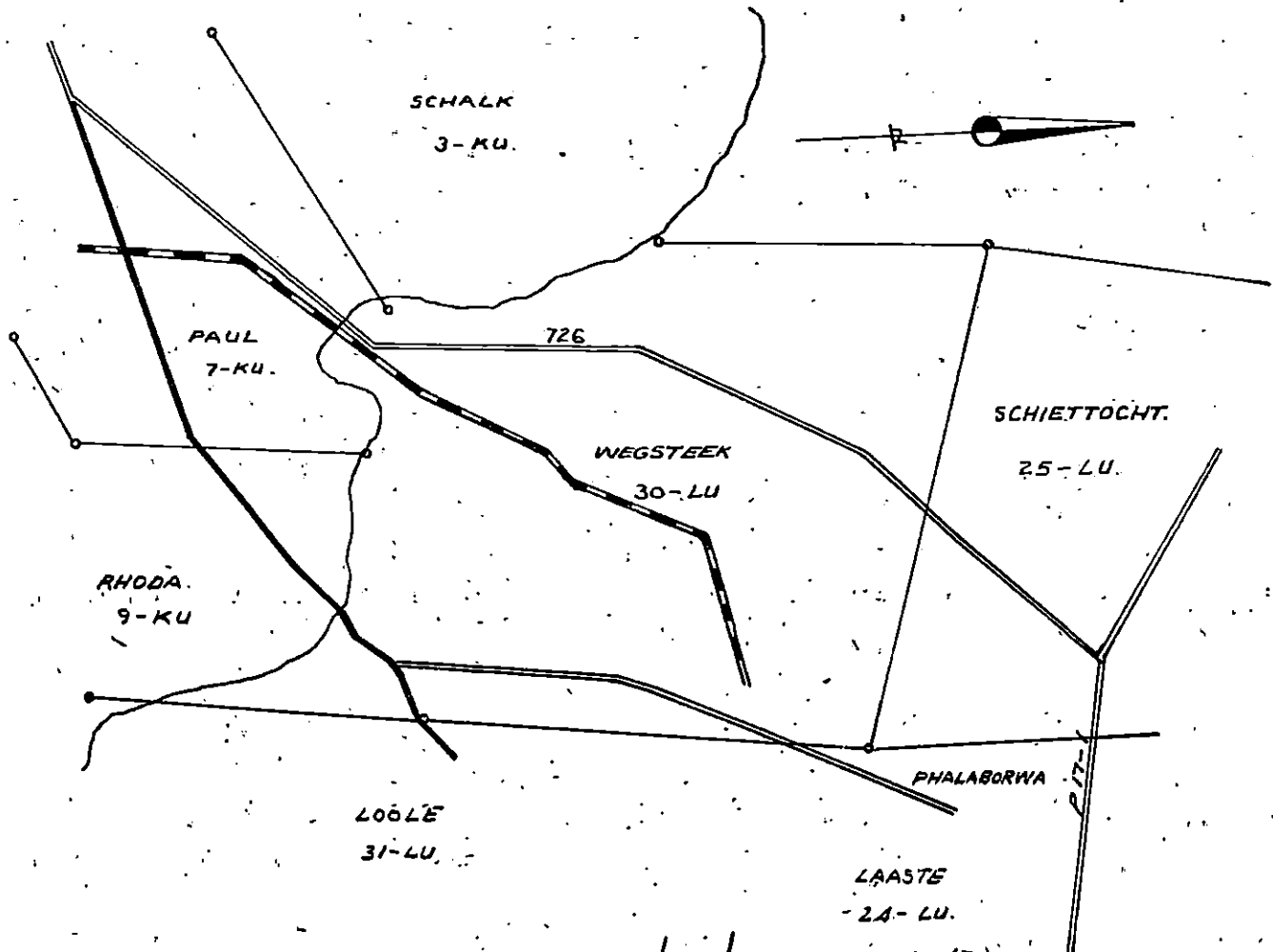
Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Letaba, ingevolge paragrawe (b) en (c) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat 'n ongenommerde distrikspad, 80 Kaapse

wide, shall exist over the farms Paul No. 7—K.U., Rhoda No. 9—K.U., Wegsteek No. 30—L.U. and Loole No. 31—L.U., District of Letaba, as indicated on the sub-joined sketch plan.

D.P. 03-034-23/22/726, Vol. 3 (B).

voet breed, oor die plase Paul No. 7—K.U., Rhoda No. 9—K.U., Wegsteek No. 30—L.U. en Loole No. 31—L.U., distrik Letaba, sal bestaan soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 03-034-23/22/726, Deel 3 (B).



D.P.-03-034-23/22/726 DEEL-3-(B)

VERWYSING.

BESTAAINDE PAAIE
PAD GEOPEN.
(PADRESERVEBREEDTE
80 K. VT.)

REFERENCE

EXISTING ROADS.
ROAD OPENED.
(ROAD RESERVE WIDTH
80 C. FT.)

Administrator's Notice No. 755.]

[13 November 1963.]

**COLIGNY MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO
ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

A. Amend the Electricity Supply By-laws of the Coligny Municipality, published under Administrator's Notice No. 491, dated the 1st July, 1953, as amended by the addition at the end thereof of the following:—

**“40. (1) TARIFF FOR THE SUPPLY OF ELECTRIC ENERGY
FOR LIGHTING AND OTHER PURPOSES.**

Electricity will be supplied at the following rates:—

Scale 1.—Domestic Use.

Consumers occupying private residences or flats and churches shall be supplied with electricity in accordance with the charges laid down hereunder:—

- (a) A service charge of R2 per month.
- (b) For the first 40 units consumed in any one month 5c per unit.

Administrateurskennisgewing No. 755.]

[13 November 1963.]

**MUNISIPALITEIT COLIGNY.—WYSIGING VAN
ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE:**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

A. Die Elektrisiteitvoorsienningsverordeninge van die Munisipaliteit Coligny, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 491 van 1 Julie 1953 soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die volgende aan die end daarvan toe te voeg:—

**„40. (1) TARIEF VIR DIE LEWERING VAN ELEKTRIESE KRAG
VIR BELIGTING EN ANDER DOELEINDES.**

Elektrisiteit word teen die onderstaande tariewe gelewer:—

Skaal 1.—Huishoudelike gebruik.

Verbruikers wat private wonings en woonstelle bewoon en kerke word van elektrisiteit voorsien ooreenkomstig die heffings hieronder vasgestel—

- (a) 'n Diensheffing van R2 per maand.
- (b) Vir die eerste 40 eenhede in enige enkele maand verbruik: 5c per eenheid.

- (c) All consumption in the same month in excess of 40 units at 1c per unit.
- (d) The minimum monthly payment by any consumer taking supply under this sub-item shall be the service charge plus R1 whether energy to this value is consumed or not.

Scale 2.—Business, Commercial, Industrial and Bulk Supplies.

Consumers occupying premises falling within the general classifications following shall be supplied with electricity in accordance with the provisions of sub-items (A) or (B) following:—

Banks, shops, offices, advertising signs, shop windows, stores, warehouses, licensed hotels, hostels, tea-rooms, halls, residential clubs, social, athletic and sporting clubs, church halls, convents, libraries, museums, theatres, bioschopes, hospitals, nursing homes, schools, school hostels, boarding-houses, private hotels, premises included in the definition of a 'factory' contained in section three (i) (a) of the Factories, Machinery and Building Work Act, No. 22 of 1941, as amended, bulk oil and fuel storage and air handling depots, agricultural showgrounds and such other similar consumers as the Council may from time to time determine.

- (A) For consumption up to and including 200 units in any one month—
 - (a) A service charge of R2 per month.
 - (b) For the first 100 units consumed in any one month 5c per unit.
 - (c) All consumption in the same month in excess of 100 units at 1c per unit.
 - (d) The minimum monthly payment by any consumer taking supply under this sub-item shall be the service charge plus R2 whether energy to this value is consumed or not.
- (B) For consumptions of 201 units and over in any one month—
 - (a) a service charge of R2 per month;
 - (b) a monthly demand charge of 50c per ampere or R2.30 per kilowatt of maximum demand registered during intervals between successive readings of the demand meter and pro rata for any portion of an ampere or kilowatt based upon a 30 minute time interval of the demand meter; plus
 - (c) an energy charge of 1c per unit for all electricity consumed during the month;
 - (d) the minimum monthly payment by any consumer taking a supply under this sub-item shall be the service charge plus R2 whether energy to this value is consumed or not.

Scale 3.—Street Lighting.

To be levied at cost.

Scale 4.—Temporary and Itinerant Supplies.

The supply of electricity for itinerant consumers, temporary purposes and such other classes of consumer as the Council may from time to time determine, shall be given at the following rates:—

- (a) A service charge of R2 per month, or part thereof.
- (b) A demand charge of R1 per ampere of maximum demand registered during intervals between successive readings of the demand meter, and pro rata for any portion of an ampere, based upon a 30 minute time interval of the demand meter, plus
- (c) An energy charge of 1c per unit for all electricity consumed during the month.

- (c) Alle verbruik in dieselfde maand wat 40 eenhede oorskry: 1c per eenheid.
- (d) Die minimum maandelikse betaling deur enige verbruiker wat ingevolge hierdie subitem 'n toevoer ontvang, is die diensheffings plus R1, of krag ter waarde hiervan verbruik word al dan nie.

Skaal 2.—Sake, Handels-, Nywerheids- en Grootmaatverbruikers.

Verbruikers, wat persele beset wat binne onderstaande algemene klassifikasie val, word van elektrisiteit voorsien ooreenkomstig die bepalings van sub-items (A) of (B) hieronder:—

Banke, winkels, kantore, advertensietekens, winkelveinsters, magasyns, pakhuse, gelisensieerde hotelle, koshuise, teekamers, sale, woonklubs, sosiale-, atletiek- en sportklubs, kerksale, kloosters, biblioteke, museums, teaters, bioskope, hospitale, verpleeginrigtings, skole, skoolkoshuise, losieshuise, private hotelle, persele gedek deur die omskrywing van 'n fabriek vervat in artikel drie (i) (a) van die Wet op Fabriek-, Masjinerie en Bouwerk, No. 22 van 1941, soos gewysig, olie- en brandstofberging by die groot maat en lughanteringsdepots, landbou-toonstellingsterrein en sodanige ander soortgelyke verbruikers as wat die Raad van tyd tot tyd vasstel.

- (A) Vir verbruik tot en met 200 eenhede in enige enkele maand—
 - (a) 'n Diensheffing van R2 per maand.
 - (b) Vir die eerste 100 eenhede in enige enkele maand verbruik: 5c per eenheid.
 - (c) Alle verbruik in dieselfde maand wat 100 eenhede oorskry: 1c per eenheid.
 - (d) Die minimum maandelikse betaling deur enige verbruiker wat ingevolge hierdie subitem 'n toevoer ontvang, is die diensheffing plus R2, of krag ter waarde hiervan verbruik word al dan nie.
- (B) Vir verbruik van 201 eenhede en meer in enige enkele maand—
 - (a) 'n Diensheffing van R2 per maand.
 - (b) 'n Maandelikse aanvraaggeld van 50c per ampere of R2.30 per kilowatt van maksimum aanvraag geregistreer gedurende tussenpose tussen opeenvolgende aflesings van die aanvraagmeter en pro rata vir enige gedeelte van 'n ampere of kilowatt gebaseer op 'n 30 minute-tydtussenpoos van die aanvraagmeter, plus
 - (c) 'n Kraggeld van 1c per eenheid vir alle elektrisiteit wat gedurende die maand verbruik word.
 - (d) Die minimum maandelikse betaling deur enige verbruiker wat ingevolge hierdie subitem 'n toevoer ontvang, is die diensheffing plus R2, of krag ter waarde hiervan verbruik word al dan nie.

Skaal 3.—Straatbeligting.

Word teen koste gehef.

Skaal 4.—Tydelike en onderbroke toevoer.

Elektrisiteitstoevoer aan rondreisende verbruikers, vir tydelike doeleindes en vir sodanige ander klasse verbruikers as wat die Raad van tyd tot tyd vasstel word teen onderstaande tariewe toegestaan:—

- (a) 'n Diensheffing van R2 per maand, of gedeelte daarvan.
- (b) Aanvraaggeld van R1 per ampere van maksimum aanvraag geregistreer gedurende tussenpose tussen opeenvolgende aflesings van die aanvraagmeter, en pro rata vir enige gedeelte van 'n ampere, gebaseer op 'n 30 minute-tydtussenpoos van die aanvraagmeter, plus
- (c) 'n Kraggeld van 1c per eenheid vir alle elektrisiteit wat gedurende die maand verbruik word.

- (d) The minimum payment by any consumer taking supply under this sub-item shall be the service charge plus R6 whether energy to this value is consumed or not.

Scale 5.—South African Railways and Harbours Administration and the Coligny Milling & Trading Company, Limited.

The above-mentioned consumers at Coligny shall be supplied with electricity in accordance with the charges laid down hereunder:—

- (a) A service charge of R2 per month.
- (b) A monthly demand charge of 7c per kilowatt of maximum demand registered during intervals between successive readings of the demand meter, and pro rata for any portion of a kilowatt based upon a 30 minute time interval of the demand meter multiplied by the number of days between successive readings of the demand meter.
- (c) An energy charge of 1c per unit for all electricity consumed during the month.
- (d) The minimum monthly payment by the consumer taking supply under this sub-item shall be the service charge plus R20 whether energy to this value is consumed or not.

Scale 6.—Consumers Outside Municipality.

Consumers whose premises are situated outside the rateable area of the municipality or outside the proclaimed municipality boundary and whose premises are supplied with electricity shall be charged in accordance with the relevant scales of the tariffs herein plus a surcharge of 25 per cent.

(2) RATES AND METERING.

(a) In the event of the meters used to register the maximum demand of a consumer becoming defective for any reason, and during periods when the demand meter is known to be or to have been registering inaccurately, the maximum demand for such periods shall be calculated in the following manner in the case of each of the scales enumerated below:—

- (i) Scales 2 (B) and 4:—

$$\frac{\text{Maximum demand in amperes}}{50} = \frac{\text{Units registered per month} + 4}{50}$$

- (ii) Scale 2:—

$$\frac{\text{Maximum demand in kilowatts}}{200} = \frac{\text{Units registered per month} + 1}{200}$$

(b) If supply is given on more than one phase, then the maximum ampere demand, for the purpose of the tariff scales, shall be the sum of the maximum demands indicated by instruments to measure the maximum demand placed in each phase of the supply that is given to the consumer.

(c) Electricity supplied shall be metered at the voltage of the supply delivered to the consumer unless a supply is given through a transformer and, at the discretion of the Council, the metering is carried out at the secondary voltage of the transformer, in which case a surcharge of 2½ per cent on the units consumed and the maximum demand indicated shall be applied.

(d) Wherever stated in the text of the tariff, the maximum demand in amperes shall be ascertained in each phase conductor at the point of supply to the premises, provided the phase conductor is at the declared primary voltage of 220 volts above the neutral conductor of the system. Should a supply be given to a consumer at a voltage other than 220 volts, the maximum demand in amperes ascertained in each phase at the point of supply shall be multiplied by a factor which shall give the maximum demand in amperes that would be obtained had supply been given at 220 volts.

- (d) Die minimum betaling deur enige verbruiker wat ingevolge hierdie subitem 'n toevoer ontvang, is die diensheffing plus R6, of krag ter waarde hiervan verbruik word al dan nie.

Skaal 5.—Suid-Afrikaanse Spoorweë- en Hawens-administrasie en die Coligny maal- en -handelsmaatskappy, Beperk.

Bostaande verbruikers te Coligny word van elektrisiteit voorsien ooreenkomstig die heffings hieronder vasgestel:—

- (a) 'n Diensheffing van R2 per maand.
- (b) 'n Maandelikse aanvraag van 7c per kilowatt van maksimum aanvraag geregistreer gedurende tussenpose tussen opeenvolgende aflesings van die aanvraagmeter, en pro rata vir enige gedeelte van 'n kilowatt gebaseer op 'n 30 minute-tydtussenpoos van die aanvraagmeter vermenigvuldig met die getal dae tussen opeenvolgende aflesings van die aanvraagmeter.
- (c) 'n Kraggeld van 1c per eenheid vir alle elektrisiteit wat gedurende die maand verbruik word.
- (d) Die minimum maandelikse betaling deur die verbruiker wat ingevolge hierdie subitem 'n toevoer ontvang, is die diensheffing plus R20, of krag ter waarde hiervan verbruik word al dan nie.

Skaal 6.—Verbruikers buite Munisipaliteit.

Verbruikers wie se persele buite die belasbare gebied van die munisipaliteit of buite die geproklameerde munisipale grens geleë is en wie se persele van elektrisiteit voorsien word, betaal vir elektrisiteitsvoorsiening ooreenkomstig die betrokke skale van die tariewe hierin plus 'n toeslag van 25 persent.

(2) TARIEWE EN METERAFLESING.

(a) Ingeval die meters wat gebruik word om die maksimum aanvraag van 'n verbruiker te registreer om enige rede defek word, en gedurende tydperke wanneer dit bekend is dat die aanvraagmeter onjuis registreer of onjuis geregistreer het, word die maksimum aanvraag vir sodanige tydperke as volg bereken vir elk van die skale hieronder genoem:—

- (i) Skale 2 (B) en 4:—

$$\frac{\text{Maksimum aanvraag in ampères}}{50} = \frac{\text{Eenhede per maand geregistreer} + 4}{50}$$

- (ii) Skaal 2:—

$$\frac{\text{Maksimum aanvraag in kilowatt}}{200} = \frac{\text{Eenhede per maand geregistreer} + 1}{200}$$

(b) Indien 'n toevoer op meer as een fase gelewer word, dan is die maksimum-ampère-aanvraag vir die toepassing van die tariefskale die totaal van die maksimum aanvrage wat aangetoon word deur instrumente vir die meet van die maksimum aanvraag wat in elke fase van die toevoer geplaas word aan die verbruiker gelewer word.

(c) Elektrisiteit wat gelewer word, word gemeet teen die spanning van die toevoer wat aan die verbruiker gelewer word tensy 'n toevoer deur 'n transformator gelewer word en, na goedgevonding van die Raad, geskied meteraflesing op die sekondêre spanning van die transformator, in welke geval 'n toeslag van 2½ persent heffing word op die eenhede verbruik en die maksimum aanvraag aangetoon.

(d) Waar in die teks van die tarief vermeld, word die maksimum aanvraag in ampères in elke fasegeleier by die punt van lewering aan die persele bereken, mits die fasegeleier op die aangegeve primêre spanning van 220 volt bo die nulgeleier van die stelsel staan. Indien 'n verbruiker 'n toevoer ontvang teen 'n ander spanning as 220 volt, word die maksimum aanvraag in ampères wat in elke fase by die voorsieningspunt vasgestel word, vermenigvuldig met 'n faktor wat die maksimum aanvraag in ampères aantoon wat verkry sou word indien toevoer teen 220 volt gelewer was.

(e) Consumers supplied with electricity at the rates laid down in Scale 2 (B) shall be bound to accept the provisions therein for a period of twelve (12) months after a monthly consumption greater than 200 units has been first registered, whether the consumption in succeeding months falls below this amount or not. Thereafter the consumer shall have the right to apply to be charged in accordance with Scale 2 (A) subject to the proviso that the monthly consumption is maintained below 201 units.

(f) All domestic supplies of electricity shall be given to the premises by means of single phase service connections from the supply authority's mains: Provided that the consumer shall have the right to demand a supply of electricity by means of a three-phase, 4-wire service connection on condition that all additional costs incurred by the supply authority to provide this in place of a single-phase service connection shall be paid by the consumer.

(g) Should the premises be locked when visited by the supply authority's officials for the purpose of reading the meters, the consumer shall have the right on application to the supply authority and on payment of a charge of one rand (R1) to have a special reading of the meters for the purpose of calculating the account for electricity. Unless application for a special reading is made, the supply authority will render an account monthly for the relevant minimum charges laid down for the supply of electricity and will submit an account for the entire period between the last reading and the date upon which it is possible to read the meters in the ordinary routine of a visit by the meter reader. The amount so calculated shall be based upon the maximum demand times the number of months between such readings of the meters and the relevant service and energy charges.

(3) DEFINITIONS AND QUALIFICATIONS.

(a) 'Month' means a calendar month or alternatively the period between successive readings of the meters used to measure the quantity or rate of consumption of electricity provided the period does not differ by more than 5 days from 30 days.

(b) 'Bulk supply' means a supply of electricity to a consumer who undertakes to enter into an agreement with the Council to take a supply for a period of not less than three years and whose requirements will involve a monthly maximum demand of not less than 50 kVA.

41. CHARGES FOR SERVICE CONNECTIONS.

The charge for service connections shall be as follows:—

- For a single-phase connection where material, except the meter and fuse-holder, is supplied by the consumer: R10.
- For a two or three-phase connection where material, except the meter and fuse-holder, is supplied by the consumer: R15.
- Where the Council is required to supply all materials for connections in (a) or (b) hereof, the charge for a service connection will be the same as in (a) or (b) hereof plus material plus 10 per cent.

42. TESTING OF METERS.

When a consumer has reason to suspect that a meter is out of order or is registering incorrectly, as contemplated in section 32, the meter will be tested by the Council at a deposit of R5 per meter, which will be refunded should the test show the meter to have been registering more than five per cent (5%) fast or slow."

B. The Tariffs for the Supply of Electric Energy for lighting and other purposes, published under Administrator's Notice No. 1004, dated the 9th December, 1953, are hereby revoked.

T.A.L.G. 5/36/51.

(e) Verbruikers wat van elektrisiteit voorsien word teen die tariewe in Skaal 2 (B) vasgestel, is gedwonge om die bepalinge daarin vir 'n tydperk van twaalf (12) maande te aanvaar nadat 'n maandelikse verbruik van meer as 200 eenhede eers geregistreer is, of die verbruik in daaropvolgende maande laer as gemelde getal eenhede is al dan nie. Daarna het die verbruiker die reg om aansoek te doen om ooreenkomstig Skaal 2 (A) vir elektrisiteit te betaal, onderworpe aan die voorbehoud dat die maandelikse verbruik onder 201 eenhede gehou word.

(f) Alle huishoudelike elektrisiteitstoevoere word aan persele gelewer deur middel van enkelfase-verbruikers-aansluitings van die voorsieningsoutoriteit se hoofleidings of: Met dien verstande dat die verbruiker die reg het om elektrisiteitstoever aan te vra deur middel van 'n driefasige, 4-draad-verbruikersaansluiting op voorwaarde dat alle addisionele koste wat deur die voorsieningsoutoriteit aangegaan word om laasgenoemde elektrisiteitstoever in plaas van 'n enkel-fase-verbruikersaansluiting te lewer, deur die verbruiker betaal word.

(g) Indien die persele gesluit is wanneer dit deur die voorsieningsoutoriteit se amptenare besoek word vir die doel om die meters af te lees, het die verbruiker na aansoek by die voorsieningsoutoriteit en na betaling van 'n geld van een Rand (R1) die reg op 'n spesiale aflesing van die meters ten einde die rekening vir elektrisiteit te bereken. Tensy daar aansoek gedoen word om 'n spesiale aflesing, lewer die voorsieningsoutoriteit maandeliks 'n rekening vir die betrokke minimum gelde wat vir elektrisiteitsvoorsiening neergelê word en lê hy 'n rekening voor vir die hele tydperk tussen die laaste aflesing en die datum waarop dit inoontlik is om die meters gedurende 'n gewone roetinebesoek deur 'n meterafleser af te lees. Die bedrag aldus bereken, word gebaseer op die maksimum aanvraag vermenigvuldig met die getal maande tussen sodanige aflesings van die meters en die betrokke diens- en kraggelde.

(3) WOORDOMSKRYWINGS EN VOORBEHOUDE.

(a) 'maand' beteken 'n kalendermaand, of alternatief die tydperk tussen opeenvolgende aflesings van die meters wat gebruik word om die hoeveelheid of verbruikskoers van elektrisiteit te meet mits die tydperk nie met meer as 5 dae van 30 dae verskil nie.

(b) 'grootmaatvoorsiening' beteken 'n elektrisiteitstoever aan 'n verbruiker wat onderneem om 'n ooreenkoms met die Raad aan te gaan om 'n toever om 'n tydperk van nie minder as drie jaar nie, en wie se vereistes 'n maandelikse maksimum van nie minder as 50 kVA. beloof nie.

41. TARIEF VIR VERBRUIKERSAANSLUITINGS.

Die koste vir verbruikersaansluitings is as volg:—

- Vir 'n enkelfasige verbruikersaansluiting waar die materiaal vir so 'n aansluiting, uitgesonderd die meter en sekeringshouer, deur die verbruiker voorsien word: R10.
- Vir 'n twee- of driefasige verbruikersaansluiting waar die materiaal vir so 'n aansluiting, uitgesonderd die meter en sekeringshouer, deur die verbruiker voorsien word: R15.
- Waar die Raad die materiaal vir aansluitings in (a) of (b) hierbo genoem moet voorsien, is die verbruikersaansluitingskoste dieselfde soos in (a) en (b) genoem plus materiaal plus 10 persent.

42. TOETS VAN METERS.

Wanneer 'n verbruiker rede het om te vermoed dat 'n meter uit orde is of onjuis registreer soos by artikel 32 bepaal, sal die Raad die meter laat toets teen betaling van 'n deposito van R5 per meter welke bedrag terugbetaal word indien die toets bewys dat die meter meer as vyf persent (5%) stadiger of vinniger registreer."

B. Die Tariewe vir die Lewering van Elektriese krag vir beligting en ander doeleindes, afgekondig by Administrateurskennisgëwing No. 1004 van 9 Desember 1953, word hierby herroep.

T.A.L.G. 5/36/51.

- (c) Portion 69, in extent 2·5 morgen, Diagram S.G. No. A.7692/51.
- (d) Remaining extent of Portion 61, in extent 2·5 morgen, Diagram S.G. No. A.6081/47.
- (e) Portion 54, in extent 1·1911 morgen, Diagram S.G. No. A.2946/44.
- (f) Remaining extent of Portion 1 of Portion D, in extent 0·8646 morgen, Diagram S.G. No. A.3441/35.
- (g) Portion 47, in extent 3·1926 morgen, Diagram S.G. No. A.4637/40.
- (h) Portion 59, in extent 5 morgen, Diagram S.G. No. A.1258/47.
- (i) Remaining extent of Portion 49, in extent 15 morgen, Diagram S.G. No. A.3461/43.
- (j) Portion 65, in extent 9·3930 morgen, Diagram S.G. No. A.8096/48.
- (k) Portion 68, in extent 20·2796 morgen, Diagram S.G. No. A.5494/51.
- (l) Remaining extent of Portion E, in extent 27·9645 morgen, Diagram S.G. No. A.568/16.
- (m) Portion 48, in extent 4·9699 morgen, Diagram S.G. No. A.3423/42.
- (n) Remaining extent of Portion F, in extent 7·1001 morgen, Diagram S.G. No. A.569/16.
- (o) Portion 1 of Portion G, in extent 3·7117 morgen, Diagram S.G. No. A.2539/34.
- (p) Portion 2 of Portion G, in extent 1,762 square feet, Diagram S.G. No. A.3442/35.
- (q) Remaining extent of Portion G, in extent 8·8429 morgen, Diagram S.G. No. A.570/16.
- (r) Portion 1 of Portion H, in extent 1·1425 morgen, Diagram S.G. No. A.2540/34.
- (s) Portion 2 of Portion H, in extent 42,067 square feet, Diagram S.G. No. A.3443/35.
- (t) Portion 3 of Portion H, in extent 1·6340 morgen, Diagram S.G. No. A.383/37.
- (u) Portion 4 of Portion H, in extent 14,742 square feet, Diagram S.G. No. A.384/37.
- (v) Portion 5 of Portion H, in extent 2·3237 morgen, Diagram S.G. No. A.4412/37.
- (w) Remaining extent of Portion H, in extent 6·8106 morgen, Diagram S.G. No. A.571/16.
- (x) Portion 1 of Portion K, in extent 34,873 square feet, Diagram S.G. No. A.3444/35.
- (y) Portion 52, in extent 1·7865 morgen, Diagram S.G. No. A.5042/43.
- (z) Remaining extent of Portion K, in extent 2·2125 morgen, Diagram S.G. No. A.572/16.
- (aa) Portion 1 of Portion L, in extent 577 square roods, Diagram S.G. No. A.2524/17.
- (bb) Remaining extent of Portion L, in extent 3 morgen 1,718 square feet, Diagram S.G. No. A.573/16.
- (cc) Portion 1 of Portion M, in extent 508 square roods, Diagram S.G. No. A.2525/17.
- (dd) Portion 2 of Portion M, in extent 9 morgen 65,325 square feet, Diagram S.G. No. A.2957/30.
- (ee) Remaining extent of Portion M, in extent 1 morgen 83,427 square feet, Diagram S.G. No. A.574/16.
- (ff) Portion 1 of Portion N, in extent 490 square roods, Diagram S.G. No. A.2526/17.
- (gg) Portion 3 of Portion N, in extent 1 morgen, Diagram S.G. No. A.699/22.
- (hh) Portion 4 of Portion N, in extent 1 morgen 12,972 square feet, Diagram S.G. No. A.1080/31.
- (ii) Portion 5 of Portion N, in extent 1,948 square feet, Diagram S.G. No. A.1081/31.
- (jj) Portion 6 of Portion N, in extent 17,987 square feet, Diagram S.G. No. A.3447/35.
- (kk) Portion 1 of Portion O, in extent 5 morgen 19,066 square feet, Diagram S.G. No. A.1082/31.
- (ll) Portion 2 of Portion O, in extent 1 morgen 78,985 square feet, Diagram S.G. No. A.1083/31.
- (mm) Portion a of Portion 3 of Portion O, in extent 65,746 square feet, Diagram S.G. No. A.3446/35.
- (nn) Remaining extent of Portion 3 of Portion O, in extent 2·1536 morgen, Diagram S.G. No. A.994/32.
- (oo) Portion 4 of Portion O, in extent 24,487 square feet, Diagram S.G. No. A.3445/35.
- (c) Gedeelte 69, groot 2·5 morg, Kaart L.G. No. A.7692/51.
- (d) Resterende gedeelte van Gedeelte 61, groot 2·5 morg, Kaart L.G. No. A.6081/47.
- (e) Gedeelte 54, groot 1·1911 morg, Kaart L.G. No. A.2946/44.
- (f) Resterende gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte D, groot 0·8646 morg, Kaart L.G. No. A.3441/35.
- (g) Gedeelte 47, groot 3·1926 morg, Kaart L.G. No. A.4637/40.
- (h) Gedeelte 59, groot 5 morg, Kaart L.G. No. A.1258/47.
- (i) Resterende gedeelte van Gedeelte 49, groot 15 morg, Kaart L.G. No. A.3461/43.
- (j) Gedeelte 65, groot 9·3930 morg, Kaart L.G. No. A.8096/48.
- (k) Gedeelte 68, groot 20·2796 morg, Kaart L.G. No. A.5494/51.
- (l) Resterende gedeelte van Gedeelte E, groot 27·9645 morg, Kaart L.G. No. A.568/16.
- (m) Gedeelte 48, groot 4·9699 morg, Kaart L.G. No. A.3423/42.
- (n) Resterende gedeelte van Gedeelte F, groot 7·1001 morg, Kaart L.G. No. A.569/16.
- (o) Gedeelte 1 van Gedeelte G, groot 3·7117 morg, Kaart L.G. No. A.2539/34.
- (p) Gedeelte 2 van Gedeelte G, groot 1,762 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.3442/35.
- (q) Resterende gedeelte van Gedeelte G, groot 8·8429 morg, Kaart L.G. No. A.570/16.
- (r) Gedeelte 1 van Gedeelte H, groot 1·1425 morg, Kaart L.G. No. A.2540/34.
- (s) Gedeelte 2 van Gedeelte H, groot 42,067 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.3443/35.
- (t) Gedeelte 3 van Gedeelte H, groot 1·6340 morg, Kaart L.G. No. A.383/37.
- (u) Gedeelte 4 van Gedeelte H, groot 14,742 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.384/37.
- (v) Gedeelte 5 van Gedeelte H, groot 2·3237 morg, Kaart L.G. No. A.4412/37.
- (w) Resterende gedeelte van Gedeelte H, groot 6·8106 morg, Kaart L.G. No. A.571/16.
- (x) Gedeelte 1 van Gedeelte K, groot 34,873 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.3444/35.
- (y) Gedeelte 52, groot 1·7865 morg, Kaart L.G. No. A.5042/43.
- (z) Resterende gedeelte van Gedeelte K, groot 2·2125 morg, Kaart L.G. No. A.572/16.
- (aa) Gedeelte 1 van Gedeelte L, groot 577 vierkante roede, Kaart L.G. No. A.2524/17.
- (bb) Resterende gedeelte van Gedeelte L, groot 3 morg 1,718 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.573/16.
- (cc) Gedeelte 1 van Gedeelte M, groot 508 vierkante roede, Kaart L.G. No. A.2525/17.
- (dd) Gedeelte 2 van Gedeelte M, groot 9 morg 65,325 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.2957/30.
- (ee) Resterende gedeelte van Gedeelte M, groot 1 morg 83,427 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.574/16.
- (ff) Gedeelte 1 van Gedeelte N, groot 490 vierkante roede, Kaart L.G. No. A.2526/17.
- (gg) Gedeelte 3 van Gedeelte N, groot 1 morg, Kaart L.G. No. A.699/22.
- (hh) Gedeelte 4 van Gedeelte N, groot 1 morg 12,972 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.1080/31.
- (ii) Gedeelte 5 van Gedeelte N, groot 1,948 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.1081/31.
- (jj) Gedeelte 6 van Gedeelte N, groot 17,987 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.3447/35.
- (kk) Gedeelte 1 van Gedeelte O, groot 5 morg 19,066 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.1082/31.
- (ll) Gedeelte 2 van Gedeelte O, groot 1 morg 78,985 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.1083/31.
- (mm) Gedeelte a van Gedeelte 3 van Gedeelte O, groot 65,746 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.3446/35.
- (nn) Resterende gedeelte van Gedeelte 3 van Gedeelte O, groot 2·1536 morg, Kaart L.G. No. A.994/32.
- (oo) Gedeelte 4 van Gedeelte O, groot 24,487 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.3445/35.

- (pp) Remaining extent of Portion O, in extent 2·2356 morgen, Diagram S.G. No. A.576/16.
- (qq) Portion P, in extent 1 morgen 121 square roods, Diagram S.G. No. A.2523/17.
- (rr) Portion 46, in extent 80,222 square feet, Diagram S.G. No. A.4636/40.
- (ss) Remaining extent, in extent 6·1315 morgen, Diagram D.B. No. 61, folio 7.

3. Comprising the following portions of the farm Witkoppie No. 64—I.R., District Kempton Park and Boksburg:—

- (a) Remaining extent of Portion 1, in extent 18·4282 morgen, Diagram S.G. No. A.2860/18.
- (b) Portion 4, in extent 523 square roods, Diagram S.G. No. A.3717/11.
- (c) Remaining extent of Portion 5, in extent 2·1426 morgen, Diagram S.G. No. A.1136/16.
- (d) Portion 48, in extent 26,400 square feet, Diagram S.G. No. A.3917/39.
- (e) Portion 29, in extent 4·7247 morgen, Diagram S.G. No. A.708/34.
- (f) Portion 58, in extent 3·0770 morgen, Diagram S.G. No. A.7405/46.
- (g) Remaining extent of Portion 70, in extent 59·9609 morgen, Diagram S.G. No. A.5362/48.
- (h) Portion 78, in extent 24·9037 morgen, Diagram S.G. No. A.2452/49.
- (i) Portion 105, in extent 2·9740 morgen, Diagram S.G. No. A.4607/53.
- (j) Portion 106, in extent 4·2440 morgen, Diagram S.G. No. A.4608/53.
- (k) Portion 107, in extent 26,100 square feet, Diagram S.G. No. A.4609/53.
- (l) Portion 113, in extent 11,133 square feet, Diagram S.G. No. A.1/55.
- (m) Portion 121, in extent 64,645 square feet, Diagram S.G. No. A.3488/58.
- (n) Portion 123, in extent 21·5823 morgen, Diagram S.G. No. A.740/60.

4. Comprising the following portions of the farm Zuurfontein No. 33—I.R., District Kempton Park:—

- (a) Portion 123, in extent 80,108 square feet, Diagram S.G. No. A.7988/50.
- (b) Portion 149, in extent 62,936 square feet, Diagram S.G. No. A.2633/54.
- (c) Portion 70, in extent 7·5885 morgen, Diagram S.G. No. A.863/44.
- (d) Portion 71, in extent 7·5886 morgen, Diagram S.G. No. A.864/44.
- (e) Portion 72, in extent 7·5888 morgen, Diagram S.G. No. A.865/44.
- (f) Portion 73, in extent 7·5886 morgen, Diagram S.G. No. A.866/44.
- (g) Portion 74, in extent 7·5886 morgen, Diagram S.G. No. A.867/44.
- (h) Portion 75, in extent 7·5886 morgen, Diagram S.G. No. A.868/44.
- (i) Portion 76, in extent 7·5886 morgen, Diagram S.G. No. A.869/44.
- (j) Portion 77, in extent 7·5886 morgen, Diagram S.G. No. A.870/44.
- (k) Portion 78, in extent 7·5886 morgen, Diagram S.G. No. A.871/44.
- (l) Portion 79, in extent 7·5886 morgen, Diagram S.G. No. A.872/44.
- (m) Remaining extent of Portion E, in extent 7·5972 morgen, Diagram S.G. No. A.4299/12.
- (n) Portion 127, in extent 6·8049 morgen, Diagram S.G. No. A.6177/51.
- (o) Remaining extent of Portion 1 of Portion G of portion, in extent 16·9784 morgen, Diagram S.G. No. A.1260/22.
- (p) Portion 2 of Portion G of portion, in extent 13 morgen 152 square roods, Diagram S.G. No. A.4550/25.
- (q) Portion 58, in extent 1·7130 morgen, Diagram S.G. No. A.2904/41.

- (pp) Resterende gedeelte van Gedeelte O, groot 2·2356 morg, Kaart L.G. No. A.576/16.
- (qq) Gedeelte P, groot 1 morg 121 vierkante roede, Kaart L.G. No. A.2523/17.
- (rr) Gedeelte 46, groot 80,222 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.4636/40.
- (ss) Resterende gedeelte, groot 6·1315 morg, Kaart D.B. No. 61, folio 7.

3. Bestaande uit die volgende gedeeltes van die plaas Witkoppies No. 64—I.R., distrik Kempton Park en Boksburg:—

- (a) Resterende gedeelte van Gedeelte 1, groot 18·4282 morg, Kaart L.G. No. A.2860/18.
- (b) Gedeelte 4, groot 523 vierkante roede, Kaart L.G. No. A.3717/11.
- (c) Resterende gedeelte van Gedeelte 5, groot 2·1426 morg, Kaart L.G. No. A.1136/16.
- (d) Gedeelte 48, groot 26,400 vierkante voet, Kaart No. L.G. A.3917/39.
- (e) Gedeelte 29, groot 4·7247 morg, Kaart L.G. A.708/34.
- (f) Gedeelte 58, groot 3·0770 morg, Kaart L.G. No. A.7405/46.
- (g) Resterende gedeelte van Gedeelte 70, groot 59·9609 morg, Kaart L.G. No. A.5362/48.
- (h) Gedeelte 78, groot 24·9037 morg, Kaart L.G. No. A.2452/49.
- (i) Gedeelte 105, groot 2·9740 morg, Kaart L.G. No. A.4607/53.
- (j) Gedeelte 106, groot 4·2440 morg, Kaart L.G. No. A.4608/53.
- (k) Gedeelte 107, groot 26,100 vierkante voet, Kaart No. A.4609/53.
- (l) Gedeelte 113, groot 11,133 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.1/55.
- (m) Gedeelte 121, groot 64,645 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.3488/58.
- (n) Gedeelte 123, groot 21·5823 morg, Kaart L.G. No. A.740/60.

4. Bestaande uit die volgende gedeeltes van die plaas Zuurfontein No. 33—I.R., distrik Kempton Park.

- (a) Gedeelte 123, groot 80,108 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.7988/50.
- (b) Gedeelte 149, groot 62,936 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.2633/54.
- (c) Gedeelte 70, groot 7·5885 morg, Kaart L.G. No. A.863/44.
- (d) Gedeelte 71, groot 7·5886 morg, Kaart L.G. No. A.864/44.
- (e) Gedeelte 72, groot 7·5888 morg, Kaart L.G. No. A.865/44.
- (f) Gedeelte 73, groot 7·5886 morg, Kaart L.G. No. A.866/44.
- (g) Gedeelte 74, groot 7·5886 morg, Kaart L.G. No. A.867/44.
- (h) Gedeelte 75, groot 7·5886 morg, Kaart L.G. No. A.868/44.
- (i) Gedeelte 76, groot 7·5886 morg, Kaart L.G. No. A.869/44.
- (j) Gedeelte 77, groot 7·5886 morg, Kaart L.G. No. A.870/44.
- (k) Gedeelte 78, groot 7·5886 morg, Kaart L.G. No. A.871/44.
- (l) Gedeelte 79, groot 7·5886 morg, Kaart L.G. No. A.872/44.
- (m) Resterende gedeelte van Gedeelte E, groot 7·5972 morg, Kaart L.G. No. A.4299/12.
- (n) Gedeelte 127, groot 6·8049 morg, Kaart L.G. No. A.6177/51.
- (o) Resterende gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte G van gedeelte, groot 16·9784 morg, Kaart L.G. No. A.1260/22.
- (p) Gedeelte 2 van Gedeelte 2 van Gedeelte G van gedeelte, groot 13 morg 152 vierkante roede, Kaart L.G. No. A.4550/25.
- (q) Gedeelte 58, groot 1·7130 morg, Kaart L.G. No. A.2904/41.

- (r) Remaining extent of Portion 2 of Portion G, in extent 9·0337 morgen, Diagram S.G. No. A.1710/23.
- (s) Portion 3 of Portion G, in extent 12 morgen 423 square roods, Diagram S.G. No. A.1711/23.
- (t) Portion 4 of Portion G, in extent 9 morgen 130 square roods, Diagram S.G. No. A.673/24.
- (u) Portion 1 of Portion I of portion, in extent 24,901 square feet, Diagram S.G. No. A.3112/36.
- (v) Portion 80, in extent 1·9149 morgen, Diagram S.G. S.G. No. A.2945/44.
- (w) Remaining extent of Portion K of portion, in extent 3·8509 morgen, Diagram S.G. No. A.3111/36.
- (x) Portion 157, in extent 2·3788 morgen, Diagram S.G. No. A.5433/59.
- (y) Portion 158, in extent 4·1558 morgen, Diagram S.G. No. A.5434/59.
- (z) Portion 159, in extent 7·5000 morgen, Diagram S.G. No. A.2041/61.
- (aa) Portion 1 of Portion C, in extent 2·4729 morgen, Diagram S.G. No. A.4342/36.
- (bb) Portion 1 of Portion D of portion, in extent 3·0363 morgen, Diagram S.G. No. A.4343/36.
- (cc) Portion 1 of Portion E of portion, in extent 2·7584 morgen, Diagram S.G. No. A.4344/36.
- (dd) Portion 111, in extent 10 morgen, Diagram S.G. No. A.4718/48.
- (ee) Portion 126, in extent 75,991 square feet, Diagram S.G. No. A.7991/50.
- (ff) Portion 153, in extent 10 morgen, Diagram S.G. No. A.6423/54.
- (gg) Portion 1 of Portion C of portion, in extent 2·4729 morgen, Diagram S.G. No. A.4342/36.
- (hh) Portion 1 of Portion C, in extent 14 morgen 61 square roods, Diagram S.G. No. A.4332/19.
- (ii) Portion 67, in extent 1·2398 morgen, Diagram S.G. No. A.931/43.
- (jj) Portion 155, in extent 58,750 square feet, Diagram S.G. No. A.339/56.
- (kk) Remaining extent of Portion 147, in extent 53·0681 morgen, Diagram S.G. No. A.7948/53.
- (ll) Remaining extent of Portion 65, in extent 93·8222 morgen, Diagram S.G. No. A.491/43.
- (mm) Portion 116, in extent 3·2269 morgen, Diagram S.G. No. A.2229/49.
- (nn) Remaining extent of portion, in extent 25·8031 morgen, Diagram T.D. No. 651/1897.
- (oo) Portion 2 of portion, in extent 10 morgen, Diagram S.G. No. A.4422/27.
- (pp) Portion 3 of portion, in extent 4,629 square feet, Diagram S.G. No. A.4340/36.
- (qq) Remaining extent of portion of portion, in extent 145·2731 morgen, Diagram S.G. No. A.1456/98.
- (rr) Portion 139, in extent 66,027 square feet, Diagram S.G. No. A.4000/52.
- (ss) Remaining extent of Portion 125, in extent 20,935 square feet, Diagram S.G. No. A.7990/50.
- (tt) Portion 140, in extent 47,153 square feet, Diagram S.G. No. A.4001/52.
- (uu) Portion 141, in extent 5·1675 morgen, Diagram S.G. No. A.4002/52.
- (vv) Portion 144, in extent 10 morgen, Diagram S.G. No. A.3055/53.
- (ww) Portion 145, in extent 10 morgen, Diagram S.G. No. A.3056/53.
- (xx) Portion 142, in extent 1·8320 morgen, Diagram S.G. No. A.4003/52.
- (yy) Portion 143, in extent 3·6238 morgen, Diagram S.G. No. A.4004/52.
- (zz) Portion 150, in extent 1,814 square feet, Diagram S.G. No. A.4663/54.
- (aaa) Portion 151, in extent 4,702 square feet, Diagram S.G. No. A.4664/54.
- (bbb) Portion 152, in extent 32,779 square feet, Diagram S.G. No. A.4582/54.
- (ccc) Portion 83, in extent 10·5167 morgen, Diagram S.G. No. A.2036/45.
- (ddd) Portion 84, in extent 10·5167 morgen, Diagram S.G. No. A.2037/45.
- (r) Resterende Gedeelte van Gedeelte 2 van Gedeelte G, groot 9·0337 morg, Kaart L.G. No. A.1710/23.
- (s) Gedeelte 3 van Gedeelte G, groot 12 morg 423 vierkante roede, Kaart L.G. No. A.1711/23.
- (t) Gedeelte 4 van Gedeelte G, groot 9 morg 130 vierkante roede, Kaart L.G. No. A.673/24.
- (u) Gedeelte 1 van Gedeelte I van gedeelte, groot 24,901 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.3112/36.
- (v) Gedeelte 80, groot 1·9149 morg, Kaart L.G. No. A.2945/44.
- (w) Resterende gedeelte van Gedeelte K van gedeelte, groot 3·8509 morg, Kaart L.G. No. A.3111/36.
- (x) Gedeelte 157, groot 2·3788 morg, Kaart L.G. No. A.5433/59.
- (y) Gedeelte 158, groot 4·1558 morg, Kaart L.G. No. A.5434/59.
- (z) Gedeelte 159, groot 7·5000 morg, Kaart L.G. No. A.2041/61.
- (aa) Gedeelte 1 van Gedeelte C, groot 2·4729 morg, Kaart L.G. No. A.4342/36.
- (bb) Gedeelte 1 van Gedeelte D van gedeelte, groot 3·0363 morg, Kaart L.G. No. A.4343/36.
- (cc) Gedeelte 1 van Gedeelte E van gedeelte, groot 2·7584 morg, Kaart L.G. No. A.4344/36.
- (dd) Gedeelte 111, groot 10 morg, Kaart No. L.G. No. A.4718/48.
- (ee) Gedeelte 126, groot 75,991 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.7991/50.
- (ff) Gedeelte 153, groot 10 morg, Kaart L.G. No. A.6423/54.
- (gg) Gedeelte 1 van Gedeelte C van gedeelte, groot 2·4729 morg, Kaart L.G. No. A.4342/36.
- (hh) Gedeelte 1 van Gedeelte C, groot 14 morg 61 vierkante roede, Kaart L.G. No. A.4332/19.
- (ii) Gedeelte 67, groot 1·2398 morg, Kaart L.G. No. A.931/43.
- (jj) Gedeelte 155, groot 58,750 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.339/56.
- (kk) Resterende gedeelte van Gedeelte 147, groot 53·0681 morg, Kaart L.G. No. A.7948/53.
- (ll) Resterende gedeelte van Gedeelte 65, groot 93·8222 morg, Kaart L.G. No. A.491/43.
- (mm) Gedeelte 116, groot 3·2269 morg, Kaart L.G. No. A.2229/49.
- (nn) Resterende gedeelte van gedeelte, groot 25·8031 morg, Kaart No. T.D.651/1897.
- (oo) Gedeelte 2 van gedeelte, groot 10 morg, Kaart L.G. No. A.4422/27.
- (pp) Gedeelte 3 van gedeelte, groot 4,629 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.4340/36.
- (qq) Resterende gedeelte van gedeelte van gedeelte, groot 145·2731 morg, Kaart L.G. No. A.1456/98.
- (rr) Gedeelte 139, groot 66,027 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.4000/52.
- (ss) Resterende gedeelte van Gedeelte 125, groot 20,935 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.7990/50.
- (tt) Gedeelte 140, groot 47,153 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.4001/52.
- (uu) Gedeelte 141, groot 5·1675 morg, Kaart L.G. No. A.4002/52.
- (vv) Gedeelte 144, groot 10 morg, Kaart L.G. No. A.3055/53.
- (ww) Gedeelte 145, groot 10 morg, Kaart L.G. No. A.3056/53.
- (xx) Gedeelte 142, groot 1·8320 morg, Kaart L.G. No. A.4003/52.
- (yy) Gedeelte 143, groot 3·6238 morg, Kaart L.G. No. A.4004/52.
- (zz) Gedeelte 150, groot 1,814 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.4663/54.
- (aaa) Gedeelte 151, 4,702 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.4664/54.
- (bbb) Gedeelte 152, groot 32,779 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.4582/54.
- (ccc) Gedeelte 83, groot 10·5167 morg, Kaart L.G. No. A.2036/45.
- (ddd) Gedeelte 84, groot 10·5167 morg, Kaart L.G. No. A.2037/45.

- (eee) Portion 85, in extent 10·5167 morgen, Diagram S.G. No. A.2038/45.
 (fff) Portion 86, in extent 10·5168 morgen, Diagram S.G. No. A.2039/45.
 (ggg) Portion 89, in extent 10·5167 morgen, Diagram S.G. No. A.2042/45.
 (hhh) Portion 90, in extent 10·5167 morgen, Diagram S.G. No. A.2043/45.
 (iii) Portion 92, in extent 10·5167 morgen, Diagram S.G. No. A.2045/45.
 (jjj) Portion 93, in extent 10·5167 morgen, Diagram S.G. No. A.2046/45.
 (kkk) Portion 94, in extent 10·5168 morgen, Diagram S.G. No. A.2047/45.
 (lll) Portion 95, in extent 10·5167 morgen, Diagram S.G. No. A.2048/45.
 (mmm) Portion 98, in extent 10·2001 morgen, Diagram S.G. No. A.2051/45.
 (nnn) Portion 99, in extent 10·2000 morgen, Diagram S.G. No. A.2052/45.
 (ooo) Portion 101, in extent 10·5167 morgen, Diagram S.G. No. A.2054/45.
 (ppp) Servitude of railway line over remainder of Portion 82, in extent 23,091 square feet, Diagram S.G. No. A.5434/56.
 (qqq) Portion 133, in extent 3·9042 morgen, Diagram S.G. No. A.871/52.
 (rrr) Remaining extent of portion, in extent 25·8031 morgen, Diagram S.G. No. A.1205/96.
 (sss) Portion 63, in extent 44 morgen, Diagram S.G. No. A.2493/42.

THIRD SCHEDULE.

KEMPTON PARK MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF AREAS IN RESPECT OF WHICH WITHDRAWAL OF EXEMPTION FROM THE PROVISIONS OF THE LOCAL AUTHORITIES RATING ORDINANCE, 1933, IS PROPOSED.

1. Comprising the following portions of the farm Mooifontein No. 14—I.R., District Kempton Park:—

- (a) Remaining extent of Portion B, in extent 4·7039 morgen, Diagram S.G. No. A.605/24.
 (b) Portion 55, in extent 18,631 square feet, Diagram S.G. No. A.7985/50.
 (c) Portion 53, in extent 58,894 square feet, Diagram S.G. No. A.7983/50.
 (d) Remaining extent of Portion 1 of Portion D, in extent 9·1701 morgen, Diagram S.G. No. A.3718/35.
 (e) Portion 54, in extent 34,885 square feet, Diagram S.G. No. A.7984/50.

2. Comprising the following portions of the farm Rietfontein No. 32—I.R., District Kempton Park:—

- (a) Portion 66, in extent 78·5796 morgen, Diagram S.G. No. A.7710/49.
 (b) Portion 1 of Portion C, in extent 74 morgen 216 square roods, Diagram S.G. No. A.868/17.
 (c) Portion 53, in extent 8·1657 morgen, Diagram S.G. No. A.5043/43.
 (d) Portion 2 of Portion L, in extent 9 morgen 7,498 square feet, Diagram S.G. No. A.2958/30.
 (e) Remaining extent of Portion N, in extent 9·3691 morgen, Diagram S.G. No. A.575/16.
 (f) Portion 58, in extent 2·4092 morgen, Diagram S.G. No. A.4851/46.

3. Comprising the following portions of the farm Witkoppies No. 64—I.R., District Kempton Park and Boksburg:—

- (a) Remaining extent of Portion 27, in extent 49·8718 morgen, Diagram S.G. No. A.1349/33.
 (b) Portion 34, in extent 9·4494 morgen, Diagram S.G. No. A.1896/36.

- (eee) Gedeelte 85, groot 10·5167 morg, Kaart L.G. No. A.2038/45.
 (fff) Gedeelte 86, groot 10·5168 morg, Kaart L.G. No. A.2039/45.
 (ggg) Gedeelte 89, groot 10·5167 morg, Kaart L.G. No. A.2042/45.
 (hhh) Gedeelte 90, groot 10·5167 morg, Kaart L.G. No. A.2043/45.
 (iii) Gedeelte 92, groot 10·5167 morg, Kaart L.G. No. A.2045/45.
 (jjj) Gedeelte 93, groot 10·5167 morg, Kaart L.G. No. A.2046/45.
 (kkk) Gedeelte 94, groot 10·5168 morg, Kaart L.G. No. A.2047/45.
 (lll) Gedeelte 95, groot 10·5167 morg, Kaart L.G. No. A.2048/45.
 (mmm) Gedeelte 98, groot 10·2001 morg, Kaart L.G. No. A.2051/45.
 (nnn) Gedeelte 99, groot 10·2000 morg, Kaart L.G. No. A.2052/45.
 (ooo) Gedeelte 101, groot 10·5167 morg, Kaart L.G. No. A.2054/45.
 (ppp) Serwituut van Spoorlyn oor restant van gedeelte 82, groot 23,091 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.5434/56.
 (qqq) Gedeelte 133, groot 3·9042 morg, Kaart L.G. No. A.871/52.
 (rrr) Resterende gedeelte van gedeelte, groot 25·8031 morg, Kaart L.G. No. A.1205/96.
 (sss) Gedeelte 63, groot 44 morg, Kaart L.G. No. A.2493/42.

DERDE BYLAE.

MUNISIPALITEIT KEMPTON PARK.—OMSKRYWING VAN GEBIEDE TEN OPSIGTE WAARVAN INTREKKING VAN VRYSTELLING VAN DIE BEPALINGS VAN DIE PLAASLIKE-BESTUUR-BELASTINGORDONNANSIE, 1933, VOORGESTEL WORD.

1. Bestaande uit die volgende gedeeltes van die plaas Mooifontein No. 14—I.R., distrik Kempton Park:—

- (a) Resterende gedeelte van Gedeelte B, groot 4·7039 morg, Kaart L.G. No. A.605/24.
 (b) Gedeelte 55, groot 18,631 vierkante voet, Kaart No. L.G. No. A.7985/50.
 (c) Gedeelte 53, groot 58,894 vierkante voet, Kaart No. L.G. No. A.7983/50.
 (d) Resterende gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte D, groot 9·1701 morg, Kaart L.G. No. A.3718/35.
 (e) Gedeelte 54, groot 34,885 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.7984/50.

2. Bestaande uit die volgende gedeeltes van die plaas Rietfontein No. 32—I.R., distrik Kempton Park:—

- (a) Gedeelte 66, groot 78·5796 morg, Kaart L.G. No. A.7710/49.
 (b) Gedeelte 1 van Gedeelte C, groot 74 morg 216 vierkante roede, Kaart L.G. No. A.868/17.
 (c) Gedeelte 53, groot 8·1657 morg, Kaart L.G. No. A.5043/43.
 (d) Gedeelte 2 van Gedeelte L, groot 9 morg 7,498 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.2958/30.
 (e) Resterende Gedeelte van Gedeelte N, groot 9·3691 morg, Kaart L.G. No. A.575/16.
 (f) Gedeelte 58, groot 2·4092 morg, Kaart L.G. No. A.4851/46.

3. Bestaande uit die volgende gedeeltes van die plaas Witkoppies No. 64—I.R., distrik Kempton Park en Boksburg:—

- (a) Resterende gedeelte van Gedeelte 27, groot 49·8718 morg, Kaart L.G. No. A.1349/33.
 (b) Gedeelte 34, groot 9·4494 morg, Kaart L.G. No. A.1896/36.

- (c) Remaining extent of Portion 81, in extent 42·0537 morgen, Diagram S.G. No. A.5523/49.
- (d) Remaining extent of Portion 82, in extent 61·9029 morgen, Diagram S.G. No. A.6963/49.
- (e) Portion 93, in extent 11·3395 morgen, Diagram S.G. No. A.658/52.
- (f) Remaining extent of Portion 35, in extent 32·9974 morgen, Diagram S.G. No. A.4351/36.
- (g) Remaining extent of Portion 16, in extent 41·4853 morgen, Diagram S.G. No. A.1249/22.
- (h) Portion 6, in extent 68 morgen, 500 square roods, Diagram S.G. No. A.190/18.
- (i) Portion 95, in extent 28·8207 morgen, Diagram S.G. No. A.660/52.
- (j) Portion 97, in extent 33·0726 morgen, Diagram S.G. No. A.662/52.

4. Comprising the following portions of the farm Zuurfontein No. 33—I.R., District Kempton Park:—

- (a) Portion 149, in extent 62,936 square feet, Diagram S.G. No. A.2633/54.
- (b) Portion 154, in extent 19·4604 morgen, Diagram S.G. No. A.8152/54.
- (c) Portion 102, in extent 10 morgen, Diagram S.G. No. A.287/45.
- (d) Remaining extent of Portion D, in extent 52·6910 morgen, Diagram S.G. No. A.3482/36.
- (e) Remaining extent of Portion B, in extent 55·6469 morgen, Diagram T.D. No. 1768/1890.

Administrator's Notice No. 757.]

[13 November 1963.]

AMENDMENT OF THE REGULATIONS PRESCRIBING THE CONDITIONS OF APPOINTMENT AND SERVICE OF INSPECTORS OF EDUCATION APPOINTED IN TERMS OF SECTION FIVE OF THE EDUCATION ORDINANCE, 1953, WHO ARE NOT MEMBERS OF THE PUBLIC SERVICE OF THE REPUBLIC AND OF TEACHERS REFERRED TO IN CHAPTER V OF THE EDUCATION ORDINANCE, 1953.

The Administrator, in terms of section one hundred and twenty-one of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance No. 29 of 1953), hereby amends, with effect from 1st April, 1963, the Regulations Prescribing the Conditions of Appointment and Service of Inspectors of Education appointed in terms of section five of the Education Ordinance, 1953, who are not members of the Public Service of the Republic and of teachers published under Administrator's Notice No. 1053, dated 23rd December, 1953, and amended from time to time, as set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

1. Regulation 12 is hereby amended by—

- (a) the insertion at the end of sub-regulation (2) of the following:—

“unless the Director in terms of sub-section (1) of section eighty-one of the Ordinance otherwise directs”;

- (b) the substitution in sub-regulation (3) for the expression “sub-regulation (5)” of the expression “sub-regulation (6)”;
- (c) the insertion in sub-regulation (4) after the words “salary scale” where they appear for the second time of the words, “but subject to the proviso to sub-paragraph (iii) of paragraph (d) of sub-regulation (1) of regulation 10”;
- (d) the substitution for sub-regulations (5), (6) and (7) of the following new sub-regulations:—

“(5) A teacher occupying a teaching post other than a post of assistant teacher, grade B, assistant teacher, grade A, or lecturer who

- (c) Resterende gedeelte van Gedeelte 81, groot 42·0537 morg, Kaart L.G. No. A.5523/49.
- (d) Resterende Gedeelte van Gedeelte 82, groot 61·9029 morg, Kaart L.G. No. A.6963/49.
- (e) Gedeelte 93, groot 11·3395 morg, Kaart L.G. No. A.658/52.
- (f) Resterende gedeelte van Gedeelte 35, groot 32·9974 morg, Kaart L.G. No. A.4351/36.
- (g) Resterende gedeelte van Gedeelte 16, groot 41·4853 morg, Kaart L.G. No. A.1249/22.
- (h) Gedeelte 6, groot 68 morg, 500 vierkante roede, Kaart L.G. No. A.190/18.
- (i) Gedeelte 95, groot 28·8207 morg, Kaart L.G. No. A.660/52.
- (j) Gedeelte 97, groot 33·0726 morg, Kaart L.G. No. A.662/52.

4. Bestaande uit die volgende gedeeltes van die plaas Zuurfontein No. 33—I.R., distrik Kempton Park:—

- (a) Gedeelte 149, groot 62,936 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.2633/54.
- (b) Gedeelte 154, groot 19·4604 morg, Kaart L.G. No. A.8152/54.
- (c) Gedeelte 102, groot 10 morg, Kaart L.G. No. A.287/45.
- (d) Resterende gedeelte van Gedeelte D, groot 52·6910 morg, Kaart L.G. No. A.3482/36.
- (e) Resterende gedeelte van Gedeelte B, groot 55·6469 morg, Kaart T.D. No. 1768/1890.

Administrateurskennisgewing No. 757.]

[13 November 1963.]

WYSIGING VAN AANSTELLINGS- EN DIENSVOORWAARDEREGULASIES VIR INSPEKTEURS VAN ONDERWYS AANGESTEL INGEVOLGE ARTIKEL VYF VAN DIE ONDERWYS-ORDONNANSIE, 1953, WAT NIE LEDE VAN DIE STAATSDIENS VAN DIE REPUBLIEK IS NIE EN VIR ONDERWYSERS GENOEM IN HOOFSTUK V VAN DIE ONDERWYSORDONNANSIE, 1953.

Die Administrateur, ingevolge artikel honderd een-en-twintig van die Onderwysordonnansie, 1953 (Ordonnansie No. 29 van 1953), wysig hierby, met ingang van 1 April 1963, die Aanstellings- en Diensvoorwaarderegulasies vir Inspekteurs van Onderwys aangestel ingevolge artikel vyf van die Onderwysordonnansie, 1953, wat nie lede van die Staatsdiens van die Republiek is nie en vir onderwysers afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1053, gedateer 23 Desember 1953 en van tyd tot tyd gewysig, soos in die Bylae hierby uiteengesit.

BYLAE.

1. Regulasie 12 word hierby gewysig deur—

- (a) die toevoeging aan die einde van subregulasie (2) van die volgende:—

„tensy die Direkteur ingevolge subartikel (1) van artikel een-en-tagtig van die Ordonnansie anders gelas”;

- (b) in subregulasie (3) die uitdrukking „subregulasie (5)” deur die uitdrukking „subregulasie (6)” te vervang;
- (c) die invoeging in subregulasie (4) na die woord „salarisskaal” waar dit vir die tweede keer verskyn van die woorde „maar behoudens die voorbehoudsbepaling by subparagraaf (iii) van paragraaf (d) van subregulasie (1) van regulasie 10”;
- (d) subregulasies (5), (6) en (7) deur die volgende nuwe subregulasies te vervang:—

„(5) 'n Onderwyser wat 'n onderwyserspos beklee wat nie 'n pos van assistent-onderwyser, graad B, assistent-onderwyser, graad A, of dosent

obtains qualifications which, subject to the provisions of sub-regulation (1) of regulation 9, entitled him to classification in a higher salary category shall receive one appropriate salary increment within the salary scale applicable to him.

(6) Where a teacher is appointed to a different grade of post to which a salary scale is applicable his salary on the salary scale applicable to such post shall be determined as if immediately prior to such appointment he had occupied a post of assistant teacher, grade B, and as provided further in sub-regulation (7): Provided that the commencing salary of a teacher who prior to 1st April, 1963, occupied a post of higher grade than that of assistant teacher, grade B, shall on appointment to a higher graded post be not less than the salary he received immediately prior to such appointment: Provided further that if his former salary is higher than the maximum salary of the new salary scale applicable to him his salary shall be such maximum.

(7) Where an assistant teacher, grade B, is appointed to a different grade of post to which a salary scale is attached, his salary shall commence on the salary notch within such salary scale as is equal to his former salary increased by—

- (a) one appropriate salary increment in the case of his appointment to a post of assistant teacher, grade A, senior assistant (primary school), vice-principal, grade PC, or principal, grade PF;
- (b) two appropriate salary increments in the case of his appointment to a post of vice-principal, grade PB, or principal, grade PE;
- (c) three appropriate increments in the case of his appointment to a post of vice-principal, grade PA, principal, grade PD, or senior assistant (high school); and
- (d) four appropriate increments in the case of his appointment to a post of vice-principal, grade PAS, principal, grade PC, or lecturer;

Provided that if his former salary increased by the appropriate number of salary increments exceeds the maximum of the new salary scale applicable to him, his salary shall be such maximum.

(8) Where a teacher is deemed to be on the relieving staff in terms of section eighty-two of the Ordinance and is appointed from such staff to a teaching post in a permanent capacity, he shall be deemed to have occupied prior to such appointment a teaching post to which his salary scale would have been applicable and his commencing salary on the salary scale of the teaching post to which he has been so appointed shall be determined in accordance with the provisions of sub-regulation (6) or (7), as the case may be."

2. Regulation 13 is hereby amended by the substitution for sub-regulation (3) of the following new sub-regulation:—

"(3) Where, in adjusting the salary of a teacher in terms of sub-regulations (6) and (7) of regulation 12 it is found that the former salary increased by the appropriate number of salary increments is less than the minimum salary notch on the new salary scale such teacher shall receive no increment during the calendar year in which such adjustment is effected."

is nie, wat kwalifikasies verwerf wat hom, behoudens die bepalings van subregulasie (1) van regulasie 9, op indeling in 'n hoër salariskategorie geregtig maak, ontvang een toepaslike salarisverhoging binne die-salarisskaal wat op hom van toepassing is.

(6) Waar 'n onderwyser in 'n ander graad van pos waarop 'n salarisskaal van toepassing is, aangestel word, word sy salaris op die salarisskaal van toepassing op sodanige pos bepaal asof hy onmiddellik voor sodanige aanstelling 'n pos van assistent-onderwyser, graad B, bekleed het en soos verder bepaal in subregulasie (7): Met dien verstande dat die aanvangsalaris van 'n onderwyser wat voor 1 April 1963, 'n pos van hoër graad as die van assistent-onderwyser, graad B, bekleed het, by aanstelling in 'n hoër gegradeerde pos nie minder is nie as die salaris wat hy onmiddellik voor sodanige aanstelling ontvang het: Voorts met dien verstande dat indien sy vorige salaris hoër is as die maksimum salaris van die nuwe salarisskaal op hom van toepassing, sy salaris sodanige maksimum is.

(7) Waar 'n assistent-onderwyser, graad B, aangestel word in 'n ander graad van pos waarop 'n salarisskaal van toepassing is, begin sy salaris op die salariskerf binne sodanige salarisskaal as wat gelyk is aan sy vorige salaris verhoog met—

- (a) een toepaslike salarisverhoging in die geval van sy aanstelling in 'n pos van assistent-onderwyser, graad A, senior assistent (laerskool); vise-hoof, graad PC, of hoof, graad PF;
- (b) twee toepaslike salarisverhogings in die geval van sy aanstelling as 'n vise-hoof, graad PB, of hoof, graad PE;
- (c) drie toepaslike salarisverhogings in die geval van sy aanstelling as 'n vise-hoof, graad PA, hoof, graad PD, of senior assistent (hoërskool); en
- (d) vier toepaslike salarisverhogings in die geval van sy aanstelling as 'n vise-hoof, graad PAS, hoof, graad PC, of dosent:

Met dien verstande dat indien sy vorige salaris verhoog met die toepaslike getal salarisverhogings hoër is as die maksimum van die nuwe salarisskaal op hom van toepassing, sy salaris sodanige maksimum is.

(8) Waar 'n onderwyser geag word in die aflosspersoneel te wees, ingevolge artikel twee-en-tagtig van die Ordonnansie, en hy uit sodanige personeel in 'n onderwyserspos aangestel word in 'n permanente hoedanigheid, word daar geag dat hy, voor sodanige aanstelling, 'n onderwyserspos bekleed het waarop sy salarisskaal van toepassing sou gewees het en sy aanvangsalaris op die salarisskaal van die onderwyserspos waarin hy aldus aangestel is, word bepaal ooreenkomstig die bepalings van subregulasie (6) of (7), al na die geval."

2. Regulasie 13 word hierby gewysig deur subregulasie (3) deur die volgende subregulasie te vervang:—

"(3) Waar, by die aanpassing van 'n onderwyser se salaris ooreenkomstig subregulasies (6) en (7) van regulasie 12 daar bevind word dat sy vorige salaris verhoog met die toepaslike aantal salarisverhogings minder is as die minimum salaris op die nuwe salarisskaal, ontvang sodanige onderwyser geen salarisverhoging gedurende die kalenderjaar waarin sodanige aanpassing gemaak is nie."

Administrator's Notice No. 758.] [13 November 1963.
**AMENDMENT OF THE REGULATIONS RELATING
 TO THE HOSPITALS RESEARCH AND
 PLANNING COUNCIL.**

The Administrator, in terms of section *thirteen* read with section *seventy-six* of the Hospitals Ordinance, 1958 (Ordinance No. 14 of 1958), hereby amends the regulations relating to the Hospitals Research and Planning Council, published under Administrator's Notice No. 636, dated the 29th August, 1958, as amended, by the substitution for regulation 6 of the following regulation, with effect from the 1st day of November, 1963:—

"Conditions of Appointment of Chairman.

6. The chairman shall be appointed at an annual salary of R600 and shall be subject to such conditions of service as may be laid down by the Administrator."

T.H. 17/340/2.

Administrator's Notice No. 759.] [13 November 1963.
**NELSPRUIT MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO
 CEMETERY BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the By-laws set forth hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:

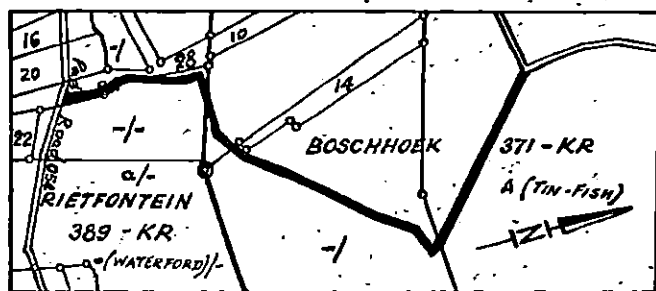
Amend the Cemetery By-laws of the Nelspruit Municipality, published under Administrator's Notice No. 361, dated the 4th May, 1960, by the substitution in sub-section (e) of section 68 for the word "kerbing" of the words "borderstones around graves, kerbing or paths."

T.A.L.G. 5/23/22.

Administrator's Notice No. 760.] [13 November 1963.
**OPENING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF
 WATERBERG.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Waterberg, in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that the road traversing the farms Rietfontein No. 398—K.R., and Boschhoek No. 371—K.R., District of Waterberg, be declared a public road, 50 Cape feet wide, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 01-014-23/34/R.2.



Administrateurskennisgewing No. 758.] [13 November 1963.
**WYSIGING VAN DIE REGULASIES BETREFFENDE
 DIE NAVORSINGS- EN BEPLANNINGS-
 RAAD OP HOSPITALE.**

Die Administrateur wysig hierby, ingevolge die bepalings van artikel *dertien* gelees met artikel *ses-en-sewentig* van die Ordonnansie op Hospitale, 1958 (Ordonnansie No. 14 van 1958), die regulasies betreffende die Navorsings- en Beplanningsraad op Hospitale, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 636 van 29 Augustus 1958, soos gewysig, deur regulasie 6 deur die volgende regulasie te vervang, met ingang van die eerste dag van November 1963:—

"Aanstellingsvoorwaardes van voorsitter.

6. Die voorsitter word teen 'n jaarlikse salaris van R600 aangestel en is onderworpe aan sodanige diensvoorwaardes as wat deur die Administrateur mag bepaal word."

T.H. 17/340/2.

Administrateurskennisgewing No. 759.] [13 November 1963.
**MUNISIPALITEIT NELSPRUIT.—WYSIGING VAN
 BEGRAAFPLAASVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Begraafplaasverordeninge van die Munisipaliteit Nelspruit, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 361 van 4 Mei 1960, word hierby gewysig deur in sub-artikel (e) van artikel 68 die woord „sypaadjies” te vervang deur die woorde „kantstene om grafte, randstene of paadjies”.

T.A.L.G. 5/23/22.

Administrateurskennisgewing No. 760.] [13 November 1963.
**OPENING.—OPENBARE PAD, DISTRIK WATER-
 BERG.**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Waterberg, goedgekeuring verleen het kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), dat die pad oor die plase Rietfontein No. 389—K.R., en Boschhoek No. 371—K.R., distrik Waterberg, tot 'n openbare pad, 50 Kaapse voet breed verklaar word soos aangedui op bygaande sketsplan.

D.P. 01-014-23/24/R.2.

D.P. 01 - 014 - 23/24/R.2.

VERWYSING

REFERENCE

PAD VERKLAAR ——— ROAD DECLARED
 BESTAANDE PAAIE = = = EXISTING ROADS

Administrator's Notice No. 761.] [13 November 1963.
**OPENING OF PUBLIC ROAD.—DISTRICT OF
 RUSTENBURG.**

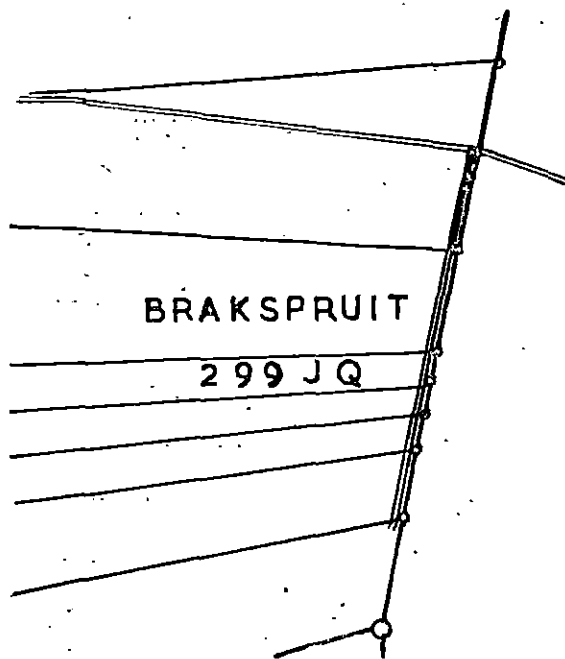
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Rustenburg, that a public district road with a road reserve of 50 Cape feet which traverses the farm Brakspruit No. 299—J.Q., District of Rustenburg, shall exist in terms of paragraphs (b) and (c) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957) as shown on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 08-082-23/24/B/11.

Administrateurskennisgewing No. 761.] [13 November 1963.
**OPENING VAN OPENBARE PAD, DISTRIK
 RUSTENBURG.**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Rustenburg, goedgekeur het dat 'n openbare distrikspad met 'n reserwebreedte van 50 Kaapse voet oor die plaas Brakspruit No. 299—J.Q., distrik Rustenburg, ingevolge paragrafe (b) en (c) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) soos aangetoon op bygaande sketsplan, sal bestaan.

D.P. 08-082-23/24/B/11.



DPO8-082-23 / 24 / B / 11

VERWYSING:

REFERENCE:

Pad geopen ——— Road opend
50 k.v.t. ——— 50 c.ft.
Bestaande pad ——— Existing road

Administrator's Notice No. 763.] [13 November 1963.
TZANEEN MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO
ABATTOIR BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Amend the Abattoir By-laws of the Tzaneen Municipality, published under Administrator's Notice No. 139, dated the 27th February, 1963, as follows:—

1. By the insertion after Annexure I of the following:—

“ANNEXURE II.

(APPLICABLE TO TZANEEN MUNICIPALITY ONLY.)

Tariff of Charges.

1. Fees for the use of the slaughtering place shall be as follows:—

For slaughtering, flaying and inspection of—

	R	c
(1) Bovines, per head	1	50
(2) Calves under six months, per head	0	65
(3) Sheep and goats, per head	0	35
(4) Pigs—		
(a) Three months and younger, per head	0	35
(b) Over three months, per head ...	0	90

2. Fees for the use of the freezing room at the abattoir—

(1) Freezing of measly carcasses (freezing for 14 days)—

	R	c
(a) Bovine carcasses	6	00
(b) Calf carcass	3	00
(c) Pig carcass over three months ...	6	00
(d) Pig carcass three months and younger	3	00

(2) Cooling (per day or part thereof)—

	R	c
(a) Bovine carcass	0	30
(b) Bovine quarter	0	25
(c) Calf or sheep carcass	0	20
(d) Pig carcass over three months ...	0	20
(e) Pig carcass three months and younger	0	10

Administrateurskennisgewing No. 763.] [13 November 1963.
MUNISIPALITEIT TZANEEN.—WYSIGING VAN
ABATTOIRVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Abattoirverordeninge van die Munisipaliteit Tzaneen, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 139 van 27 Februarie 1963, word hierby soos volg gewysig:—

1. Deur die volgende na Aanhangsel I in te voeg:—

„AANHANGSEL II.

(SLEGS VAN TOEPASSING OP DIE MUNISIPALITEIT TZANEEN.)

Tarief van gelde.

1: Die gelde vir die gebruik van die slagplek is soos volg:—

Vir die slag, afslag en inspeksie van—

	R	c
(1) Beeste, elk	1	50
(2) Kalwers onder ses maande, elk ...	0	65
(3) Skape en bokke, elk	0	35
(4) Varke—		
(a) Drie maande en jonger, elk ...	0	35
(b) Bo drie maande, elk	0	90

2. Gelde vir die gebruik van die vrieskamer by die abattoir—

(1) Bevriessing van maselkarkasse (bevriessing vir 14 dae)—

	R	c
(a) Beeskarkas	6	00
(b) Kalkarkas	3	00
(c) Varkkarkas bo 3 maande	6	00
(d) Varkkarkas 3 maande en jonger ...	3	00

(2) Verkoeling (per dag of gedeelte daarvan)—

	R	c
(a) Beeskarkas	0	30
(b) Beeskwart	0	25
(c) Kalkarkas of skaapkarkas	0	20
(d) Varkkarkas bo 3 maande	0	20
(e) Varkkarkas 3 maande en jonger ...	0	10

(3) Miscellaneous goods (per day or part thereof)—

(a) Game.

	R	c
(i) Per carcass exceeding 150 lb. ...	0	20
(ii) Per carcass up to 150 lb. ...	0	15

(b) Poultry.

(i) Per crate exceeding 150 lb. ...	0	20
(ii) Per crate up to 150 lb. ...	0	15

(c) Butter and fat per box not exceeding

56 lb. ...	0	10
------------	---	----

(d) Ham per bale not exceeding 120 lb. ... 0 15

3. Fees for re-inspection of carcasses brought into the Tzaneen Municipality—

	R	c
(1) Bovine per carcass ...	0	50
(2) Calves under six months, per carcass ...	0	25
(3) Sheep and goats, per carcass ...	0	25
(4) Pigs—		
(a) Over three months ...	0	50
(b) Three months and younger ...	0	30

4. Fees for use of skin room at abattoir—

Hire of skin room per butcher shop per month: R8.

5. Sale of Ice—

Per 1 $\frac{1}{2}$ cub. ft. block: 50c.

6. Fees for use of pigsties at abattoir—

Hire of pigsties per sty per butcher shop per month: R2.50."

2. The Abattoir Tariff of the Tzaneen Municipality, published under Administrator's Notice No. 702, dated the 25th September, 1957, is hereby revoked in terms of section 378 of the Public Health By-laws, published under Administrator's Notice No. 148, dated the 21st February, 1951.

T.A.L.G. 5/2/71.

Administrator's Notice No. 764.] [13 November 1963.

PROPOSED CANCELLATION OR REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM BLOKKLOOF No. 422—J.P., DISTRICT OF RUSTENBURG.

In view of application having been made on behalf of the joint owners for the cancellation or reduction of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 1,331 morgen 153 square roods to which the remaining portion of the farm Blokkloof No. 422—J.P., District of Rustenburg is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv), sub-section (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 2063, Rustenburg, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 08-082Z-37/3/B/6.

Administrator's Notice No. 765.] [13 November 1963.

PROPOSED CANCELLATION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM THE CHINE No. 259—I.T., DISTRICT OF ERMELO.

In view of application having been made on behalf of Messrs. S. P. van Loggerenberg and H. P. Wolmarans for the cancellation of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 1,657 morgen 455 square roods, situated on Portion A of the farm The Chine, No. 259—I.T., District of Ermelo, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) of sub-section (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

(3) Diverse goedere (per dag of gedeelte daarvan)—

(a) Wild.

	R	c
(i) Per karkas bo 150 lb. ...	0	20
(ii) Per karkas tot 150 lb. ...	0	15

(b) *Pluimvee*.

(i) Per krat bo 150 lb. ...	0	20
(ii) Per krat tot 150 lb. ...	0	15

(c) Botter en vet per kas van hoogstens

56 lb. ...	0	10
------------	---	----

(d) Spek per baal van hoogstens 120 lb. 0 15

3. Gelde vir herinspeksie van karkasse in die Munisipaliteit Tzaneen ingebring—

	R	c
(1) Beeste, per karkas ...	0	50
(2) Kalwers onder ses maande, per karkas ...	0	25
(3) Skape en bokke, per karkas ...	0	25
(4) Varke—		

(a) Bo drie maande ... 0 50

(b) Drie maande en jonger ... 0 30

4. Gelde vir die gebruik van vellekamer by die abattoir—

Huur van vellekamer per slagterswinkel per maand: R8.

5. Ysverkope—

Per 1 $\frac{1}{2}$ -kubieke voetblok: 50c.

6. Gelde vir die gebruik van varkhokke by die abattoir—

Huur van varkhokke per hok per slagterswinkel per maand: R2.50."

2. Die Abattoirtarief van die Munisipaliteit Tzaneen, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 702 van 25 September 1957, word ingevolge artikel 378 van die Publieke Gesondheidsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 148 van 21 Februarie 1951, hierby herroep.

T.A.L.G. 5/2/71.

Administrateurskennisgewing No. 764.] [13 November 1963.

VOORGESTELDE OPHEFFING OF VERMINDERING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS BLOKKLOOF No. 422—J.P., DISTRIK RUSTENBURG.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens die gesamentlike eienare om die opheffing of vermindering van die serwituut van uitspanning, 1/75ste van 1,331 morg 153 vierkante roede groot, waaraan die resterende gedeelte van die plaas Blokkloof No. 422—J.P., distrik Rustenburg, onderworpe is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig paragraaf (iv), subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle persone is bevoegd om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streek-beampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 2063, Rustenburg, skriftelik in te dien.

D.P. 08-082Z-37/3/B/6.

Administrateurskennisgewing No. 765.] [13 November 1963.

VOORGESTELDE OPHEFFING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS THE CHINE No. 259—I.T., ERMELO DISTRIK.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens mnre. S. P. van Loggerenberg en H. P. Wolmarans om die opheffing van die serwituut van uitspanning, groot 1/75ste van 1,657 morg 455 vierkante roede, geleë op Gedeelte A van die plaas The Chine No. 259—I.T., distrik Ermelo, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig paragraaf (iv) van subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 34, Ermelo, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 051-052-37/3/195.

Administrator's Notice No. 762.] [13 November 1963.

WIDENING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF MESSINA.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Messina, in terms of section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957) that District Road No. 506, over the farms Waterpoort No. 694—M.S., Varkfontein No. 671—M.S., Kortgedacht No. 672—M.S., Schulpad No. 674—M.S., Langdraai No. 627—M.S. and Sandsloot No. 626—M.S., District of Messina, shall be widened to 80 Cape feet, as shown on sketch plan subjoined hereto.

D.P. 03-035-23/22/506, Vol. 2.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streek-beampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 34, Ermelo, skriftelik in te dien.

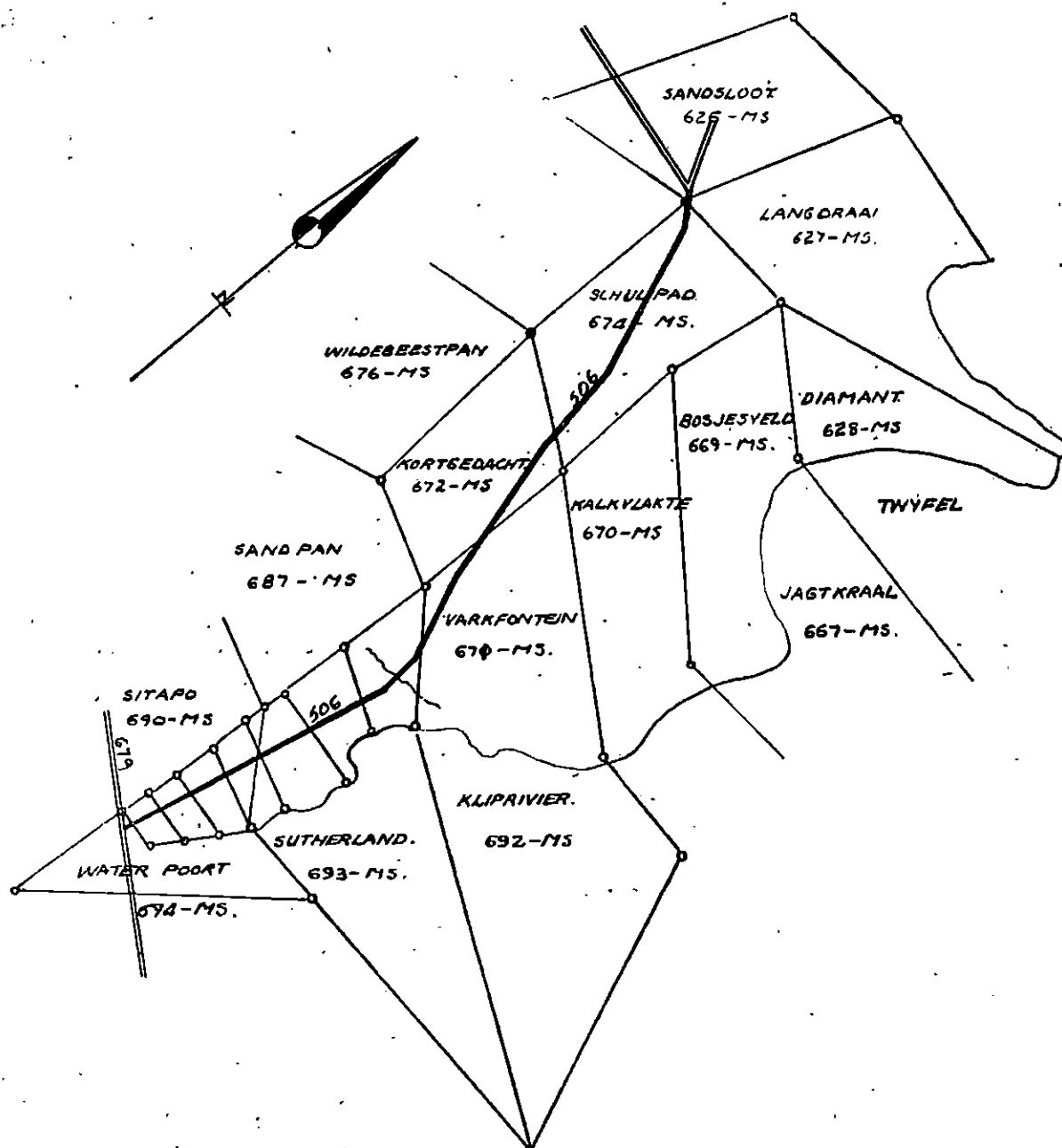
D.P. 051-052-37/3/195.

Administrateurskennisgewing No. 762.] [13 November 1963.

VERBREIDING.—OPENBARE PAD, DISTRIK MESSINA.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Messina, ingevolge artikel drie van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) goedgekeur het dat distrikspad No. 506 oor die plase Waterpoort No. 694—M.S., Varkfontein No. 671—M.S., Kortgedacht No. 672—M.S., Schulpad No. 674—M.S., Langdraai No. 627—M.S. en Sandsloot No. 626—M.S., distrik Messina na 80 Kaapse voet verbreed word soos aangedui op bygaande sketsplan.

D.P. 03-035-23/22/506, Deel 2.



D.P. 03-035-23/22/506-DEEL-2

VERWYSING

REFERENCE

BESTAANDE PAAIE	—	EXISTING ROADS.
PAD VERBREED	—	ROAD WIDENED
NA 80 K. VT.		TO 80 C. FT.

Administrator's Notice No. 766.]

[13 November 1963.]

PROPOSED CANCELLATION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM KAMEELPAN No. 148, H.O., DISTRICT OF WOLMARANSSTAD.

In view of application having been made on behalf of Mr. J. J. Fouché for the cancellation of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 837 morgen 33 square roods to which the remaining extent of the farm Kameelpan No. 148—H.O., District of Wolmaransstad is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) of sub-section (1) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 07-074-37/3/K.20.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 186 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF WINDSOR PARK TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by I. M. Davies for permission to lay out a township on the farm Hartebeestpoort No. 362—J.R., District Pretoria, to be known as Windsor Park.

The proposed township is situated east of and abuts Lynnwood Manor Township, west of and abuts Lynnrodene Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE.

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 30th October, 1963.

NOTICE No. 187 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORDVIEW EXTENSION No. 88 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Romualdo Santini, for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 90—I.R., District Germiston to be known as Bedfordview Extension No. 88.

The proposed township is situated south of and abuts De Wet Street, on Portion 2 of Holding No. 151, Geldenhuis Estate Small Holdings.

Administrateurskennisgewing No. 766.]

[13 November 1963.]

VOORGESTELDE OPHEFFING VAN UITSPANSE WITUUT OP DIE PLAAS KAMEELPAN No. 148—H.O., DISTRIK WOLMARANSSTAD.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens mnr. J. J. Fouché om die opheffing van die serwituut van uitspanning, 1/75ste van 837 morg 33 vierkante roede groot, waaraan die resterende gedeelte van die plaas Kameelpan No. 148—H.O., distrik Wolmaransstad, onderworpe is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig paragraaf (iv) van subartikel (1) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

D.P. 07-074-37/3/K.20.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 186 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP WINDSOR PARK.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat I. M. Davies aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Hartebeestpoort No. 362—J.R. distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Windsor Park.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die dorp Lynnwood Manor, wes van en grens aan die dorp Lynnrodene.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B. Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuënis voor die Raad afleë op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,

Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 30 Oktober 1963.

30-6-13

KENNISGEWING No. 187 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BEDFORDVIEW UITBREIDING No. 88.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie 1931, word hierby bekendgemaak dat Romualdo Santini aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding No. 88.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan De Wetstraat, op Gedeelte 2 van Hoewe No. 151, Geldenhuis Estate Kleinhowes.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 30th October, 1963.

NOTICE No. 188 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF AN CHU (CHINESE) TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by the City Council of Pretoria for permission to lay out a township on the farm Pretoria Town and Townlands No. 351—J.R., District Pretoria, to be known as An Chü.

The proposed township is situated north of and abuts Laudium Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 30th October, 1963.

NOTICE No. 189 OF 1963.

BENONI TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/29.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-Planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Benoni has applied for Benoni Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended by the rezoning of Erf No. 5168, Benoni Extension No. 17 Township, from "Special Residential" to "General Residential."

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuientis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,

Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 30 Oktober 1963.

30-6-13

KENNISGEWING No. 188 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP AN CHÜ (SJINESE).

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Pretoria Dorp en Dorpsgronde No. 351—J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as An Chü.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die dorp Laudium.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuientis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,

Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 30 Oktober 1963.

30-6-13

KENNISGEWING No. 189 VAN 1963.

BENONI-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/29.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni aansoek gedoen het om Benoni-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig deur die herindelings van Erf No. 5168, Dorp Benoni Uitbreiding No. 17, van „Spesiaal Woon” na „Algemeen Woon.”

This amendment will be known as Benoni Town-planning Scheme No. 1/29. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the Office of the Town Clerk, Benoni, and at the Office of the Secretary of the Townships Board, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the Scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 19th December, 1963.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 6th November, 1963.

NOTICE No. 190 OF 1963.

BENONI TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/30.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Benoni has applied for Benoni Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended by the rezoning of the remainder of Erf No. 2653 to "Special" to make possible the erection of dwelling-houses in continuous blocks.

This amendment will be known as Benoni Town-planning Scheme No. 1/30. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the Office of the Town Clerk, Benoni, and at the Office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 19th December, 1963.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 6th November, 1963.

NOTICE No. 191 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF EAST RIDGE TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by the Town Council of Piet Retief, for permission to layout a township on the farm Piet Retief Town and Townlands No. 149—H.T., District Piet Retief, to be known as East Ridge.

The proposed township is situated East of Piet Retief Township, South of and abuts the Piet Retief-Goedegun Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Benoni-dorpsaanlegskema No. 1/29 genoem sal word) lê in die Kantoer van die Stadsclerk van Benoni, en in die Kantoer van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 19 Desember 1963, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres, of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 6 November 1963.

6-13-20.

KENNISGEWING No. 190 VAN 1963.

BENONI-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/30.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni aansoek gedoen het om Benoni-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig deur die herindelings van die restant van erf No. 2653 na „Spesiaal” ten einde die oprigting van woonhuise in onafgebroke rye moontlik te maak.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Benoni-dorpsaanlegskema No. 1/30 genoem sal word) lê in die kantoer van die Stadsclerk van Benoni en in die kantoer van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê op of voor 19 Desember 1963, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 6 November 1963.

6-13-20

KENNISGEWING No. 191 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP EAST RIDGE.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Piet Retief aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Piet Retief Dorp en Dorpsgronde No. 149—H.T., distrik Piet Retief, wat bekend sal wees as East Ridge.

Die voorgestelde dorp lê Oos van die dorp Piet Retief, Suid van en grens aan die Piet Retief-Goedegunpad.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoer van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of verhoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 13th November, 1963.

NOTICE No. 192 of 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF SILVERTON
EXTENSION No. 7 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-Planning Ordinance, 1931, that application has been made by the Town Council of Silverton for permission to layout a township on the farm Hartebeestpoort No. 328—J.R., District Pretoria, to be known as Silverton Extension No. 7.

The proposed township is situated east of and abuts Silverton Extension No. 5 Township, north of and abuts the Pretoria-Bronkhorstspuit Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 13th November, 1963.

NOTICE No. 193 of 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF
RIDGEVIEW TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-Planning Ordinance, 1931, that application has been made by the Town Council of Piet Retief, for permission to layout a township on the farm Piet Retief Town and Townlands No. 149—H.T., District Piet Retief, to be known as Ridgeview.

The proposed township is situated immediately east of Piet Retief Township and north of the Piet Retief-Goedegun Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 13 November 1963.

13-20-27

KENNISGEWING No. 192 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
SILVERTON UITBREIDING No. 7.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Silverton aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Hartebeestpoort No. 328—J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Silverton Uitbreiding No. 7.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die dorp Silverton Uitbreiding No. 5, noord van en grens aan die Pretoria-Bronkhorstspuitpad.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 13 November 1963.

13-20-27

KENNISGEWING No. 193 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
RIDGEVIEW.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Piet Retief, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Piet Retief Dorp- en Dorpsgronde No. 149—H.T., distrik Piet Retief, wat bekend sal wees as Ridgeview.

Die voorgestelde dorp lê onmiddellik oos van die dorp Piet Retief en noord van die Piet Retief-Goedegunpad.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 13th November, 1963.

NOTICE No. 194 OF 1963.

BEDFORDVIEW TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/6.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Village Council of Bedfordview has applied for Bedfordview Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended as follows:—

- (i) By the insertion in Table A, Part I, of the scheme clauses of the number 106 after the number 105.
- (ii) By the deletion of red road No. 85 from Table A, Part I of the scheme clauses.
- (iii) By the amendment of the use zoning of the remaining extent of Portion 1 of holding 216, Geldenhuis Estate Small Holdings, from „Special residential” to „private open space” No. 114.
- (iv) By the amendment of the shape and dimensions of an area zoned for business purposes on remaining extent of Portion F of Elandsfontein No. 11 as indicated on Map No. 2.
- (v) By the alteration of the width of red road No. 89 (Allen Road), across the northern boundary of holding RE/A/235, Geldenhuis Estate Small Holdings, to 22½ Cape feet.
- (vi) By re-locating red road 80 (Shannon Road), where it traverses holding No. 145, Portion 1 of Holding 146, Geldenhuis Estate Small Holdings.

This amendment will be known as Bedfordview Town-planning Scheme No. 1/6. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the Office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 26th December, 1963.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 13th November, 1963.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal. Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 13 November 1963.

13-20-27

KENNISGEWING No. 194 VAN 1963.

BEDFORDVIEW-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/6.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Dorpsraad van Bedfordview aansoek gedoen het om Bedfordview-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, soos volg te wysig:—

- (i) Deur die byvoeging in Tabel A, Deel I van die skemaklousules van die nommer 106 na die nommer 105.
- (ii) Deur die skrapping van rooipad No. 85 van Tabel A, Deel I van die skemaklousules.
- (iii) Deur die wysiging van die gebruiksindeeling van die resterende gedeelte van Gedeelte 1 van hoewe 216, Geldenhuis Estate Kleinhowes, van „Spesiaal Woon” na „private oop-ruimte” No. 114.
- (iv) Deur die wysiging van die vorm en afmetings van 'n area ingedeel vir besigheidsdoeleindes op die resterende gedeelte van Gedeelte F van Elandsfontein No. 11, soos aangedui op Kaart No. 2.
- (v) Deur die verandering van die breedte van rooipad No. 89 (Allen-weg) oor die noordelike grens van die resterende gedeelte van Gedeelte A van hoewe No. 235, Geldenhuis Estate kleinhowes, na 22½ Kaapse voet.
- (vi) Deur die verskuiwing van rooipad No. 80 (Shannon-weg) waar dit hoewe No. 145 en Gedeelte 1 van hoewe No. 146, Geldenhuis Estate kleinhowes, kruis.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Bedfordview-dorpsaanlegskema No. 1/6 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Bedfordview, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken, en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provinsie, dit wil sê op of voor 26 Desember 1963, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 13 November 1963.

13-20-27

NOTICE No. 195 OF 1963.

PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 18.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria, has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be amended as follows:—

The density zoning of the northern portion of Erf No. 53, Waverley Township, is amended from "one dwelling per existing erf" to "one dwelling per 20,000 square feet".

This amendment will be known as Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 18. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 26th December, 1963.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 13th November, 1963.

NOTICE No. 196 OF 1963.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 22.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for the Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme No. 1, 1959, to be amended by amending the density zoning of Portion 2 of Erf No. 2, Sandown Township, from "one dwelling per 60,000 square feet" to "one dwelling per 40,000 square feet".

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 22. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 26th December, 1963.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 13th November, 1963.

KENNISGEWING No. 195 VAN 1963.

PRETORIA STREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 18.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria, aansoek gedoen het om Pretoria Streek-dorpsaanlegskema, 1960, soos volg te wysig:—

Die digtheidsindeling van die noordelike gedeelte van Erf No. 53, Dorp Waverley, word gewysig van een woonhuis per bestaande erf na een woonhuis per 20,000 vierkante voet.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria Streek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 18 genoem sal word), lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 26 Desember 1963, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 13 November 1963.

13-20-27

KENNISGEWING No. 196 VAN 1963.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 22.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om die Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, No. 1, 1959, te wysig deur die digtheidsindeling van Gedeelte 2 van Erf No. 2, dorps Sandown, te wysig van "een woonhuis per 60,000 vierkante voet" na "een woonhuis per 40,000 vierkante voet".

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 22 genoem sal word), lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê op of voor 26 Desember 1963, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 13 November 1963.

13-20-27

NOTICE No. 197 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF FLORIDA PARK
EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Iris Maren Bruyns for permission to lay out a township on the farm Vogelstruisfontein No. 231—I.Q., District Roodepoort, to be known as Florida Park Extension No. 2.

The proposed township is situated west of and abuts Golf Club Street in Florida Park Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 13 November, 1963.

13-20-27

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDERS.

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies.)

Tender No.	Description of Tender.	Closing Date.
H.B. 796/63	Ambulances, heavy type.....	15th Nov., 1963.
H.C. 807/63	Flannelette, white, 35"/37" or 72"	15th Nov., 1963.
H.C. 808/63	Flannelette, striped, green, 35"/37" or 72"	15th Nov., 1963.
H.C. 809/63	Lawn, Victoria, 38"/40".....	15th Nov., 1963.
H.C. 810/63	Plain cotton sheeting, bleached, 63" and 72" wide	15th Nov., 1963.
H.C. 811/63	Terylene Calendering machine sheeting, 126" wide	15th Nov., 1963.
H.C. 812/63	Towels, Terry, white, with green stripes, bath, 33" x 50" and red stripes, 24" x 42"	15th Nov., 1963.
W.F.T.B. 815/63	Malvernse Laerskool: Additions and alterations	22nd Nov. 1963.

KENNISGEWING No. 197 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
FLORIDA PARK UITBREIDING No. 2.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Iris Maren Bruyns aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Vogelstruisfontein No. 231—I.Q., distrik Roodepoort, wat bekend sal wees as Florida Park Uitbreiding No. 2.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan Golf Clubstraat in die dorp Florida Park.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,

Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 13 November 1963.

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aan-gegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

Tender No.	Beskrywing van tender.	Sluitingsdatum.
H.B. 796/63	Ambulanse, swaar tipe.....	15 Nov. 1963.
H.C. 807/63	Flanelet, wit, 35"/37" of 72"....	15 Nov. 1963.
H.C. 808/63	Flanelet, groen strepe, 35"/37" of 72"	15 Nov. 1963.
H.C. 809/63	Linon, Victoria, 38"/40".....	15 Nov. 1963.
H.C. 810/63	Gewone gebleikte katoenlakenstof, 63" en 72" breed	15 Nov. 1963.
H.C. 811/63	Terylene-lakenpersmasjiembekleding, 126" breed	15 Nov. 1963.
H.C. 812/63	Handdoeke, Terry, wit met groen strepe, bad-, 33" x 50" en rooi strepe, 24" x 42"	15 Nov. 1963.
W.F.T.B. 815/63	Malvernse Laerskool: Aanbou- ings en veranderings	22 Nov. 1963.

Tender No.	Description of Tender.	Closing Date.	Tender No.	Beskrywing van Tender.	Sluitingsdatum.
H.D. 794/63	Purchase and removal of kitchen refuse, Witbank Hospital	15th Nov., 1963.	H.D. 794/63	Koop en verwydering van kombuisafval: Witbank-hospitaal	15 Nov. 1963.
H.C. 825/63	Disposable face masks, for doctors and nurses	15th Nov., 1963.	H.C. 825/63	Wegdoenbare gesigmaskers vir dokters en verpleegsters	15 Nov. 1963.
H.C. 826/63	(1) Face masks for doctors and nurses (2) Face masks for orthopaedic and thoracic surgery	15th Nov., 1963.	H.C. 826/63	(1) Gesigmaskers vir dokters en verpleegsters (2) Gesigmaskers vir ortopediese en borschirurg	15 Nov. 1963.
W.F.T.B. 827/63	Krugersdorp Hospital, additions..	6th Dec., 1963.	W.F.T.B. 827/63	Krugersdorpse hospitaal: Aanbouings	6 Des. 1963.
W.F.T.B. 829/63	Johannesburg College of Education: Erection of change rooms, etc. in sports grounds, at Northwards Hostel	22nd Nov., 1963.	W.F.T.B. 829/63	Johannesburg College of Education: Oprigting van kleedkamers, ens. op sportterrein, van Northwardskoshuis	22 Nov. 1963.
W.F.T.B. 830/63	Laerskool Louw Geldenhuys, Johannesburg: Erection of new building	22nd Nov., 1963.	W.F.T.B. 830/63	Laerskool Louw Geldenhuys, Johannesburg: Oprigting van nuwe gebou	22 Nov. 1963.
W.F.T.B. 831/63	Edith Hinds School, Johannesburg: Additions	22nd Nov., 1963.	W.F.T.B. 831/63	Edith Hinds School, Johannesburg: Aanbouings	22 Nov. 1963.
H.W. 824/63	Discoverers Memorial Hospital, Florida: New road and tarmac surface	29th Nov., 1963.	H.W. 824/63	Ontdekkers-gedenkhospitaal, Pk. Florida. Nuwe pad en teermacadumoppervlak	29 Nov. 1963.
H.W. 835/63	Boksburg-Benoni Hospital, Boksburg: Waterproof of existing flat roofs.	29th Nov., 1963.	H.W. 835/63	Boksburg-Benoni-hospitaal, Boksburg. Waterdig maak van bestaande platdakke	29 Nov. 1963.
H.A. 837/63	Image intensifier, Johannesburg Hospital	29th Nov., 1963.	H.A. 837/63	Beeldversterker, Johannesburg-hospitaal	29 Nov. 1963.
H.A. 838/63	X-ray equipment, Natalspruit Hospital	29th Nov., 1963.	H.A. 838/63	Röntgenstraaluitrusting, Natalspruit-hospitaal	29 Nov. 1963.
H.A. 839/63	Air basal, Pretoria Hospital.	29th Nov., 1963.	H.A. 839/63	Lugbasaal, Pretoria-hospitaal.	29 Nov. 1963.
H.A. 840/63	Respirator, Pretoria Hospital.	29th Nov., 1963.	H.A. 840/63	Respirator, Pretoria-hospitaal.	29 Nov. 1963.
H.A. 843/63	Dual channel clinical audiometer with accessories, Pretoria Hospital	29th Nov., 1963.	H.A. 843/63	Dubbelkanaal-kliniese gehoor-meter met benodigdhede, Pretoria-hospitaal	29 Nov. 1963.
H.A. 844/63	Ointments, dry drugs, tablets, liquids and antibiotics	29th Nov., 1963.	H.A. 844/63	Salwe, droë medisyne, tablette, vloeistowwe en antibiotika	29 Nov. 1963.
W.F.T.B. 845/63	Laerskool Voorwaarts, Meyerton. Vereeniging: Erection of library and change rooms	22nd Nov., 1963.	W.F.T.B. 845/63	Laerskool Voorwaarts, Meyerton. Vereeniging: Oprigting van biblioteek en kleedkamers	22 Nov. 1963.
W.F.T. 1005/63	Fittings, fluorescent and pelmet type	22nd Nov., 1963.	W.F.T. 1005/63	Toebehore, fluoresseer- en gordynkaptipe	22 Nov. 1963.
R.F.T. 842/63	Mechanical brooms.....	29th Nov., 1963.	R.F.T. 842/63	Meganiese besems.....	29 Nov. 1963.
R.F.T. 851/63	Settling tanks.....	29th Nov., 1963.	R.F.T. 851/63	Besinktenks.....	29 Nov. 1963.
H.D. 846/63	Ward beds, obstetrical beds and cots	29th Nov., 1963.	H.D. 846/63	Saalbeddens, obstetriese beddens en traliebeddens	29 Nov. 1963.
H.D. 847/63	Hospital overbed tables.....	29th Nov., 1963.	H.D. 847/63	Hospitaalbedbrugtafels.....	29 Nov. 1963.
H.D. 848/63	Evander Hospital: Supply and/or transport of coal	29th Nov., 1963.	H.D. 848/63	Evander-hospitaal: Verskaffing en/of vervoer van steenkool	29 Nov. 1963.
H.D. 836/63	Bedside lockers.....	29th Nov., 1963.	H.D. 836/63	Bedkassies.....	29 Nov. 1963.
R.F.T. 849/63	Self-supporting steel shuttering....	29th Nov., 1963.	R.F.T. 849/63	Vrystaande staalluik.....	29 Nov. 1963.
R.F.T. 841/63	(1) Master motor tester, (2) distributor tester, (3) battery starter tester	29th Nov., 1963.	R.F.T. 841/63	(1) Hoof-motortoetsers, (2) verdelertoetsers, (3) batteryaansittertoetsers	29 Nov. 1963.
H.A. 852/63	Disc oxygenator, Baragwanath Hospital	29th Nov., 1963.	H.A. 852/63	Skyfoksigeneerder, Baragwanath-hospitaal	29 Nov. 1963.
H.A. 853/63	Closed chest pacemaker, Baragwanath Hospital	29th Nov., 1963.	H.A. 853/63	Toeborsgangmaker, Baragwanath-hospitaal	29 Nov. 1963.
H.A. 854/63	Electric tonometer, Baragwanath Hospital	29th Nov., 1963.	H.A. 854/63	Elektriesetoonmeter, Baragwanath-hospitaal	29 Nov. 1963.
H.A. 855/63	Image intensifier, Duiwelskloof Hospital	29th Nov., 1963.	H.A. 855/63	Beeldversterker, Duiwelskloof-hospitaal	29 Nov. 1963.
W.F.T.B. 862/63	Clapham High School: Electrical installation	22nd Nov., 1963.	W.F.T.B. 862/63	Clapham High School: Elektriese installasie	22 Nov. 1963.
W.F.T.B. 861/63	Laerskool Louw Geldenhuys: Electrical installation	22nd Nov., 1963.	W.F.T.B. 861/63	Laerskool Louw Geldenhuys: Elektriese installasie	22 Nov. 1963.
W.F.T.B. 860/63	Johannesburg Girls' High School: Alterations, etc.	22nd Nov., 1963.	W.F.T.B. 860/63	Johannesburg Girl's High School: Veranderings, ens.	22 Nov. 1963.
W.F.T.B. 859/63	Primrose Hill School: Repairs to fencing	22nd Nov., 1963.	W.F.T.B. 859/63	Primrose Hill School: Reparasies aan omheining	22 Nov. 1963.
W.F.T.B. 858/63	Hill Extension School: Repairs and renovations	22nd Nov., 1963.	W.F.T.B. 858/63	Hill Extension School: Reparasies en opknapping	22 Nov. 1963.
W.F.T.B. 857/63	Laerskool Pierneef, Pretoria: Erection of hall, etc.	6th Dec., 1963.	W.F.T.B. 857/63	Laerskool Pierneef, Pretoria: Oprigting van saal, ens.	6 Des. 1963.
W.F.T.B. 856/63	Lichtenburgse Hoërskool: Electrical installation	22nd Nov., 1963.	W.F.T.B. 856/63	Lichtenburgse Hoërskool: Elektriese installasie	22 Nov. 1963.
W.F.T.B. 863/63	Laerskool Julian Muller, Groblersdal: Erection of hall	6th Dec., 1963.	W.F.T.B. 863/63	Laerskool Julian Muller, Groblersdal: Oprigting van saal	6 Des. 1963.
W.F.T.B. 864/63	Krugersdorp Hospital: Electrical installation	6th Dec., 1963.	W.F.T.B. 864/63	Krugersdorpse hospitaal: Elektriese installasie	6 Des. 1963.
W.F.T.B. 865/63	Laerskool Piet Hugo, Pietersburg: Electrical installation	6th Dec., 1963.	W.F.T.B. 865/63	Laerskool Piet Hugo: Pietersburg: Elektriese installasie	6 Des. 1963.
W.F.T.B. 866/63	Edith Hinds School, Johannesburg: Electrical installation	6th Dec., 1963.	W.F.T.B. 866/63	Edith Hinds School, Johannesburg: Elektriese installasie	6 Des. 1963.
H.A. 867/63	Laboratory reagents.....	6th Dec., 1963.	H.A. 867/63	Laboratoriumreagemiddels.....	6 Des. 1963.
H.A. 868/63	X-ray therapy machine, Pretoria Hospital	6th Dec., 1963.	H.A. 868/63	Röntgenstraalterapiemasjien, Pretoria-hospitaal	6 Des. 1963.

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal Address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria.			
		Room No.	Block.	Floor.	Phone No., Pretoria.
H.A.....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A867	A	8	(89401) (89251)
H.B.....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A846	A	8	89202/3
H.C.....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A848	A	8	89206
H.D.....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A840	A	8	89208/9
H.W....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A901	A	9	89356
P.F.T...	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), P.O. Box 383	A1119	A	11	80965
R.F.T....	Director, Transvaal Roads Department, P.O. Box 1906	D518	D	5	89184
T.E.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A463	A	4	80655
T.O.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C109	C	1	80279
W.F.T.B.	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	CM7	C	M	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a *bona fide* tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope, addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderers name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrygbaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrygbaar:—

Tender-verwysing.	Posadres te Pretoria.	Kantoor in Nuwe Provinsiale Gebou, Pretoria.			
		Kamer-no.	Blok.	Verdieping.	Telefoonno., Pretoria.
H.A.....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A867	A	8	(89401) (89251)
H.B.....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A846	A	8	89202/3
H.C.....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A901	A	9	89356
H.D.....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A840	A	8	89208/9
H.W....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A901	A	9	89356
P.F.T....	Provinsiale Sekretaris (aankope en Voorrade), Posbus 383	A1119	A	11	80965
R.F.T...	Direkteur, Transvaalse Paale-departement, Posbus 1906	D518	D	5	89184
T.E.D...	Direkteur, Transvaalse Onder-wysdeparte-ment, Privaat-sak 269	A463	A	4	80655
T.O.D...	Direkteur, Transvaalse Onder-wysdeparte-ment, Privaat-sak 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C109	C	1	80279
W.F.T.B.	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	CM7	C	M	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of om enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderraar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjek deur die bank geparafeer of 'n departementele legorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n *bona fide* inskrywing van die tenderraar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelhedslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender deur die tenderraar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verseëelde koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van 'n opskrif voorsien wees ten einde die tenderraar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 vm. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office, in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

Contract No. 850/63.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO TENDERERS.

TENDER No. 850 OF 1963.

THE CONSTRUCTION OF A REINFORCED CONCRETE ROAD BRIDGE No. 1972 OVER LEEUWSPRUIT, ON THE FARM LEEUWPOORT, ON NATIONAL ROAD No. T.13/13 (JOHANNESBURG-KRAALKOP).

Tenders for the above-mentioned service are herewith invited from experienced contractors.

Tender documents, including a set of drawings, may be obtained on or after Monday, 11th November, 1963, from the Director, Transvaal Roads Department, Room No. D.518, New Provincial Buildings, Church Street, P.O. Box 1906, Pretoria, subject to payment of a temporary deposit of R20 (twenty rand). This amount will be refunded provided a *bona fide* tender is received or all such tender documents are returned to the office of issue within 14 days after the closing date of the tender.

Should a tenderer prefer to pay a fixed deposit of R20 he may do so in which case the tenderer may obtain tender documents against the same deposit in future subject to compliance with the conditions as set out above.

In every case of non-observance of the conditions as set out above the deposit shall be confiscated and a new deposit made before any further tender documents are provided.

An additional copy of the schedule of quantities will be provided free of charge.

An engineer will meet intending tenderers at 10 o'clock a.m., on 21st November, 1963, as set out in Tender No. 850 of 1963, at Kraalkop Hotel, with a view to inspecting the site with them. The engineer will not be available for site inspection purposes on any other occasion and tenderers are therefore requested to be present on the said date.

Tenders when completed in accordance with the conditions as set out in the tender documents and placed in sealed envelopes endorsed "Tender No. 850 of 1963", should reach the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Old Government Buildings, P.O. Box 1040, Pretoria, before 11 o'clock a.m., on Friday, 6th December, 1963, when the tenders will be opened in public.

In the event of the tender documents being delivered by hand, they should be put in the Tender Board's box on the first storey of the Old Government Buildings, Church Square, Pretoria, before the closing time and date mentioned above.

The Transvaal Provincial Administration shall not bind itself to accept the lowest or any tender or to furnish any reason for the rejection of a tender.

Tenders shall be binding for ninety (90) days.

L. DU RAND,
Chairman, Transvaal Provincial
Tender Board.

Administrator's Office, 4th November, 1963.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 vm. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinsiale Gebou, by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

Kontrak No. 850/63.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

TENDER No. 850 VAN 1963.

DIE BOU VAN 'N GEWAPENDE BETON-PADBRUG No. 1972 OOR LEEUWSPRUIT, OP DIE PLAAS LEEUWPOORT, OP NASIONALE PAD No. T.13/13 (JOHANNESBURG-KRAALKOP).

Tenders vir bogenoemde diens word hierby van ervare kontrakteurs gevra.

Tenderdokumente, insluitende 'n stel tekeninge, kan op of na Maandag, 11 November 1963, van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer No. D.518, Nuwe Provinsiale Gebou, Kerkstraat, Posbus 1906, Pretoria, verkry word, by betaling van 'n tydelike deposito van R20 (twintig rand). Hierdie bedrag sal terugbetaal word, mits 'n *bona fide*-tender ontvang word of alle sodanige tenderdokumente binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender aan die uitreikingskantoor teruggestuur word.

Indien 'n tenderaar dit verkies, kan hy 'n vaste deposito van R20 inbetaal, in welke geval die tenderaar in die toekoms tenderdokumente teen dieselfde deposito kan kry mits die voorwaardes, soos hierbo uiteengesit, nagekom word.

In elke geval waar die voorwaardes soos hierbo uiteengesit nie nagekom word nie, moet die deposito verbeurd verklaar word en moet 'n nuwe deposito gestort word alvorens enige verdere tenderdokumente verskaf word.

'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidspryslyste sal gratis verskaf word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op 21 November 1963, om 10-uur vm., soos op Tender No. 850 van 1963, uiteengesit, by die Kraalkop-hotel ontmoet om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal by geen ander geleentheid vir terreinbesigtigingsdoeleindes beskikbaar wees nie en tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders moet, wanneer hulle ooreenkomstig die voorwaardes soos uiteengesit in die tenderdokumente voltooi en geplaas is in versetelde koeverte waarop "Tender No. 850 van 1963" geëndosseer is, die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Ou Goewermentsgebou, Posbus 1040, Pretoria, bereik voor 11-uur vm., op Vrydag, 6 Desember 1963, wanneer die tenders in die openbaar oopgemaak sal word.

Indien die tenderdokumente per hand afgelewer word, moet hulle in die Tenderraad se bus op die eerste verdieping van die Ou Goewermentsgebou, Kerkplein, Pretoria, voor die sluitingstyd en datum hierbo vermeld, geplaas word.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem of om enige rede vir die afwysing van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

L. DU RAND,
Voorsitter, Transvaalse Provinsiale
Tenderraad.

Administrateurskantoor, 4 November 1963.

6-13-20

* APPLICATIONS TO ENTER INTO CONTRACT FOR CONVEYANCE OF SCHOOL CHILDREN.

Applications are hereby invited for the transport services set out in the subjoined Schedule.

Applications must be submitted, in duplicate, on the prescribed forms T.E.D. 111 (e), placed in sealed envelopes marked "Application: Conveyance of School Children" and also bear the description of the service as stated in column one below and be addressed to the Secretary of the School Board concerned, and must be in his hands not later than eleven o'clock on the 29th day of November, 1963.

The necessary application forms T.E.D. 111 (e) and contract forms T.E.D. 108 E are obtainable from the Secretary of the School Board concerned.

School buses that are to be used on transport scheme routes must, with regard to their construction, comply with the requirements laid down in the Road Traffic Ordinance, 1957, and the Road Traffic Regulations, 1958, as well as that of the specification which is obtainable from the local school board office.

The Transvaal Education Department does not bind itself to accept any application, nor will it assign any reason for the rejection of any application.

In addition to the daily tariff, contractors will be compensated, on a monthly basis, for the licensing of buses, provided that the amount thus paid does not exceed the licence fee payable for a bus of a weight of 12,000 lb., and furthermore that in the case of a bus other than a petrol bus, a contractor shall not be paid an amount in excess of the licence fee payable for a petrol bus of the same weight.

* AANSOEKE OM SLUITING VAN KONTRAK VIR DIE VERVOER VAN SKOOLKINDERS.

Aansoeke word hierby aangevra vir die vervoerdienste in die onderstaande Skedule uiteengesit.

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorms T.O.D. 111 (a), in duplikaat, gedoen en in verseelde koevert geplaas word met die woorde „Aansoek: Vervoer van Skoolkinderen” asook die beskrywing van die diens soos vermeld in kolom een hieronder, daarop. Aansoeke moet aan die Sekretaris van die betrokke Skoolraad gerig word en moet hom nie later dan elfuur op die 29ste dag van November 1963 bereik nie.

Die nodige aansoekvorms T.O.D. 111 (a) en kontrakvorms T.O.D. 108 A is by die Sekretaris van die betrokke Skoolraad verkrygbaar.

Skoolbusse wat op vervoerskema's gebruik sal word, moet, wat die konstruksie betref, voldoen aan die minimum vereistes neergelê in die Padverkeersordonnansie, 1957, en die Padverkeersregulasies, 1958, asook aan dié van die spesifikasie wat verkrygbaar is by die plaaslike skoolraadskantoor.

Die Transvaalse Onderwysdepartement verbind hom nie om enige aansoek aan te neem nie of om enige rede vir die afwysing van 'n aansoek te verstrek nie.

Behalwe vir die daaglikse tarief sal kontrakteurs op 'n maandelikse basis vergoed word vir die lisensiering van busse, met dien verstande dat die bedrag wat ten opsigte van lisensiegeelde uitbetaal word, nie die bedrag wat vir die lisensiering van 'n bus van 12,000 lb. gewig vereis word, sal oorskry nie, en verder dat met betrekking tot busse ander dan petrolbusse, aan 'n kontrakteur nie 'n hoër bedrag betaal sal word nie as die lisensiegeelde wat betaalbaar is op 'n petrolvoertuig van dieselfde gewig.

Description. (The school to which children are to be transported is shown first.) Beskrywing. (Die skool waarheen kinders vervoer moet word, word eerste aangetoon.)	Normal Number of Pupils. Normale getal leerlinge.	Tariff per School Day. Tarief per skooldag.	Approximate Mileage. Mylafstand by benadering.	School Board. Skoolraad.
Asbes-Tuinplaas.....	26	R 8.22	6.25	Pietersburg.
Hartebeestpruit-Kameelpoort.....	45	15.68	30.5	Pretoria Dist.
Hennopsrivier-Gerhardsville.....	50	11.91	17.1	Pretoria Dist.
Bethal-Kalbasfontein.....	59	12.20	18.5	Standerton.

TRANSVAAL EDUCATION DEPARTMENT.

Applications are invited from suitably qualified persons for appointment in the undermentioned posts under the Transvaal Education Department:—

Inspector of Education (two vacancies).

The Transvaal Teachers' Diploma and a degree or equivalent qualifications and a minimum of 12 years' recognized teaching experience are essential.

Ability to undertake inspection of languages *inter alia* Latin and/or German, and/or French and/or Bantu languages will be a recommendation.

The posts fall under the direct control of the Chief Inspector of Education.

Applications must be submitted in duplicate on forms T.E.D. 487 and must reach the Director, Transvaal Education Department, P.O. Box 432, Pretoria, not later than 4 p.m. on 4th December, 1963. Applications which have not been forwarded and received in this way will not be considered. These forms are obtainable from school board offices, schools, colleges and the Department.

Applications must be marked "Applications" on the envelope.

Appointment of the successful applicants will be subject to the provisions of the Education Ordinance, 1953, as amended, and the Regulations prescribing the Conditions of Appointment and Service of Inspectors of Education appointed in terms of section five of the Education Ordinance, 1953, who are not members of the Public Service of the Republic and of teachers referred to in Chapter V of the Education Ordinance, 1953.

T.O.P. 1-1-4-7/20.

TRANSVAALSE ONDERWYSDEPARTEMENT.

Aansoeke word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate vir aanstelling in die ondergenoemde poste by die Transvaalse Onderwysdepartement.

Inspekteur van Onderwys (twee vakatures).

Die Transvaalse Onderwysersdiploma en 'n graad, of gelykwaardige kwalifikasies, en 'n minimum van 12 jaar erkende onderwysondervinding is noodsaaklik.

Bevoegdheid om inspeksie van tale, o.a. Latyn en/of Duits, en/of Frans, en/of Bantoe-tale te onderneem sal 'n aanbeveling wees.

Die poste ressorteer onder die regstreekse beheer van die Hoofinspekteur van Onderwys.

Applikasies moet in tweevoud ingedien word op vorms T.O.D. 487 en moet die Direkteur van Onderwys, Transvaalse Onderwysdepartement, Posbus 432, Pretoria, bereik nie later nie as 4 uur nm. op 4 Desember 1963. Enige applikasie wat nie al so ingedien en ontvang is nie, sal nie in aanmerking geneem word nie. Die vorms is verkrygbaar by skoolraadskantore, skole, kolleges en die Departement.

Applikasies moet gemerk word „Applikasies" op die koevert.

Aanstelling van die gekose applikante sal onderhewig wees aan die bepalings van die Onderwysordonnansie, 1953, soos gewysig, en die Aanstellings- en Diensvoorwaarderegulasies vir Inspekteurs van Onderwys aangestel ingevolge artikel vyf van die Onderwysordonnansie, 1953, wat nie lode van die Staatsdiens van die Republiek is nie en vir onderwysers genoem in Hoofstuk V van die Onderwysordonnansie, 1953.

T.O.P. 1-1-4-7/20.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION.

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation Regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No. of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.

- X M. 1539. (A. 11036.) P. J. C. S. Potgieter, Kinross. (Additional vehicle and additional authority/Bykomende voertuig en bykomende magtigings.)
- Y Recruited non-European farm labourers and their personal effects on behalf of the "Oos-Transvaalse Boeregroep", Bethal (one L.D.V./Gewerfde nie-Blanke plaasarbeiders en hulle persoonlike bagasie ten behoeve van die "Oos-Transvaalse Boeregroep", Bethal (een l.a.w.).
- Z From Kinross, Bethal, Middelburg and Groblersdal to the recruiting head office at Nebo/Van Kinross, Bethal, Middelburg en Groblersdal na die werwingshoofkantoor op Nebo.
- X M. 1547. (A. 13304.) E. P. J. Ludeke, Johannesburg. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y (1) Goods/Goedere.
- Z (1) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karwegebied.
- Y (2) Household removals (pro forma) (one lorry)/Huistrekke (pro forma) (een vragnmotor).
- Z (2) Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg-hoofposkantoor.
- X M. 1649. (A. 13312.) N. J. J. Prollius, Edenvale. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y (1) Face bricks/Sierstene.
- Z (1) Within a radius of 50 miles from Edenvale Post Office/Binne 'n omtrek van 50 myl van Edenvale-poskantoor.
- Y (2) Plaster bricks (one lorry)/Pleisterstene (een vragnmotor).
- Z (2) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karwegebied.
- X M. 1620. (A. 13309.) P. G. Wilke, Van Dyksdrift. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Sand and stone (one lorry)/Sand en klip (een vragnmotor).
- Z Within a radius of 30 miles from Ermelo Post Office (pro forma)/Binne 'n omtrek van 30 myl van Ermelo-poskantoor (pro forma).
- X M. 1566. (A. 13303.) S. Bessit/2221748, Orlando. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Building material on behalf of the City Engineer's Department of the City Council of Johannesburg (one truck)/Boumateriaal ten behoeve van die Stadsingenieursafdeling van die Johannesburgse Stadsraad (een trok).
- Z Within the Bantu Townships in the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Bantoegebiede binne die Landdrosdistrik Johannesburg.
- X M. 1579. (A. 13301.) W. J. Ungerer, Muldersdrift. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Sand, stone and bricks (one lorry)/Sand, klip en stene (een vragnmotor).
- Z Within a radius of 50 miles from Muldersdrift Post Office/Binne 'n omtrek van 50 myl van Muldersdrift-poskantoor.
- X M. 1595. (A. 6556.) Vaal Transport Corp. (Pty.), Ltd., Vereeniging. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)
- Y Non-White passengers (one bus)/Nie-Blanke passasiers (een bus).
- Z As per existing approved annexures/Soos per bestaande goedgekeurde bylaes.
- X M. 1576. (A. 11009.) O. Muyanga, Johannesburg. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Building and roadbuilding material on behalf of the City Council of Johannesburg Non-European Affairs Department (one truck)/Bou- en padboumateriaal ten behoeve van Johannesburg Stadsraad se Nie-Blanke Sake Afdeling (een trok).
- Z Within the Bantu Areas situated within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Bantoegebiede geleë binne die Landdrosdistrik Johannesburg.
- X M. 1578. (A. 13306.) S. Xaba, Moroka. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Building material on behalf of the City Engineer's Department of the City Council of Johannesburg (one truck)/Boumateriaal ten behoeve van die Stadsingenieursafdeling van die Johannesburgse Stadsraad (een trok).
- Z Within the Bantu Areas situated within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Bantoegebiede geleë binne die Landdrosdistrik Johannesburg.
- X M. 1628. (A. 13310.) M. J. H. Theron, Krugersdorp. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Empty petrol drums and tanks on behalf of the Shell Company (one lorry)/Leë petroldromme en tenks ten behoeve van die Shell Maatskappy (een vragnmotor).
- Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karwegebied.
- X M. 1606. (A. 12787.) C. P. J. van Niekerk, Breyten. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)
- Y Goods (one lorry)/Goedere (een vragnmotor).
- Z Within a radius of 20 miles from Breyten Post Office (2 mile pro forma)/Binne 'n omtrek van 20 myl van Breyten-poskantoor (2 myl pro forma).
- X M. 5001. (A. 9585.) M. Oosthuizen, Meyerton. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Sand, bricks, stone, cement, timber and roofing tiles on behalf of Atmic Sand and Stone (Pty.), Ltd. (two horses and two trailers)/Sand, stene, klip, sement, timmerhout en dakteëls namens Atmic Sand en Klip (Edms.), Bpk. (twee perde en twee sleepwaens).
- Z Within a radius of 50 miles from Vereeniging Post Office/Binne 'n omtrek van 50 myl van Vereeniging-poskantoor.
- X M. 1546. (A. 12892.) Mazista, Ltd., Roodepoort. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)
- Y (1) Own goods by means of a vehicle hired from Western Credit, Ltd./Eie goedere deur middel van 'n voertuig gehuur van "Western Credit, Ltd."
- Z (1) Within the Reef and Pretoria Exempted Area/Binne die Rand en Pretoriase Vrygestelde Gebied.
- Y (2) Own goods by means of a vehicle hired from Western Credit, Ltd./Eie goedere deur middel van 'n voertuig gehuur van "Western Credit, Ltd."
- Z (2) Within a radius of 30 miles from place of business at Mazista/Binne 'n omtrek van 30 myl van plek van besigheid te Mazista.
- Y (3) Own slate by means of a vehicle hired from Western Credit, Ltd./Eie leiklip deur middel van 'n voertuig gehuur van "Western Credit, Ltd."
- Z (3) Direct to a building site from the railway station or railway siding whichever happens to be the nearest to such building site when situated within a radius of 150 miles from place of business at Roodepoort/Direk na boupersele van die spoorwegstasie of spoorwagsylyn, watter ookal die naaste aan sodanige boupersele mag wees, wat geleë is binne 'n omtrek van 150 myl van plek van besigheid te Roodepoort.
- Y (4) Tools of trade for own use only and own employees in the course of their employment (free of charge) by means of a vehicle hired from Western Credit, Ltd. (one mechanical horse)/Gereedskap vir eie gebruik alleenlik en eie werknemers in die loop van hul diens (gratis) deur middel van 'n voertuig gehuur van "Western Credit, Ltd." (een meganiese perd).
- Z (4) Within a radius of 150 miles from place of business at Roodepoort/Binne 'n omtrek van 150 myl van plek van besigheid te Roodepoort.
- X M. 1541. (A. 12774.) A. H. v. d. Westhuizen, Evander. (Additional vehicles and additional authority/Bykomende voertuie en bykomende magtigings.)
- Y (1) Goods/Goedere.
- Z (1) Within a radius of 20 miles from Evander Post Office (2 mile pro forma)/Binne 'n omtrek van 20 myl van Evander-poskantoor (2 myl pro forma).
- Y (2) Furniture (pro forma)/Meubels (pro forma).
- Z (2) Within a radius of 150 miles from Evander Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Evander-poskantoor.
- Y (3) Household removals (pro forma) (one trailer and two pantechincons)/Huistrekke (pro forma) (een sleepwa en twee meubelwaens).
- Z (3) Within a radius of 150 miles from Evander Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Evander-poskantoor.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, gepubliseer.

Skriftelike verzoek (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No. van aansoek en naam van applikant.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z=Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

- X M. 1650. (A. 10934.) J. J. Strydom, Alberton. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y (1) Face bricks/Sierstene.
 Z (1) Within a radius of 50 miles from Alberton Post Office/Binne 'n omtrek van 50 myl van Alberton-poskantoor.
 Y (2) Plaster bricks (one lorry)/Pleisterstene (een vrugmotor).
 Z (2) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.
 X M. 1625. (A. 11757.) J. H. Naude, Eloff. (Additional authority/Bykomende magtiging.)
 Y Fresh milk in cans (one lorry)/Vars melk in kanne (een vrugmotor).
 Z From the farms of/Van die plase van W. J. Breytenbach (205), W. F. Radcliffe (197), J. P. Herbst (196), J. A. Smith (236), F. R. Neuhoff (236), H. G. Crous (236), D. J. Coetzee (236), J. J. Jordaan (236), P. G. Z. Coetzee (236) within the District of Delmas to Springs/binne die Distrik Delmas na Springs.
 X M. 1558. (A. 13302.) F. J. Barnard, Germiston. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y (1) Own goods/Eie goedere.
 Z (1) Within the Reef and Pretoria Exempted Area/Binne die Rand en Pretoriase Vrygestelde Gebied.
 Y (2) Own goods and excavating machinery (for own use only; not to be sold or offered for sale)/Eie goedere en uitgrawingsmasjinerie (vir eie gebruik alleenlik wat nie verkoop of te koop aangebied mag word nie).
 Z (2) Within the Republic of South Africa/Binne die Republiek van Suid-Afrika.
 Y (3) Petrol pumps, petrol tanks, pipes, fittings, sand, stone, cement, pre-cast concrete blocks, advertising signs and such other accessories as are required for the proper erection and installation of petrol pumps/Petrolpompe, petroltenks, pype, benodigdhede, sand, klip, sement, hervormde betonblokke, advertensietekens en sulke ander bykomstighede wat benodig word vir die behoorlike installing van petrolpompe.
 Z (3) From the railway station, siding or bushalt, whichever happens to be the nearest to erection sites and where the necessary facilities are available to the erection site within the Republic of South Africa/Van die spoorwegstasie, sylyn of bushalte, watter ookal die naaste mag wees aan oprigtingsperseel en waar die nodige fasiliteite beskikbaar is aan die oprigtingsperseel binne die Republiek van Suid-Afrika.
 Y (4) Petrol pumps, tanks, pipes, fittings, sand, stone, cement, precast concrete blocks, advertising signs and such other accessories as are required for the proper erection and installation of petrol pumps and petrol tanks by the holder (two trucks and one L.D.V.)/Petrolpompe, tenks, pype, benodigdhede, sand, klip, sement, hervormde betonblokke, advertensietekens en sulke ander bykomstighede wat benodig word vir die behoorlike installing van petrolpompe deur die houer (twee trokke en een L.A.W.).
 Z (4) Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office (subject to review at any time)/Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg-hoofposkantoor (onderhewig aan hersiening te eniger tyd).
 X M. 1654. (A. 13313.) P. G. Kriel, Randfontein. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y (1) Building material on behalf of Mr. R. C. Botha, building contractor at Westonaria/Boumateriaal namens Mnr R. C. Botha, boukontraakteur te Westonaria.
 Z (1) Within a radius of 50 miles from Randfontein Post Office (pro forma)/Binne 'n omtrek van 50 myl van Randfontein-poskantoor (pro forma).
 Y (2) Forage and fowl food in bags from mills in Randfontein direct to farms/Veevoer en-hoendervoer in sakke van meule in Randfontein direk na plase.
 Z (2) Situated within a radius of 100 miles from Randfontein Post Office/Geleë binne 'n omtrek van 100 myl van Randfontein-poskantoor.
 Y (3) Household removals (pro forma) (one lorry)/Huistrekke (pro forma) (een vrugmotor).
 Z (3) Within a radius of 150 miles from Randfontein Post Office (pro forma)/Binne 'n omtrek van 150 myl van Randfontein-poskantoor (pro forma).
 X M. 1570. (A. 12691.) P. L. Bezuidenhout, Meyerton. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)
 Y European scholars and their supervising teachers of the Dr. Malan High School, Rothdene Primary School, Johanna v. d. Merwe Primary School and Chrissiefontein Primary School for sport and educational purposes (one bus)/Blanke leerlinge en toesighoudende onderwysers van die Dr. Malan Hoërskool, Rothdene Laerskool, Johanna v. d. Merwe Laerskool en Chrissiefontein Laerskool vir sport- en opvoedkundige doeleindes (een bus).
 Z Within a radius of 100 miles from Meyerton Post Office, with the restriction that the return journey be commenced within 24 hours after completion of the forward journey/Binne 'n omtrek van 100 myl van Meyerton-poskantoor, met die bepaling dat die terugreis aanvaar word binne 24 uur na voltooiing van die heenreis.
 X M. 1545. (A. 6620.) Arrow Transport (Pty.), Ltd., Springs. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)
 Y (1) Sand and stone/Sand en klip.
 Z (1) From the nearest railway station, siding, sand pit, quarry or crusher, whichever is the nearest to sites within a radius of 100 miles from Johannesburg General Post Office/Van die naaste spoorwegstasie, sylyn, sandput, steengroef of gruiser, watter ookal die naaste aan sodanige punte is binne 'n omtrek van 100 myl van Johannesburg-hoofposkantoor.
 Y (2) Facebricks/Sierstene.
 Z (2) From storage depots within a radius of 50 miles from Johannesburg General Post Office direct to building sites or constructions within a radius of 50 miles from Johannesburg General Post Office (subject to review)/Van stoordepots binne 'n omtrek van 50 myl van Johannesburg-hoofposkantoor direk na boupersele of konstruksies binne 'n omtrek van 50 myl van Johannesburg-hoofposkantoor (onderhewig aan hersiening).
 Y (3) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
 Z (3) Within the Reef Cartage Area and Vereeniging and Vanderbijlpark, subject to the restrictions that no motor fuel be conveyed between the Reef and Vereeniging and Vanderbijlpark and that no local goods be conveyed in Vereeniging or Vanderbijlpark or from Vereeniging to Vanderbijlpark or from Vanderbijlpark to Vereeniging/Binne die Randse Karweigebied en Vereeniging en Vanderbijlpark, onderhewig aan die bepaling dat geen motorbrandstof vervoer word tussen die Rand en Vereeniging en Vanderbijlpark en dat geen plaaslike goedere vervoer word binne Vereeniging of Vanderbijlpark of van Vereeniging na Vanderbijlpark of van Vanderbijlpark na Vereeniging.
 Y (4) Household removals (pro forma)/Huistrekke (pro forma).
 Z (4) Within a radius of 150 miles from Springs General Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Springs-hoofposkantoor.
 Y (5) Furniture (pro forma)/Meubels (pro forma).
 Z (5) Within a radius of 150 miles from Springs General Post Office (pro forma)/Binne 'n omtrek van 150 myl van Springs-hoofposkantoor.
 Y (6) Furniture (one truck)/Meubels (een trok).
 Z (6) Within a radius of 30 miles from holder's place of industry, trade or business at Springs and within the Reef and Pretoria Exempted Area/Binne 'n omtrek van 30 myl van houer se plek van bedryf, handel of besigheid te Springs en binne die Rand en Pretoriase Vrygestelde Gebied.
 X K. 1430. (H. 5704.) Martins Edward Manyape (272516), Johannesburg. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Non-White taxi passengers (Chev. 1951)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chev. 1951).
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.
 Z (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
 X K. 1427. (H. 5703.) Samuel Ngema (998963), Johannesburg. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Non-White taxi passengers (Chev. 1948)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chev. 1948).
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.
 Z (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
 X K. 1424. (H. 855.) Johannes Zacharias van Loggerenberg, Johannesburg. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y European taxi passengers (vehicle to be purchased)/Blanke huurmotorpassasiers (voertuig moet nog aangekoop word).
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.
 Z (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
 X K. 1405. (H. 2140.) Aaron Diphoko, Vereeniging. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Non-White taxi passengers (Chev. 1947)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chev. 1947).
 Z (1) Within the Magisterial District of Vereeniging/Binne die Landdrostdistrik Vereeniging.
 Z (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
 X K. 1395. (H. 4157.) Absalom Madi (989668), Johannesburg. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Non-White taxi passengers (Pontiac 1958)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Pontiac 1958).
 Z Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.
 Z (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
 X K. 1420. (H. 5702.) William Mapakala, Carletonville. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Non-White taxi passengers (vehicle to be purchased)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (voertuig moet nog aangekoop word).
 Z (1) Within a radius of 30 (thirty) miles from Carletonville Post Office/Binne 'n omtrek van 30 (dertig) myl van Carletonville-poskantoor.
 Z (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
 X K. 1342. (H. 5397.) Isaac Themba, Springs. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Non-White taxi passengers (vehicle to be purchased)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (voertuig moet nog aangekoop word).
 Z (1) Within the Magisterial District of Springs/Binne die Landdrostdistrik Springs.
 Z (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
 X K. 1364. (H. 5694.) Dorah Sokhulu (V/F. 2235197), Johannesburg. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Non-White taxi passengers (Chev.)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chev.).
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrostdistrik Johannesburg.
 Z (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).

- X K. 1348. (H. 5695.) Moses Tshabalala, Leslie. - (New application/Nuwe aansoek.)
Y Non-White taxi passengers (Opel 1955)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Opel 1955).
Z Within a radius of 50 (fifty) miles from Leslie Post Office/Binne 'n omtrek van 50 (vyftig) myl van Leslie-poskantoor.
X K. 1412. (H. 5697.) Jeremiah L. Lephala (248294), Boksburg. (New application/Nuwe aansoek.)
Y Non-White taxi passengers (vehicle to be purchased)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (voertuig moet nog aangekoop word).
Z (1) Within the Magisterial District of Boksburg/Binne die Landdrosdistrik Boksburg.
Z (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
X K. 1407. (H. 5600.) Johannes Makau (3422103), Vereeniging. (New application/Nuwe aansoek.)
Y Non-White taxi passengers (vehicle to be purchased)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (voertuig moet nog aangekoop word).
Z (1) Within the Magisterial District of Vereeniging/Binne die Landdrosdistrik Vereeniging.
Z (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
X K. 1390. (H. 5696.) Moses Shauke, Springs. (New application/Nuwe aansoek.)
Y Non-White taxi passengers (vehicle to be purchased)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (voertuig moet nog aangekoop word).
Z (1) Within the Magisterial District of Springs/Binne die Landdrosdistrik Springs.
Z (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
X K. 1414. (H. 5699.) Amos Masina (131144), Boksburg. (New application/Nuwe aansoek.)
Y Non-White taxi passengers (vehicle to be purchased)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (voertuig moet nog aangekoop word).
Z (1) Within the Magisterial District of Boksburg/Binne die Landdrosdistrik Boksburg.
Z (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
X K. 1413. (H. 5698.) Aaron Simelane (131016), Boksburg. (New application/Nuwe aansoek.)
Y Non-White taxi passengers (vehicle to be purchased)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (voertuig moet nog aangekoop word).
Z (1) Within the Magisterial District of Boksburg/Binne die Landdrosdistrik Boksburg.
Z (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
X K. 1415. (H. 5700.) Adam Sikosana (249609), Boksburg. (New application/Nuwe aansoek.)
Y Non-White taxi passengers (vehicle to be purchased)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (voertuig moet nog aangekoop word).
Z (1) Within the Magisterial District of Boksburg/Binne die Landdrosdistrik Boksburg.
Z (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
X K. 1457. (H. 5709.) May Denise Burnes, Boksburg. (New application/Nuwe aansoek.)
Y Non-White taxi passengers (Chev. 1958)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chev. 1958).
Z (1) Within the Magisterial District of Boksburg/Binne die Landdrosdistrik Boksburg.
Z (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
X K. 1416. (H. 5701.) Johannes Skosana (529800), Boksburg. (New application/Nuwe aansoek.)
Y Non-White taxi passengers (vehicle to be purchased)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (voertuig moet nog aangekoop word).
Z (1) Within the Magisterial District of Boksburg/Binne die Landdrosdistrik Boksburg.
Z (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
X K. 1402. (H. 5693.) Andrew Knox Baxter, Johannesburg. (New application/Nuwe aansoek.)
Y European taxi passengers (vehicle to be purchased)/Blanke huurmotorpassasiers (voertuig moet nog aangekoop word).
Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrosdistrik Johannesburg.
Z (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
X K. 1455. (H. 5710.) Aaron Makgopa, Edenvale. (New application/Nuwe aansoek.)
Y Non-White taxi passengers (Ford Sedan 1949)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Ford-sedan 1949).
Z (1) Within a radius of 10 (ten) miles from Edenvale Post Office/Binne 'n omtrek van 10 (tien) myl van Edenvale-poskantoor.
Z (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
X K. 1435. (H. 5708.) Mark Mpungose, Johannesburg. (New application/Nuwe aansoek.)
Y Non-White taxi passengers (Chev. 1956)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chev. 1956).
Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrosdistrik Johannesburg.
Z (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).
X K. 1431. (H. 5707.) Samuel Tshabalala (1195830), Johannesburg. (New application/Nuwe aansoek.)
Y Non-White taxi passengers (Chev. 1947)/Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chev. 1947).
Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/Binne die Landdrosdistrik Johannesburg.
Z (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.

- X 7729. A. T. Reyneke, Elsburg. (New application/Nuwe aansoek.) TEB 489.
Y Sand, stone and gravel for roadmaking purposes (pro forma) (one truck)/Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (pro forma) (een vragsmotor).
Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
X 3555. C. A. Ross, Rustenburg. (New application/Nuwe aansoek.) TRB 7762 and/en TRB 5711.
Y Sand, stone and bricks (one 3-ton truck and one 6-ton truck)/Sand, klip en stene (een 3-tonvragsmotor en een 6-tonvragsmotor).
Z From depots direct to building or construction sites within a radius of 50 miles from Rustenburg Post Office/Van opslagplekke regstreeks na boupersele of konstruksieterreine binne 'n omtrek van 50 myl van Rustenburg-poskantoor.
X 6728. C. D. Botha, Pretoria. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.) TP 89450.
Y Ground, gravel, stone and sand (one 15-ton truck)/Grond, gruis, klip en sand (een 15-tonvragsmotor).
Z Within a radius of 50 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omtrek van 50 myl van Kerkplein, Pretoria.
X 4773. H. J. Hooman, Rustenburg. (Additional authority/Bykomende magtiging.) TRB 8848.
Y Household removals (pro forma) (one 5-ton truck)/Huistrekke (pro forma) (een 5-tonvragsmotor).
Z Within a radius of 150 miles from Rustenburg Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Rustenburg-poskantoor.
X 13809. R. A. Bernardi, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) TP 76001.
Y Goods, all classes (one truck)/Goedere, alle soorte (een vragsmotor).
Z Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.
X 7369. S. M. Louw, White River/Witriver. (New application/Nuwe aansoek.) TDH 523.
Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
Z (1) Within a radius of 20 miles from White River Post Office, restricted over rail and road motor service routes/Binne 'n omtrek van 20 myl van Witriver-poskantoor, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes.
Y (2) Timber from plantations to sawmills or railway station, whichever happens to be the nearest to such plantations (one 6-ton truck)/Hout van plantasies na saagmeule of spoorwegstasie, watter ook al die naaste aan sodanige plantasies mag wees (een 6-tonvragsmotor).
Z (2) Within the Magisterial Districts of Nelspruit and White River/Binne die Landdrosdistrikte Nelspruit en Witriver.
X 7724. H. J. Webb, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) TP 91804.
Y Goods, all classes (one truck)/Goedere, alle soorte (een vragsmotor).
Z Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.
X 7101. J. L. v. d. Merwe, Potgietersrus. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.) TAN 2833.
Y Sand, stone and gravel for roadmaking purposes (pro forma) (one truck)/Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (pro forma) (een vragsmotor).
Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
X 7716. M. A. Vorster, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) TP 36853.
Y (1) Ground, furniture, stones and bricks/Grond, meubels, klippe en stene.
Z (1) Within a radius of 30 miles from Pretoria North/Binne 'n omtrek van 30 myl van Pretoria-Noord.
Y (2) Bantu passengers (one 3-ton truck)/Bantoe passasiers (een 3-tonvragsmotor).
Z (2) From Pretoria to Pietersburg and back/Van Pretoria na Pietersburg en terug.
X 7701. Nelson Nyoni, Lady Selborne, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) TP 35782.
Y Bantu beer (one truck)/Bantoebeer (een vragsmotor).
Z From Lady Selborne to farm Kameeldrift and Swartspuit/Van Lady Selborne na plaas Kameeldrift en Swartspuit.
X 7619. H. C. Locke, Tzaneen. (New application/Nuwe aansoek.) TBC 2596.
Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
Z (1) Within a radius of 20 miles from Tzaneen Post Office, restricted over rail and road motor service routes/Binne 'n omtrek van 20 myl van Tzaneen-poskantoor, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes.
Y (2) Household removals (pro forma)/Huistrekke (pro forma).
Z (2) Within a radius of 150 miles from Tzaneen Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Tzaneen-poskantoor.
Y (3) Mealie meal (one 5-ton truck)/Mielie-meel (een 5-tonvragsmotor).
Z (3) Within a radius of 50 miles from Tzaneen Post Office/Binne 'n omtrek van 50 myl van Tzaneen-poskantoor.

- X 7750. J. T. du Plessis, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) TP 91682.
 Y Sand, stone and bricks (one truck)/Sand, klip en stene (een vragmotor).
 Z Within a radius of 20 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omtrek van 20 myl van Kerkplein, Pretoria.
- X 7624. Louis Petersen, Swartruggens. (New application/Nuwe aansoek.) TAX 1784.
 Y (1) Goods, all classes, belonging to and on behalf of non-Europeans only/Goedere, alle soorte, behorende aan en ten behoewe van nie-Blankes alleenlik.
 Z (1) Within a radius of 20 miles from Swartruggens Post Office, restricted over rail and road motor service routes/Binne 'n omtrek van 20 myl van Swartruggens-poskantoor, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes.
 Y (2) Household removals (pro forma) (one truck)/Huistrekke (pro forma) (een vragmotor).
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Swartruggens Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Swartruggens-poskantoor.
- X 7677. B. F. Huyzer, Onderstepoort. (New application/Nuwe aansoek.) TP 91706.
 Y (1) Building material/Boumateriaal.
 Z (1) Within a radius of 20 miles from Onderstepoort Post Office/Binne 'n omtrek van 20 myl van Onderstepoort-poskantoor.
 Y (2) Furniture/Meubels.
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria.
 Y (3) Ceilings on behalf of Messrs. Northern Ceilings, Pretoria (one 7-ton truck)/Plafonne ten opsigte van Mnr. Northern Ceilings, Pretoria (een 7-tonvragmotor).
 Z (3) Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria.
- X 7723. S. F. Alberts, Tomburke. (New application/Nuwe aansoek.) BPC 66.
 Y (1) Goods on behalf of Sherwood Ranch/Goedere ten behoewe van Sherwood Ranch.
 Z (1) From Potgietersrus Station and District to Bechuanaland border/Van Potgietersrusstasie en distrik na Betsjoeanaland-grens.
 Y (2) Fresh fruit and vegetables on behalf of Sherwood Ranch/Vars groente en vrugte ten behoewe van Sherwood Ranch.
 Z (2) From Pretoria Market to Bechuanaland border/Van Pretoria-mark na Betsjoeanaland-grens.
 Y (4) Tanned leather [one truck (9,500 lb.)]/Gelooid leer [een vragmotor (9,500 lb.)].
 Z (4) From Bechuanaland border ex Francistown to Potgietersrus Station via Martinsdrift on days when there is no S.A.R. Administration services/Van Betsjoeanaland-grens onderweg van Francistown na Potgietersrusstasie oor Martinsdrift op dae wat S.A.S.-administrasie nie diens lewer nie.
- X 176. Johnson Tiles (Pty.), Ltd./Edms., Bpk., Olifantsfontein, Pretoria. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.) TP 90873.
 Y Own European employees (free of charge)/Eie werksmense (Blank) kosteloos.
 Z Between Pretoria and Olifantsfontein/Tussen Pretoria en Olifantsfontein.
- X 13426. Andries Makena, Mamelodi, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) TP 43743.
 Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
 Z (1) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria, restricted over rail and road motor service routes/Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes.
 Y (2) Household removals (pro forma) (one truck)/Huistrekke (pro forma) (een vragmotor).
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria.
- X 7739. C. J. de Waal, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Sand, bricks and stone (one truck)/Sand, klip en stene (een vragmotor).
 Z Within a radius of 50 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omtrek van 50 myl van Kerkplein, Pretoria.
- X 5179. P. H. Schoeman, Phalaborwa. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)
 Y Sand, stone and building material (one 10-ton truck)/Sand, klip en boumateriaal (een 10-tonvragmotor).
 Z Within a radius of 20 miles from Phalaborwa Post Office/Binne 'n omtrek van 20 myl van Phalaborwa-poskantoor.
- X 7776. R. M. du Plessis, Graskop. (New application/Nuwe aansoek.) TDD1715 and/en 1716.
 Y Timber on behalf of S.A. Pulp & Paper Industries, Ltd., Springs (two 7-ton trucks)/Hout ten behoewe van S.A. Pulp & Paper Industries, Ltd., Springs (twee 7-tonvragmotors).
- Z From plantations at/Van plantasies te:—
 Graskop-Mac Mac Station/-stasie.
 Tweefontein, Frankfort-Klein Sabie Station/-stasie.
 Ceylon, Rietfontein, Bergvliet-Sabie.
 Alternatively/Alternatiewelik:—
 Within a radius of 25 miles from Sabie and Graskop Post Office/Binne 'n omtrek van 25 myl van Sabie en Graskop-poskantoor.
- X 5687. W. S. Adendorff, Pietersburg. (Additional authority/Bykomende magtiging.) TAL 5157.
 Y Goods, all classes (one 10-ton truck)/Goedere, alle soorte (een 10-tonvragmotor).
 Z From Pietersburg to Gesond in the Magisterial District of Zoutpansberg, via Vivo and Bristol, subject to the proviso that only point to point conveyance will be undertaken. Further subject to a ten mile restriction from road motor service routes/Van Pietersburg na Gesond in die Landdrosdistrik Zoutpansberg, oor Vivo en Bristol, onderhewig dat vervoer slegs van punt tot punt geskied en dat geen tussenvervoer onderneem word nie. Verder onderhewig aan 'n tienmyl-beperking van padmotordiensroetes.
- X 7718. Edward Tshabalala, Saulsville, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Five non-European taxi passengers (one vehicle)/Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).
 Z From Struben Street to Mbatha Circle via Von Wielligh and Kerk Street/Van Strubenstraat tot Mbatha-sirkel oor Von Wielligh- en Kerkstraat.
- X 5914 Samson, P. Dube, Rietvlei, Pretoria. (Additional vehicle with new authority.)/Bykomende voertuig met nuwe magtiging.) TP 36002.
 Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.
 Z From Rietvlei to Pretoria via Eastwood/Van Rietvlei na Pretoria oor Eastwood.
- X 3996. August Msiza, Mamelodi, Pretoria. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.) TP 8007.
 Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.
 Z Within the Mamelodi Township/Binne Mamelodi-dorpsgebied.
 X 6622. Piet Makhudu, Lady Selborne, Pretoria. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)
 Y Five non-European taxi passengers (one vehicle)/Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).
 Z Within a radius of five miles from Hercules Railway Station/Binne 'n omtrek van vyf myl van Hercules-spoorwegstasie.
 X 6911. Siles Rakoma, Magoebaskloof. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)
 Y Five non-European taxi passengers (one vehicle)/Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).
 Z Within a radius of 15 miles from Heabertsbrug Garage at Haenertsburg/Binne 'n omtrek van 15 myl van Heabertsbrug Garage te Haenertsburg.
- X 6769. Matthews Letsoalo, Duiwelskloof. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)
 Y Five non-European taxi passengers (one vehicle)/Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).
 Z Within a radius of 15 miles from Politsi Post Office/Binne 'n omtrek van 15 myl van Politsi-poskantoor.
- X 3896. Amos Monama, De Wildt, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) TP 33330.
 Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.
 Z From Garankuwa to Marabastad via Hornsnek/Van Garankuwa na Marabastad oor Hornsnek.
- X 7735. Skiet Mahlangu, Eastwood, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) TP 11503.
 Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.
 Z Between Polanis Avenue, Waterkloof Ridge and Pretoria Market/Tussen Polanislaan, Waterkloofrif en Pretoria-mark.
- X 4239. Ben Lukhele, Mamelodi, Pretoria. (Additional authority/Bykomende magtiging.) TP 80618.
 Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.
- Existing authority/Bestaande magtiging.
 Z (1) Between Mamelodi East and Prinsloo Street, Pretoria, vehicle to be stationed at Mamelodi East and not Prinsloo Street/Tussen Mamelodi-Oos en Prinsloostraat, Pretoria, voertuig gestasioneer te Mamelodi-Oos en nie Prinsloostraat nie.
 Additional authority/Bykomende magtiging.
 Z (2) Between points within Mamelodi/Tussen punte binne Mamelodi.
 Z (3) Between Mamelodi and Von Wielligh Street/Tussen Mamelodi en Von Wiellighstraat.
 Z (4) Between Mamelodi and Eastwood/Tussen Mamelodi en Eastwood.
- X 7712. Lazarus Sibeko, Ruigsloot. (New application/Nuwe aansoek.)
 Y Five non-European taxi passengers (one vehicle)/Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).
 Z (1) Within a radius of ten miles from Ruigsloot Location/Binne 'n omtrek van tien myl van Ruigsloot-lokasie.
 Z (2) Passengers from points within a radius of ten miles from Ruigsloot Location to busstop at Leeupoort and passengers from busstop to points within a radius of ten miles from Ruigsloot Location/Passasiers van punte binne 'n omtrek van tien myl van Ruigsloot-lokasie na busstop te Leeupoort en passasiers van busstop na punte binne 'n omtrek van tien myl van Ruigsloot-lokasie.

- X 7771. Maria Twala, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.)
Y Five non-European taxi passengers (one vehicle)/Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).
Z (1) From Sand River to Pretoria or/Van Sandrivier na Pretoria, of
Z (2) From Bon Accord to Pretoria/Van Bon Accord na Pretoria.
X 5635. Johannes Mogale, Atteridgeville. (New application/Nuwe aansoek.) TP 1776.
Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.
Z From Vlakplaas to Marabastad via Hoekplaas, Erasmia and Steelworks/Van Vlakplaas na Marabastad oor Hoekplaas, Erasmia en Staalfabriek.
X 5664. Stephens Sekwane, Mamelodi, Pretoria. (Additional vehicle with new authority/Bykomende voertuig met nuwe magtiging.) TW 9110.
Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.
Z From Komati Power Station to Middelburg via Van Dyksdrift, Springbok Collieries and Witbank Location/Van Komatikragstasie na Middelburg oor Van Dyksdrift, Springbok Collieries en Witbank-lokasie.
X 7763. Mrs./Mev. M. E. Brits, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) TP 73244.
Y Five European taxi passengers/Vyf Blanke huurmotorpassasiers.
Z (1) Within the Magisterial District of Pretoria/Binne die Landdroststrik Pretoria.
Z (2) On casual trips outside area (1)/Op toevallige ritte buite gebied (1).

NATIONAL TRANSPORT COMMISSION, PRETORIA.—NASIONALE VERVOERKOMMISSIE, PRETORIA.

- X D. 18/6/244. C. G. Joubert, Karino [as sub-contractors to Alan Hudson & Co. (Pty.), Limited/as sub-kontrakteurs van Alan Hudson & Co. (Pty.), Limited]. (New/Nuut.)
Y European passengers (one motor car)/Blanke passasiers (een motorkar).
Z Over routes commencing at Nelspruit in terms of a contract with the Publicity and Travel Bureau of the South African Railways Administration held by Alan Hudson & Co. (Pty.), Limited, subject to existing conditions/Oor roetes wat te Nelspruit 'n aanvang neem kragtens kontrak met die Publisiteits- en Reisburo van die Suid-Afrikaanse Spoorwegadministrasie gehou deur Alan Hudson & Co. (Pty.), Limited, onderhewig aan bestaande voorwaardes.
X D. 18/6/245. N. J. Percival-Watkins, Barberton [as subcontractors to Alan Hudson & Co. (Pty.), Ltd./as sub-kontrakteurs van Alan Hudson & Co. (Pty.), Ltd.]. (New/Nuut.)
Y European passengers (one motorcar)/Blanke passasiers (een motorkar).
Z Over routes commencing at Nelspruit in terms of a contract with the Publicity and Travel Bureau of the South African Railways Administration held by Alan Hudson & Co. (Pty.), Limited, subject to existing conditions/Oor roetes wat te Nelspruit 'n aanvang neem kragtens kontrak met die Publisiteits- en Reisburo van die Suid-Afrikaanse Spoorwegadministrasie gehou deur Alan Hudson & Co. (Pty.), Limited, onderhewig aan bestaande voorwaardes.
X D. 18/6/246. R. J. Taylor, Barberton [sub-contractors to Alan Hudson & Co. (Pty.), Limited/sub-kontrakteurs van Alan Hudson & Co. (Pty.), Limited]. (New/Nuut.)
Y European passengers (one motorcar)/Blanke passasiers (een motorkar).
Z Over routes commencing at Nelspruit in terms of a contract with the Publicity and Travel Bureau of the South African Railways Administration held by Alan Hudson & Co. (Pty.), Limited, subject to existing conditions/Oor roetes wat te Nelspruit 'n aanvang neem kragtens kontrak met die Publisiteits- en Reisburo van die Suid-Afrikaanse Spoorwegadministrasie gehou deur Alan Hudson & Co. (Pty.), Limited, onderhewig aan bestaande voorwaardes.
X D. 18/6/247. P. A. Sanders, Nelspruit [sub-contractors to Alan Hudson & Co. (Pty.), Limited/sub-kontrakteurs van Alan Hudson & Co. (Pty.), Limited]. (New/Nuut.)
Y European passengers (two motorcars)/Blanke passasiers (twee motorkarre).
Z Over routes commencing at Nelspruit in terms of a contract with the Publicity and Travel Bureau of the South African Railways Administration held by Alan Hudson & Co. (Pty.), Limited, subject to existing conditions/Oor roetes wat te Nelspruit 'n aanvang neem kragtens kontrak met die Publisiteits- en Reisburo van die Suid-Afrikaanse Spoorwegadministrasie gehou deur Alan Hudson & Co. (Pty.), Limited, onderhewig aan bestaande voorwaardes.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

AMERSFOORT Municipal Pound, on 20th November, 1963, at 1 p.m.—1 Horse, blue speckled, gelding.

BLOEMHOF Municipal Pound, on 20th November, 1963, at 11 a.m.—1 Heifer, light brown, right ear cut, left ear swallowtail, ± 3 years; 1 heifer, dark brown, right ear cut, left ear swallowtail, $\pm 2\frac{1}{2}$ years.

GROOTFONTEIN Pound, District Warmbaths, on 4th December, 1963, at 11 a.m.—1 Bull, Afrikaner, 4 years, red, both ears yoke-key mark above and below; 1 bull, Afrikaner, $2\frac{1}{2}$ years, red.

KAMEELDRIFT Pound, District Brits, on 11th December, 1963, at 11 a.m.—1 Ox, Afrikaner, 6 years, red, branded AH8; 1 ox, Afrikaner, 5 years, red, branded AH8; 1 ox, Afrikaner, 4 years, red, branded AH8; 1 ox, Afrikaner, 6 years, red; 1 cow, Afrikaner, 8 years, red; 1 bull, Afrikaner, 8 years, red; 1 mule, gelding, 8 years, black.

KLERKSDORP Municipal Pound, on 21st November, 1963, at 10 a.m.—1 Heifer, Fresian, ± 15 months, right ear cropped, left ear swallowtail.

KRUISFONTEIN Pound, District Pretoria, on 11th December, 1963, at 11 a.m.—3 Heifers, 2 years, black; 1 ox, 12 years, red, branded AN7, left ear cropped; 5 cows, 9, 8, 7 and 6 years, branded AN7, right ear cropped; 2 heifers, 2 years and 1 year, red, both ears cropped; 1 bull, 3 years, red, both ears cropped; 1 bull, 2 years, black; 1 cow, 8 years, black; 1 ox,

5 years, red, branded W7D, right ear swallowtail; 1 ox, 3 years, red, both ears cropped; 1 heifer, 2 years, red, both ears cropped; 1 ox, 11 years, black and white, both ears cropped; 3 oxen, 4 years, black, left ear cropped; 1 ox, 3 years, black speckled, both ears cropped; 1 ox, 4 years, brown, branded AN7, both ears cropped; 1 ox, 3 years, brown, left ear cropped; 1 cow, 10 years, black, both ears swallowtail.

LICHTENBURG Municipal Pound on 22nd November, 1963, at 10 a.m.—1 Ox, light yellow, both ears half-moon behind, 3 to 4 years.

RANDFONTEIN Municipal Pound, on 23rd November, 1963, at 10.30 a.m.—1 Heifer, red and brown, 15 months, left ear cut behind.

RUSTENBURG Municipal Pound on 18th December, 1963, at 2 p.m.—1 Heifer, black, ± 9 months, right ear cropped and half-moon behind, branded RE6; 1 heifer, red, ± 18 months, right ear 2 slits, left ear yoke-key mark, branded RO5.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrewe diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

AMERSFOORT Munisipale Skut, op 20 November 1963, om 1 nm.—1 Perd, reën, blouskimmel.

BLOEMHOF Munisipale Skut, op 20 November 1963, om 11 nm.—1 Vers, ligbruin, ± 3 jaar, regteroor gesny, linkeroor swaelstert; 1 vers, Jersey, $\pm 2\frac{1}{2}$ jaar, donkerbruin, regteroor gesny, linkeroor swaelstert.

GROOTFONTEIN Skut, Distrik Warmbad, op 4 Desember 1963, om 11 nm.—1 Bul, Afrikaner, 4 jaar, rooi, albei ore jukskeimerk bo en onder; 1 bul, Afrikaner, $2\frac{1}{2}$ jaar, rooi.

KAMEELDRIFT Skut, Distrik Brits, op 11 Desember 1963, om 11 nm.—1 Os, Afrikaner, 6 jaar, rooi, brandmerk AH8; 1 os, Afrikaner, 5 jaar, rooi, brandmerk AH8; 1 os, Afrikaner, 4 jaar, rooi, brandmerk AH8; 1 os, Afrikaner, 6 jaar, rooi; 1 koei, Afrikaner, 8 jaar, rooi; 1 bul, Afrikaner, 8 jaar, rooi; 1 muil, reën, 8 jaar, swart.

KLERKSDORP Munisipale Skut, op 21 November 1963, om 10 nm.—1 Vers, Fries, ± 15 maande, regteroor stomp, linkeroor swaelstert.

KRUISFONTEIN Skut, Distrik Pretoria, op 11 Desember 1963, om 11 nm.—3 Verse, 2 jaar, swart; 1 os, 12 jaar, rooi, brandmerk AN7, linkeroor stomp; 5 koeie, 9, 8, 7 en 6 jaar, rooi, brandmerk AN7, regteroor stomp; 2 verse, 2 en 1 jaar, rooi, albei ore stomp; 1 bul, 3 jaar, rooi, albei ore stomp; 1 bul, 2 jaar, swart; 1 koei, 8 jaar, swart; 1 os, 5 jaar, rooi, brandmerk W7D, regteroor swaelstert; 1 os, 3 jaar, rooi, albei ore stomp; 1 vers, 2 jaar, rooi, albei ore stomp; 1 os, 11 jaar, swartbont, albei ore stomp; 3 osse, 4 jaar, swart, linkeroor stomp; 1 os, 3 jaar, swartskimmel, albei ore stomp; 1 os, 4 jaar, bruin, brandmerk AN7, albei ore stomp; 1 os, 3 jaar, bruin, linkeroor stomp; 1 koei, 10 jaar, swart, albei ore swaelstert.

LICHTENBURG Munisipale Skut, op 22 November 1963, om 10 nm.—1 Os, liggeel, albei ore halfmaan agter, 3 tot 4 jaar.

RANDFONTEIN Munisipale Skut, op 23 November 1963, om 10.30 nm.—1 Vers, rooibruin, 15 maande, linkeroor sny van agter.

RUSTENBURG Munisipale Skut, op 18 Desember 1963, om 2 nm.—1 Vers, swart, ± 9 maande, regteroor stomp en halfmaan van agter, brandmerk RE6; 1 vers, rooi, ± 18 maande, regteroor 2 slippe, linkeroor jukskeimerk, brandmerk RO5.

TOWN COUNCIL OF LYDENBURG.

MUNICIPAL BY-ELECTION, WARD No. 6.

In terms of Section 59 of the Municipal Elections Ordinance, 1957, the following particulars of election expenses in respect of the Municipal By-Election held on the 9th October, 1963, is hereby published.

Ward.	Name of Candidate.	Printing, etc.	General and Personal.	Total.
		R	R	R
6	Frans Martinus Labuschagne.....	16.00	3.00	19.00
6	Richard Alexander van Renen.....	8.00	10.00	18.00
6	Roelof Johannes Cornelis Britz.....	—	3.00	3.00

The returns and vouchers are open for inspection at the office of the undersigned for a period of three months from date of publication hereof.

J. P. BARNHOORN, Returning Officer.

Town Clerk's Office,
P.O. Box 61, Lydenburg,
(Notice No. 48/1963.)
4th November, 1963.

STADSRAAD VAN LYDENBURG.

MUNISIPALE TUSSENVERKIESING, WYK No. 6.

Ooreenkomstig Artikel 59 van die Munisipale Verkiessingsordonnansie, 1927, word die volgende besonderhede van Verkiessingskoste ten opsigte van die Munisipale Tussenverkiesing, gehou op 9 Oktober 1963, hiermee gepubliseer:—

Wyk.	Naam van kandidaat.	Drukwerk, ens.	Algemeen en persoonlik.	Totaal.
		R	R	R
6	Frans Martinus Labuschagne.....	16.00	3.00	19.00
6	Richard Alexander van Renen.....	8.00	10.00	18.00
6	Roelof Johannes Cornelis Britz.....	—	3.00	3.00

Die betrokke opgawes lê vir 'n tydperk van drie maande vanaf datum van hierdie kennisgewing by die kantoor van die ondergetekende ter insae.

J. P. BARNHOORN, Stemopnemer.

Kantoor van die Stadsklerk,
Posbus 61, Lydenburg.
(Kennisgewing No. 48/1963.)
4 November 1963.

804—13

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROCLAMATION OF PUBLIC ROADS.

Notice is hereby given, in terms of Section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904 (as amended by Ordinance No. 8 of 1930), that the Peri-Urban Areas Health Board has petitioned the Honourable the Administrator, Province of Transvaal, to proclaim, as public roads, the proposed roads more fully described in the Schedule appended hereto.

Copies of the petition and the plans thereto attached may be inspected during office hours, at Office No. A110, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at Office No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg.

Objections, if any, to the proclamation of the proposed roads must be in writing and be in duplicate, be lodged with the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, and with the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, P.O. Box 1341, Pretoria, not later than 22nd January, 1964.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

Pretoria.
(Notice No. 222/1963.)

SCHEDULE.

1. That portion of the remaining extent of Portion 7 of the farm Zandfontein No. 42—I.R., District Johannesburg, marked Stuz, on Diagram S.G. No. A.3057/04, being 50 Cape feet wide and is the extension of Fifth Street, Parkmore Township (General Plan S.G. No. A.2635/04).

2. Road over Benmore farm—

- a portion of land 50 Cape feet wide over Portion 270 of the farm Zandfontein No. 42—I.R., District Johannesburg, running along the boundaries marked D-E, E-F and F-G, on Diagram S.G. No. A.6353/49 of the said portion;
- a portion of land 50 Cape feet wide running over and along the north-eastern and eastern boundaries of the remaining extent of Portion 183 (Diagram S.G. No. A.2227/39), in extent 45.4911 morgen of the farm Zandfontein No. 42—I.R., District Johannesburg, and abutting on the south-western and western boundaries of Morningside Hills Township (General Plan S.G. No. A.6163/59) and Morningside Agricultural Holdings (General Plan No. A.2614/28), respectively.

GESONDHEIDSRaad VIR BUITE-STEDELIKE GEBIEDE.

VERKLARING TOT OPENBARE PAAIE.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 5 van Ordonnansie No. 44 van 1904 (soos gewysig deur Ordonnansie No. 8 van 1930), dat die Gesondheidsraad vir Buite-Steidelike Gebiede, Sy Edele die Administrateur van die Provinsie van Transvaal versoek het om die voorgestelde paaie, soos meer volledig omskryf in die aangehegte Skedule, tot openbare paaie te verklaar.

Afskrifte van die versoekskrif en die planne wat daarby aangeheg is, lê gedurende kantoorure te Kamer No. A110, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en te Kamer No. 501, Armadalehuis, Breestraat 261, Johannesburg, ter insae.

Besware, indien enige, teen die verklaring van die voorgestelde paaie moet skriftelik en in tweevoud aan die Direkteur van

Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria, en aan die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Steidelike Gebiede, Posbus 1341, Pretoria, gerig word en moet die geadresseerde nie later as 22 Januarie 1964, bereik nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Pretoria.
(Kennisgewing No. 222/1963.)

SKEDULE.

1. Die gedeelte van die resterende gedeelte van Gedeelte 7 van die plaas Zandfontein No. 42—I.R., Landdrosdistrik Johannesburg, gemerk Stuz, op Kaart L.G. No. A.3057/04, 50 Kaapse voet wyd en wat die verlenging van Vyfde Straat, in die dorp Parkmore, (Algemene Plan L.G. No. A.2635/04) is.

2. Pad oor „Benmore farm”—

- 'n gedeelte grond 50 Kaapse voet wyd oor Gedeelte 270 van die plaas Zandfontein No. 42—I.R., Landdrosdistrik Johannesburg, wat langs die grense gemerk D-E, E-F en F-G, op Kaart L.G. No. A.6353/49 van die genoemde gedeelte, loop;
- 'n gedeelte grond 50 Kaapse voet wyd oor die resterende gedeelte van Gedeelte 183 (Kaart L.G. No. A.2227/39), groot 45.4911 morg, van die plaas Zandfontein No. 42—I.R., Landdrosdistrik Johannesburg, wat langs die noordoostelike en oostelike grense van die genoemde gedeelte loop, en wat aangrensend is aan die suidwestelike en westelike grense van die dorp Morningside Hills (Algemene Plan L.G. No. A.6163/59) en Morningside Landbouhoewes (Algemene Plan L.G. No. A.2614/18), respektiewelik.

792-6-13-20-27-4

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED AMENDMENTS TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME: AMENDING SCHEME No. 26.

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:—

A. "(a) The use zoning of Portions 18, 130 and 181, Cyferfontein No. 51—I.R., to be amended from 'Special Residential' to 'Special' so as to allow the land to be used for Institutional purposes and purposes incidental thereto, as well as for Special Residential purposes."

The following clause be inserted in Table D (use zone VI) of the Scheme Clauses:—

Column 3:—

(xxiv) Portion 18, Portion 130 and Portion 181 of Cyferfontein No. 51—I.R.—

Dwelling-houses, Institution and purposes incidental thereto."

Column 4:—

"Nil."

Column 5:—

"Other uses not under column 3."

B. "(a) The density zoning of Erven Nos. 27, 29 and 35, Buccleuch Township, be amended from 'one dwelling-house per existing erf' to 'one dwelling-house per 40,000 square feet'."

The following conditions be inserted in clause 19 (b) (i) after the words "is required":—

"Provided that the Local Authority shall only consent to the subdivision of Erven Nos. 27, 29 and 35, Buccleuch Township, after the route of the Eastern By-pass has been finalised and then only if:—

(1) The buildings to be erected on the land can be connected to a public sewer reticulation system, or the sub-soil conditions of the subdivided portions are such that the Chief Medical Officer of Health of the local authority is satisfied that innocuous sub-surface disposal of all waste effluent can be effected on each subdivided portion;

(2) No new roads are erected."

The following condition inserted in clause 19 (b) (iii) of the Scheme clauses after the words "110 Cape feet":—

"provided that the minimum street frontage of erven created by the subdivision of the following erven in Buccleuch Township, shall be 100 Cape feet:—

Erven Nos. 27, 29, 35."

Particulars and plans of these proposed amendments are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A.713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendments may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 20th December, 1963.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 6th November, 1963.

(Notice No. 215/1963.)

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITE-STEDELIKE GEBIËDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD-JOHNESBURG STREEKDORPSAANLEGSKEMA: WYSIGENDE SKEMA No. 26.

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede van voorneme is om sy Noord-Johannesburg Streek-dorpsaanlegskema soos volg te wysig:—

A. "(b) Die gebruiksbepemming van Gedeeltes 18, 130 en 181 van Cyferfontein No. 51—I.R., verander te word van 'spesiale woongebied' na 'spesiaal', ten einde toe te laat dat die grond vir Inrigtingsdoeleindes en doeleindes wat daarmee in verband staan, sowel as vir spesiale woondoeleindes gebruik kan word."

Die volgende klousule in Tabel D (gebruiksone VI) van die Skemaklousules ingevoeg te word:—

Kolom 3:—

"(xxiv) Gedeelte 18, Gedeelte 130 en Gedeelte 181 van Cyferfontein No. 51—I.R.—

Woonhuise, Inrigtings en doeleindes in verband daarmee."

Kolom 4:—

"Nul."

Kolom 5:—

"Ander gebruike nie in Kolom 3 vermeld nie."

B. "(b) Die digtheidsbepemming van Erwe Nos. 27, 29 en 35, Buccleuch dorpsgebied, verander te word van "een woonhuis per bestaande erf" na "een woonhuis per 40,000 vierkante voet."

Die volgende voorwaarde ingesluit word in klousule 19 (b) (i) na die woorde "vereis word":—

"Op voorwaarde dat die Plaaslike Bestuur slegs toestemming sal verleen tot die onderverdeling van Erwe Nos. 27, 29 en 35, Buccleuch dorpsgebied, nadat die roete van die oostelike Verby-pad gefinaliseer is en dan slegs indien:—

(1) Die geboue wat op die grond opgerig staan te word kan aansluit by 'n publieke rioolnetwerkstelsel, of die gehalte van die grond van die onderverdeelde gedeeltes sodanig is dat die Hoof Mediese Gesondheidsbeampte van die Plaaslike Bestuur, tevrede is dat onskadelike ondergrondse dreinerings van rioolafvalwater op elke onderverdeelde gedeelte kan geskied;

(2) Geen nuwe paaie geskep word nie!"

Die volgende voorwaarde ingesluit word in klousule 19 (b) (iii) van die skemaklousules na die woorde "110 Kaapse voet":—

"Op voorwaarde dat die minimum straatfront van erwe wat geskep word deur die onderverdeling van die volgende erwe in Buccleuch dorpsgebied; 100 Kaapse voet is:—

Erwe Nos. 27, 29, 35."

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A.713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Besware teen of vertoë in verband met die wysigings kan te eniger tyd, skriftelik, aan die ondergetekende gerig word, maar nie later as Vrydag, 20 Desember 1963 nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria, 6 November 1963.

(Kennisgewing No. 215/1963.)

785—6-13-20

TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.

TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/37.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 35 (2) of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, and the regulations published thereunder, that it is the intention of the Council to adopt Town-planning Scheme No. 1/37.

In this scheme it is proposed to amend Town-planning Scheme No. 1 of 1947, by the rezoning of Erven Nos. 923, 924, 927 and 928, from "general residential" to "general business".

The draft scheme together with Map No. 1 will lie for inspection at the office of the undersigned, during office hours and any

objections to or representations with regard to the proposed scheme must be lodged, in writing, with the undersigned, not later than Friday, 20th December, 1963.

A. F. KOCK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Klerksdorp, 30th October, 1963.

(Notice No. 87/63.)

STADSRAAD VAN KLERKSDORP.

DORPSAANLEGSKEMA No. 1/37.

Hiermee word kennis gegee ooreenkomstig die bepaling van Artikel 35 (2) van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, en die regulasies wat

daarkragtens uitgevaardig is, dat die Stadsraad voornemens is om Dorpsaanlegskema No. 1/37 aan te neem.

In hierdie skema sal Dorpsaanlegskema No. 1 van 1947 gewysig word deur die herbestemming van Erwe Nos. 923, 924, 927 en 928, Nuwedorp, van "spesiale woongebied" na "algemene besigheid".

Die ontwerp-skema tesame met Kaart No. 1 lê ter insae op kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure en enige beswaar daarteen of vertoë in verband daarmee, moet skriftelik by ondergetekende voor of op Vrydag, 20 Desember 1963 ingedien word.

A. F. KOCK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Klerksdorp, 30 Oktober 1963.

(Kennisgewing No. 87/63.)

799—6-13-20

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED AMENDMENTS TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 24.

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:—

A.(i) The density zonings of the following properties to be amended as follows:—

(1) The remainder of Consolidated Lot No. 57, Sandown—
from 1 dwelling-house per 60,000 square feet to
1 dwelling-house per 40,000 square feet.

(2) Holdings Nos. 39, 119 and Portion 1 and the remainder
of Holding No. 62, Morningside Agricultural
Holdings—

from 1 dwelling-house per 2 morgen to 1 dwelling-
house per 40,000 square feet.

(3) Portion 105 and Portion 243 (formerly Portion C of
portion) of Zandfontein No. 42—I.R.—

(i) a strip 270 feet wide along the eastern side of
the Orange Grove Spruit—

from 1 dwelling-house per 2 morgen to 1
dwelling-house per 40,000 square feet;

(ii) a strip between the 270 feet width mentioned
above, and the western boundary of "Red Road"
No. 269—

from 1 dwelling-house per 2 morgen to 1
dwelling-house per 20,000 square feet;

(iii) the balance of the land—

from 1 dwelling-house per 2 morgen to 1
dwelling-house per 15,000 square feet.

(4) Portion 5 (formerly the remaining extent) of Zandfon-
tein No. 42—I.R.—

(i) a strip, 270 feet wide, along the eastern side of
the Orange Grove Spruit as well as the land west
of the said spruit—

from 1 dwelling-house per 2 morgen to 1
dwelling-house per 40,000 square feet;

(ii) the balance of the land—

from 1 dwelling-house per 2 morgen to 1
dwelling-house per 20,000 square feet.

(5) Portion 83 (formerly Portion E of portion) of Zandfon-
tein No. 42—I.R.—

with the exception of a strip, 270 feet wide along
the eastern side of the Orange Grove Spruit—

from 1 dwelling-house per 40,000 square feet
to 1 dwelling-house per 20,000 square feet.

(6) Holding No. 4, Strathavon Agricultural Holdings—

from 1 dwelling-house per 60,000 square feet to
1 dwelling-house per 40,000 square feet.

(ii) The following "Red Road Proposals" be inserted in
Table A, Part I of the Scheme Clauses after the number
386, viz.: 424, 425.

Particulars and plans of these proposed amendments are open
for inspection at the Board's Head Office, Room No. A713, H.B.
Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch
Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johan-
nesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amend-
ments may be submitted to the undersigned, in writing, at any
time, but not later than Friday, the 20th December, 1963.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 6th November, 1963.

(Notice No. 210/1963.)

GESONDHEIDSRaad VIR BUITE-STEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD-JOHANNESBURG STREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 24.

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaan-
legordonnansie No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is,
word hiermee bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-
Stedelike Gebiede van voorneme is om sy Noord-Johannesburg
Streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:—

B.(i) Die digtheidsbestemmings van die volgende eiendomme soos
volg verander te word:—

(1) Die restant van Gekonsolideerde Lot No. 57,
Sandown—

van 1 woonhuis per 60,000 vierkante voet na 1
woonhuis per 40,000 vierkante voet.

(2) Hoewe Nos. 39, 119 en Gedeelte 1 en die restant van
Hoewe No. 62, Morningside Landbouhoewes—

van 1 woonhuis per 2 morg na 1 woonhuis per
40,000 vierkante voet.

(3) Gedeelte 105 en Gedeelte 243 (voorheen Gedeelte C van
gedeelte) van Zandfontein No. 42—I.R.—

(i) 'n strook, 270 voet wyd langs die oostekant van
die Orange Grove Spruit—

van 1 woonhuis per 2 morg na 1 woonhuis
per 40,000 vierkante voet;

(ii) 'n strook geleë tussen die 270 voet wye gedeelte
hierbo genoem en die westelike grens van „Roof
Pad" No. 269—

van 1 woonhuis per 2 morg na 1 woonhuis
per 20,000 vierkante voet;

(iii) die oorblywende gedeelte—

van 1 woonhuis per 2 morg na 1 woonhuis
per 15,000 vierkante voet.

(4) Gedeelte 5 (voorheen die resterende gedeelte van
gedeelte) van Zandfontein No. 42—I.R.—

(i) 'n strook 270 voet wyd langs die oostekant van
die Orange Grove Spruit sowel as dié gedeelte wes
van bogenoemde spruit—

van 1 woonhuis per 2 morg na 1 woonhuis
per 40,000 vierkante voet;

(ii) die oorblywende gedeelte—

van 1 woonhuis per 2 morg na 1 woonhuis
per 20,000 vierkante voet.

(5) Gedeelte 83 (voorheen Gedeelte E van gedeelte) van
Zandfontein No. 42—I.R.—

behalwe 'n strook 270 voet wyd langs die ooste-
kant van die Orange Grove Spruit—

van 1 woonhuis per 40,000 vierkante voet na
1 woonhuis per 20,000 vierkante voet.

(6) Hoewe No. 4, Strathavon Landbouhoewes—

van 1 woonhuis per 60,000 vierkante voet na 1
woonhuis per 40,000 vierkante voet.

(ii) Die volgende „Roof Pad Voorstelle" ingevoeg te word
in Tabel A, Deel I van die Skema Klousules na die
nommer 386, nl. 424, 425.

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê
ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die
Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A.713, H.B. Phillipsgebou,
Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No.
501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Besware teen of verhoë in verband met die wysigings kan te
eniger tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie
later as Vrydag, 20 Desember 1963 nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria, 6 November 1963.
(Kennisgewing No. 210/1963.)

775—6-13-20

NOTICE.

(In terms of Section 10 of the Division of
Land Ordinance, 1957.)

Notice is hereby given that Wilhelm
Gustavus Pistorius and others, owners of
Portion 25, Portion B, Portion A and the
remaining extent of the eastern portion of
the farm Kafferskraal No. 133, Registration
Division J.Q., District Rustenburg, have
given notice, in the manner prescribed by
regulation of their application under Section
5 of the above Ordinance, of their intention
to divide the said land into 2 or more
portions of which anyone is less than 25
morgen in extent and that the holder or
lessee of the mineral rights in and to the
said properties cannot be found.

Any objection to the said division of the
land should be lodged without delay with
the Secretary of the Townships Board, P.O.
Box 892, Pretoria. Should no objection be
received within two months of the date of
the first publication of this notice, the
division will be proceeded with.

KENNISGEWING.

(Volgens Seksie 10 van die Ordonnansie op
die Verdeling van Grond, 1957.)

Kennis word hiermee gegee dat Wilhelm
Gustavus Pistorius en andere, die eienaars
van Gedeelte 25, Gedeelte B, Gedeelte A,
en die restant van die oostelike gedeelte van

die plaas Kafferskraal No. 133, Registrasie-
afdeling J.Q., Distrik Rustenburg, kennis
gegee het op die manier voorgeskryf deur
regulasie van hulle applikasie volgens Seksie
5 van bogenoemde Ordonnansie, van hulle
voornemens om die genoemde grond te ver-
deel in 2 of meer stukke, waarvan enige een
minder as 25 morg groot is en dat die
houer of huurder van die minerale regte in
en van die genoemde eiendomme nie gevind
kan word nie.

Enige besware teen die genoemde ver-
deling van grond moet sonder verwyf by die
Sekretaris van die Dorperaad, Posbus 892,
Pretoria, ingedien word. Indien geen
besware binne twee maande van die eerste
publikasie van hierdie kennisgewing ontvang
word nie, sal met die verdeling voortgegaan
word.

777—6-13-20

TOWN COUNCIL OF HEIDELBERG, TRANSVAAL.

NOTICE No. 48 OF 1963.

TOWN-PLANNING SCHEME: PROPOSED AMENDMENT No. 1/9.

It is hereby notified for general information, in terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that it is the intention of the Town Council of Heidelberg to apply for an amendment to the Town-planning Scheme to provide for the following:—

1. To include Heidelberg Extension No. 5 in the Town-planning Scheme zoned according to its conditions of title and to re-zone Erven Nos. 1236, 1238, 1240, 1242, 1244 and 1246, in Heidelberg Extension No. 5, which are zoned for "General Business" so as to include the use of hotel and/or public garage.
2. To re-zone Erf No. 130, situate in Hospital Street, Heidelberg, from "Special Residential" to "General Residential".
3. To lay-out an hotel site on a portion of the town lands in the vicinity of the National Road.

Particulars of the proposed amendments and Plan No. 1 may be inspected at the Office of the Town Clerk, Heidelberg, for a period of six weeks from the date of the first publication hereof.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies, has the right of objection to the amendment and must notify the Town Clerk, in writing, of such objection and the grounds thereof, at any time up to and including the 20th December, 1963.

P. DE LA REIJ PRINSLOO,
Town Clerk,

Office of the Town Clerk,
Heidelberg, Transvaal, 25th October, 1963.

STADSRAAD VAN HEIDELBERG, TRANSVAAL.

KENNISGEWING No. 48 VAN 1963.

DORPSAANLEGSKEMA: VOORGESTELDE WYSIGING No. 1/9.

Dit word hierby vir algemene kennis bekendgemaak, ingevolge die bepalings van die regulasies opgestel kragtens die Dorpen Dorpsaanleg-Ordonnansie van 1931, dat die Stadsraad van Heidelberg van voorneme is om aansoek te doen vir 'n wysiging van die Dorpsaanlegskema om versiening te maak vir die volgende:—

1. Om Heidelberg "Uitbreiding No. 5 in die Dorpsaanlegskema in te sluit en volgens die titelvoorwaardes af te baken en om Erven Nos. 1236, 1238, 1240, 1242, 1244 en 1246, in Heidelberg "Uitbreiding No. 5 wat as „Algemene Besigheid" gesoneer sal wees, verder te wysig sodat dit ook vir hotel en/of publieke garage doeleindes afgebaken en gesoneer kan word.
2. Om Erf No. 130, geleë aan Hospitaalstraat, Heidelberg, te hersoneer as „Algemene Woongebied" in plaas van „Spesiale Woongebied".
3. Die uitleë van 'n hotelpersoneel op 'n gedeelte van die dorpsgrond in die omgewing van die Nasionale Pad.

Besonderhede van hierdie voorgestelde wysiging en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf die eerste publikasie hiervan by die Kantoor van die Stadsklerk, Heidelberg, Transvaal, ter insae lê.

Iedere eienaar of bewoner van vaste eiendom geleë binne die gebied waar die Skema van toepassing is het die reg om teen die wysigings beswaar te maak en kan te enige tyd tot en met die 20ste Desember 1963, die Stadsklerk skriftelik van sodanige besware en die gronde daarvoor verwittig.

P. DE LA REIJ PRINSLOO,
Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,
Heidelberg, Transvaal, 25 Oktober 1963.

772-6-13-20

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED AMENDMENTS TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME: AMENDING SCHEME No. 27.

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:—

- A(i) The density zoning of Erven Nos. 221, 222, 224 and 238, Buccleugh Township, to be amended from "1 dwelling-house per existing erf" to "1 dwelling-house per 40,000 square feet". The following conditions be inserted in clause 19 (b) (i) after the words "is required":—

"Provided that the Local Authority shall only consent to the subdivision of Erven Nos. 221, 222, 224 and 238, Buccleugh Township, after the route of the Eastern Bypass Road has been finalised and then only if—

- (1) the buildings to be erected on the land can be connected to a public sewer reticulation system or the sub-soil conditions of the subdivided portions are such that the Chief Medical Officer of Health of the Local Authority is satisfied that innocuous sub-surface disposal of all waste effluent can be effected on each subdivided portion;
 - (2) no new roads are created."
- (ii) The following condition be inserted in clause 19 (b) (iii) of the Scheme Clauses after the words "110 Cape feet":—
- "Provided that the minimum street frontage of erven created by the subdivision of the following erven in Buccleugh Township shall be 100 Cape feet: Erven Nos. 221, 222, 224 and 238."

Particulars and plans of these proposed amendments are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendments may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 20th December, 1963.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 6th November, 1963.
(Notice No. 211/1963.)

GESONDHEIDSRaad VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD-JOHANNESBURG STREEK-DORPSAANLEGSKEMA: WYSIGENDE SKEMA No. 27.

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelijke Gebiede van voorneme is om sy Noord-Johannesburg Streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:—

- B(i) Die digtheidsbestemming van Erve Nos. 221, 222, 224 and 238, Buccleugh-dorpsgebied, verander te word van „een woonhuis per bestaande erf"

na „een woonhuis per 40,000 vierkante voet". Die volgende voorwaarde ingesluit word in klousule 19 (b) (i) na die woorde „vereis word":—

„Op voorwaarde dat die Plaaslike Bestuur slegs toestemming sal verleen tot die onderverdeling van Erve Nos. 221, 222, 224 en 238, Buccleugh-dorpsgebied, nadat die roete van die oostelike Verbypad gefinaliseer is en dan slegs indien—

- (1) die geboue wat op die grond opgerig staan te word, kan aansluit by 'n publieke rioolnetwerkstelsel, of die gehalte van die grond van die onderverdeelde gedeeltes sodanig is dat die Hoof Mediese Gesondheidsbeampte van die Plaaslike Bestuur tevrede is dat onskadelike ondergrondse dreinerings van rioolafvalwater op elke onderverdeelde gedeelte kan geskied;
 - (2) geen nuwe paaie geskep word nie."
- (ii) Die volgende voorwaarde ingesluit word in klousule 19 (b) (iii) van die Skemaklousules na die woorde „110 Kaapse voet":—

„Op voorwaarde dat die minimum straatfront van erve wat geskep word deur die onderverdeling van die volgende erve in Buccleugh-dorpsgebied, 100 Kaapse voet is: Erve Nos. 221, 222, 224 en 238."

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysigings lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A713, H. B. Phillips-gebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Besware teen of verhoë in verband met die wysigings kan te eniger tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag, 20 Desember 1963 nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria, 6 November 1963:
(Kennisgewing No. 211/1963.)

774-6-13-20

TOWN COUNCIL OF BETHAL. ALIENATION OF PROPERTY.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Council intends to sell Residential Erf No. 728, situate in Extension No. 2, by public tender at an upset price of R200, subject to the approval of the Administrator.

Objections against the alienation must be lodged, in writing, with the undersigned not later than 12 noon on Wednesday, the 20th November, 1963.

P. S. BURGER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Bethal, 21st October, 1963.

STADSRAAD VAN BETHAL. VERVREEMDING VAN GROND.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, Woonerf No. 728, geleë in Uitbreiding No. 2, per openbare tender te verkooop teen 'n inseprijs van R200.

Besware teen die vervreemding moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word voor of op 12 middag op Woensdag, 20 November 1963.

P. S. BURGER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Bethal, 21 Oktober 1963. 762-30-6-13

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED AMENDMENT TO THE
NORTHERN JOHANNESBURG
REGION TOWN-PLANNING
SCHEME: AMENDING SCHEME
No. 28:

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:—

The density zoning of the remaining extent of Portion A of Lot No. 39, Sandhurst Township, to be amended from "1 dwelling-house per 80,000 square feet" to "1 dwelling-house per 40,000 square feet".

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 20th December, 1963.

H. B. PHILLIPS,

Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 6th November, 1963.
(Notice No. 212/1963.)

GESONDHEIDSRaad VIR BUITE-
STEDELIKE GEBIEDE.VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE
NOORD-JOHANNESBURG STREEK-
DORPSAANLEGSKEMA: WYSIGEN-
DE SKEMA No. 28.

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede van voorneme is om sy Noord-Johannesburg Streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:—

Die digtheidsbestemming van die resterende gedeelte van Gedeelte A van Lot No. 39, Sandhurst-dorpsgebied, verander te word van „1 woonhuis per 80,000 vierkante voet” na „1 woonhuis per 40,000 vierkante voet”.

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A713, H. B. Phillips-gebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Besware teen of verhoë in verband met die wysiging kan te eniger tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag, 20 Desember 1963 nie.

H. B. PHILLIPS,

Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria, 6 November 1963.
(Kennisgewing No. 212/1963.)

773—6-13-20

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED AMENDMENT TO THE
PRETORIA REGION TOWN-PLAN-
NING SCHEME (AMENDING
SCHEME No. 23).

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, it is hereby notified for general information that the Peri-Urban Areas

Health Board proposes to amend its Pretoria Region Town-planning Scheme as follows:—

Menlo Park Extension No. 1 Township:

A. (i) The density zoning of Erf No. 759, Menlo Park Extension No. 1, be amended from "one dwelling-house per existing erf" to "one dwelling-house per 30,000 square feet".

(ii) The following words to be inserted in Table "F" after the words "Washed van Dijk Brown":—

(a) Column 1: Washed Grey.

(b) Column 2: —

(c) Column 3: 30,000.

Particulars of these amendments are open for inspection at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, for a period of six weeks from the date hereof. Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted, in writing, to the undersigned at any time but not later than 27th December, 1963.

H. B. PHILLIPS,

Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 13th November, 1963.
(Notice No. 230/1963.)

GESONDHEIDSRaad VIR BUITE-
STEDELIKE GEBIEDE.VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE
PRETORIA STREEKDORPSAANLEG-
SKEMA (WYSIGENDE SKEMA No.
23).

Hiermee word, kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, uitgevaardig is, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede voornemens is om sy Pretoria Streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:—

Menlo Park Uitbreiding No. 1 Dorpsgebied:

A. (i) Die digtheidsbestemming van Erf No. 759, Menlo Park Uitbreiding No. 1, verander te word van „een woonhuis per bestaande erf” na „een woonhuis per 30,000 vierkante voet”.

(ii) Die volgende woorde ingevoeg te word in Tabel „F”, na die woorde „Waterverf—Bruin”:—

(a) Kolom 1: Waterverf—Grys.

(b) Kolom 2: —

(c) Kolom 3: 30,000.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank, vanaf die datum van hierdie kennisgewing by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, ter insae. Besware teen of verhoë in verband met die wysiging kan skriftelik aan die ondergetekende gerig word op enige tydskop maar in elk geval nie later as 27 Desember 1963 nie.

H. B. PHILLIPS,

Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria, 13 November 1963.
(Kennisgewing No. 230/1963.) 808-13-20

TOWN COUNCIL OF ALBERTON.

PROPOSED TOWN-PLANNING
SCHEME AMENDMENT No. 1/20.

Notice is hereby given, in terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that the Town Council of Alberton proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 of 1948, as amended, as follows:—

By the rezoning of Erven Nos. 804, 802, 800, 798, 796, 794, 797, 801, 803 and 805, Alberton, from "Special Residential Area" to "Special Area with permission to establish a Caravan Park".

Particulars of this amendment will be open for inspection at the Office of the Clerk of the Council during normal office

hours and objections and/or representations with regard thereto must be lodged with the Town Clerk, in writing, prior to the 20th December, 1963.

A. G. LÖTTER,

Town Clerk.

Municipal Offices,
Alberton, 29th October, 1963.
(Notice No. 55/1963.)

STADSRAAD VAN ALBERTON.

VOORGESTELDE WYSIGENDE DORPS-
AANLEGSKEMA No. 1/20.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge die regulasies afgekondig kragtens die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, van die voorneme van die Stadsraad van Alberton om sy Dorpsaanlegskema No. 1 van 1948, soos gewysig, verder te wysig soos volg:—

Deur die streeksindeling van Erwe Nos. 804, 802, 800, 798, 796, 794, 797, 801, 803 en 805, Alberton, te wysig vanaf "Spesiale Woongebied" na "Spesiale Gebied met toestemming tot daarstelling van 'n karavaanpark".

Besonderhede van hierdie wysiging lê ter insae in die Kantoor van die Klerk van die Raad gedurende gewone kantoorure en enige beswaar en/of verhoë in verband daarmee moet skriftelik by die Stadsklerk ingedien word voor of op 20 Desember 1963.

A. G. LÖTTER,

Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Alberton, 29 Oktober 1963.
(Kennisgewing No. 55/1963. 781—6-13-20

TOWN COUNCIL OF LYDENBURG.

ADOPTION OF IRRIGATION WATER
BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 95 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the Town Council of Lydenburg proposes to adopt a set of Irrigation Water By-laws.

Copies of the proposed By-laws will be open for inspection at the Council's Offices during normal office hours for a period of 21 days from date of publication hereof.

Any person desiring to lodge an objection to the adoption, must submit such objection with the Town Clerk, Municipal Offices, Lydenburg, in writing, on or before the 4th December, 1963.

J. P. BARNHOORN,

Town Clerk.

Office of the Town Clerk,
P.O. Box 61,
Lydenburg, 5th November, 1963.
(Notice No. 49/1963.)

STADSRAAD VAN LYDENBURG.

AANNAME VAN BESPROEINGS-
WATERVERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Stadsraad van Lydenburg voornemens is om 'n stel Leiwaterverordeninge te aanvaar.

Afskrifte van die voorgestelde Verordeninge lê by die Raad se Kantoor ter insae gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae met ingang vanaf datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar wil aanteken teen die voorgestelde aanname moet sodanige besware skriftelik by die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Lydenburg, indien, voor of op 4 Desember 1963.

J. P. BARNHOORN,

Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,
Posbus 61,
Lydenburg, 5 November 1963.
(Kennisgewing No. 49/1963.) 805—13

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PERMANENT CLOSING AND ALIENATION OF PORTION OF SIXTH AVENUE, PARKMORE TOWNSHIP, DISTRICT PRETORIA.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 67 (3) (a), read with Section 79 (18) (b) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Peri-Urban Areas Health Board, subject to the consent of the Administrator, to close permanently a portion of Sixth Avenue, between First Avenue, Eastwood and Second Streets, Parkmore, District Pretoria, for all traffic, and thereafter, to alienate it, subject to certain conditions, to the Roman Vacariate of the Transvaal for the sum of R100.

A plan, showing the relevant portion of the street, may be inspected at the Board's Head Office, Room No. B407, 320 Bosman Street, Pretoria, during normal office hours.

Any person who has any objection to such closing and subsequent alienation, or who may have any claim for compensation, must lodge his objection or claim, in writing, with the undersigned not later than Wednesday, 8th January, 1964.

H. B. PHILLIPS,

Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria.

(Notice No. 221/1963.)

GESONDHEIDSRaad VIR BUITE-STEDELIKE GEBIEDE.

**PERMANENTE SLUITING EN VER-
VREEMDING VAN GEDEELTE VAN
SESDE LAAN, PARKMORE-DORPS-
GEBIED, DISTRIK PRETORIA.**

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 67 (3) (a), gelees met Artikel 79 (18) (b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelijke Gebiede van voorneme is om, onderhewig aan die Administrateur se goedkeuring, 'n gedeelte van Sesde Laan, Parkmore-dorpsgebied, tussen Eerste Laan, Eastwood- en Tweede Straat, Parkmore, permanent vir alle verkeer te sluit en daarna, onderhewig aan sekere voorwaardes, aan die Roman Vicariate of the Transvaal te vervreem vir 'n bedrag van R100.

'n Plan waarop die ligging van die betrokke gedeelte van die straat aangedui word, lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. B407, Bosmanstraat 320, Pretoria, gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 60 dae met ingang vanaf die datum hiervan.

Enigeen wat teen die voorgenome sluiting en vervreemding beswaar wil maak of 'n eis wil instel, moet sy beswaar of eis skriftelik voor Woensdag, 8 Januarie 1964, by ondergetekende indien.

H. B. PHILLIPS,

Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria.

(Kennisgewing No. 221/1963.)

791-6-13-20

TOWN COUNCIL OF VOLKSRUST.

**PERMANENT CLOSING OF PORTIONS
OF STREETS.**

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Volksrust, at a meeting held on the 30th April, 1963, resolved, subject to the approval of the Administrator, to close permanently the undermentioned sections of streets in the township of Volksrust Extension No. 1, and to donate same to the Transvaal Provincial Administration for future extensions to the Volksrust Hospital:—

(a) Portion of Hospital Street, between Louis Trichardt and Volk Streets.

(b) Portion of Bad Street, between Park and Hospital Streets.

A plan showing the proposed closing may be inspected at the office of the undersigned during ordinary office hours.

Any person who intends objecting to the proposed closings or who will have any claim for compensation if such closing of the streets is carried out, must lodge his objection or claim, in writing, with the undersigned on or before 12 noon on the 15th January, 1964.

G. H. P. BESTER,

Acting Town Clerk.

Volksrust, 13th November, 1963.

(No. 24/1963.)

STADSRAAD VAN VOLKSRUST.

**PERMANENTE SLUITING VAN
GEDEELTES VAN STRATE.**

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Volksrust, op 'n vergadering gehou op 30 April 1963, besluit het om, onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur, die ondervermelde gedeeltes van strate in die dorp Volksrust Uitbreiding No. 1, permanent te sluit en dit te skenk aan die Transvaalse Provinsiale Administrasie vir toekomstige uitbreidings aan die Volksrust Hospitaal:—

(a) Gedeelte van Hospitaalstraat, tussen Louis Trichardt- en Volksrust.

(b) Gedeelte van Badstraat, tussen Park- en Hospitaalstraat.

'n Plan waarop die voorgestelde sluitings aangedui word, kan op kantoor van die ondergetekende, gedurende gewone kantoorure besigtig word.

Enigiemand wat enige beswaar teen die voorgestelde sluitings wil aanteken of wat enige eis tot skadevergoeding sal hê indien sodanige sluiting van die strate uitgevoer word, moet sy beswaar of eis op of voor 12-uur middag, op 15 Januarie 1964, skriftelik by die ondergetekende indien.

G. H. P. BESTER,

Waarnemende Stadsklerk.

Volksrust, 13 November 1963.

(No. 24/1963.)

809-13

**TOWN COUNCIL OF LOUIS
TRICHARDT.**

ALIENATION OF LAND.

**LOUIS TRICHARDT EXTENSION No. 3
(INDUSTRIAL TOWNSHIP).**

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the intention of the Town Council of Louis Trichardt, subject to the approval of the Administrator, to sell by public auction and thereafter out of hand, the following erven:—

Erven Nos. 2245 to 2252 at an upset price of R100 per erf.

Erven Nos. 2253 to 2254 at an upset price of R200 per erf.

Erven Nos. 2255 to 2264 at an upset price of R350 per erf.

Erven Nos. 2266 to 2273 at an upset price of R350 per erf.

The draft copy of the Deed of Sale and the diagrams may be inspected in the Office of the Town Clerk and any person intending to lodge an objection to the Council's intention to sell these erven must do so within a period of one month from the date of the first publication of this notice.

B. J. CRONJE,

Town Clerk.

Municipal Offices,

Louis Trichardt, 30th October, 1963.

STADSRAAD VAN LOUIS TRICHARDT.

VERVREEMDING VAN GROND.

**LOUIS TRICHARDT UITBREIDING No.
3 (INDUSTRIELE UITBREIDING).**

Kennis word hiermee gegee, ingevolge die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat dit die voornemens van die Stadsraad van Louis Trichardt is, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, om die volgende erwe eerstens per publieke veiling en daarna uit die hand te verkoop:—

Erwe Nos. 2245 tot 2252 teen 'n opsit prys van R100 per erf.

Erwe Nos. 2253 tot 2254 teen 'n opsit prys van R200 per erf.

Erwe Nos. 2255 tot 2264 teen 'n opsit prys van R350 per erf.

Erwe Nos. 2266 tot 2273 teen 'n opsit prys van R350 per erf.

Die Konsepkoopte en dié planne kan in die Kantoor van die Stadsklerk nagesien word en enige persoon wat van voornemens is om 'n beswaar teen die Raad se voornemens in te dien, moet dit doen binne 'n tydperk van een maand vanaf datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing.

B. J. CRONJE,

Stadsklerk.

Munisipale Kantore.

Louis Trichardt, 30 Oktober 1963.

788-6-13-20

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

**AMENDMENT OF BY-LAWS FOR
CONTROLLING AND PROHIBITING
THE KEEPING OF PIGS.**

It is hereby notified, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Board's intention to amend the above-mentioned By-laws in order to allow for the keeping of pigs outside townships but within the area of jurisdiction of the Klip River Valley Local Area Committee on premises bigger than 5 morgen in extent.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Armadale House, Bree Street, Johannesburg, for a period of 21 days from date hereof, during which period objections, in writing, thereto may be lodged with the undersigned.

H. B. PHILLIPS,

Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria.

(Notice No. 231 of 13th November, 1963.)

**GESONDHEIDSRaad VIR BUITE-
STEDELIKE GEBIEDE.**

**WYSIGING VAN VERORDENINGE
VIR DIE BEHEER OOR EN DIE
VERBOD OP DIE AANHOU VAN
VARKE.**

Dit word bekendgemaak, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om bogenoemde Verordeninge te wysig ten einde persone toe te laat om varke, buite dorpsgebiede maar binne die regsgebied van die Klipriviervallei se Plaaslike Gebiedskomitee, op persele groter as 5 merg te mag aanhou.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se Takkantoor, Armadalegebou, Breestraat, Johannesburg, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan, gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

H. B. PHILLIPS,

Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria.

(Kennisgewing No. 231 van 13 November 1963.)

807-13

TOWN COUNCIL OF EDENVALE.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/22.

Notice is hereby given for general information in terms of Section 15 of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that Town-planning Scheme No. 1/22 has been prepared and that the Draft Scheme, together with a map illustrating the proposals in connection with the Draft Scheme will be open for inspection at the office of the undersigned during ordinary office hours for a period of six weeks from the date of the first publication hereof.

Draft Town-planning Scheme No. 1/22 comprises amendments to Town-planning Scheme No. 1 of 1954, approved by virtue of Administrator's Proclamation No. 39 of 1954. The effect of this Draft Town-planning Scheme is to rezone Stands Nos. 507 and 518, Eastleigh, from "Special Residential" to "General Business".

All objections or representations with regard to the Draft Scheme must be lodged with the undersigned, in writing, not later than 27th December, 1963.

C. J. VERMEULEN,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Edenvalle, 4th November, 1963.
(Notice No. 1772/372/1963.)

STADSRAAD VAN EDENVALE.

ONTWERPDORPSAANLEGSKEMA
No. 1/22.

Hiermee word ter algemene inligting bekendgemaak, kragtens Artikel 15 van die Regulasies opgestel kragtens die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, dat Dorpsaanlegskema No. 1/22 opgestel is en dat die Ontwerpskema met 'n kaart wat die voorstelle in verband met die Ontwerpskema uiteensit, ter insae lê ten kantore van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van ses weke vanaf die eerste publikasie hiervan.

Hierdie Skema omvat wysigings aan Dorpsaanlegskema No. 1 van 1954 wat goedgekeur is kragtens Administrateursproklamasie No. 39 van 1954. Die uitwerking van hierdie Ontwerpdorpsaanlegskema is om die sonering van Standplase Nos. 507 en 518, Eastleigh, te wysig van „Spesiale Woonverblyf” na „Algemene Besigheid”.

Alle besware of vertoë in verband met die Ontwerpskema moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word nie later nie as 27 Desember 1963 nie.

C. J. VERMEULEN,
Klerk van die Raad.

Munisipale Kantore,
Edenvalle, 4 November 1963.
(Kennisgewing No. 1772/374/1963.)

803—13-20-27

VILLAGE COUNCIL OF SANNIESHOF.

VALUATION ROLL 1963/66.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, that the new Valuation Roll, 1963/66, of all rateable property, situate within the Municipal Area of Sannieshof, has been completed and certified in accordance with the provisions of the said Ordinance, and will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not within one month from date of the first publication of this notice, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner prescribed in the said Ordinance.

By Order of the President of the Court.
J. E. JORDAAN,
Clerk of the Valuation Court.

Municipal Offices,
Sannieshof, 6th November, 1963.

DORPSRAAD VAN SANNIESHOF.

WAARDERINGSLYS, 1963/66.

Kragtens die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, word kennis gegee dat die nuwe Waarderingslys, 1963/66, van alle belasbare eiendomme binne die Munisipale Gebied van Sannieshof, voltooi en ingevolge die bepalings van bogenoemde Ordonnansie gesertifiseerd is. Dit sal van toepassing en bindende word op alle betrokke partye wat nie binne een maand vanaf datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, teen die beslissing van die Waarderingshof, op die wyse soos in gemelde Ordonnansie voorgeskryf word, aanpelleer nie.

Op las van die President van die Hof.

J. E. JORDAAN,
Klerk van die Waarderingshof.

Munisipale Kantore,
Sannieshof, 6 November 1963. 789—6-13

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF
A PORTION OF KESSEL STREET,
FAIRLAND.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the Peri-Urban Areas Health Board intends closing permanently a portion of Kessel Street, Fairland.

A plan showing the portion of the road to be closed, will lie for inspection during normal office hours for a period of 60 days as from the 13th November, 1963, in Room No. A109 of the Board's Head Office Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at the Board's Branch Office, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg.

Any person who has any objection to the proposed closing or who may have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge such objection or claim, in writing, with the undersigned not later than the 20th January, 1964.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 15th October, 1963.
(Notice No. 209/1963.)

GESONDHEIDSRaad VIR BUITE-
STEDELIKE GEBIEDE.VOORGESTELDE PERMANENTE
SLUITING VAN GEDEELTE VAN
KESSELSTRAAT, FAIRLAND.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Besuur, No. 17 van 1939, dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelijke Gebiede voornemens is om 'n gedeelte van Kesselstraat, Fairland, permanent te sluit.

'n Plan waarop die gedeelte van die pad wat gesluit sal word, aangetoon word, sal gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 60 dae vanaf 13 November 1963, ter insae lê by Kamer No. A109 van die Raad se Hoofkantoorgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se Takkantoor, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Enige persoon wat enige beswaar teen die voorgestelde sluiting wil maak of wat enige eis om skadevergoeding wil instel indien sodanige sluiting uitgevoer word, moet sodanige beswaar of eis skriftelik by die ondergetekende indien nie later as 20 Januarie 1964 nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria, 15 Oktober 1963.
(Kennisgewing No. 209/1963.)

811—13

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

PROPOSED AMENDMENT TO POUND
REGULATIONS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance; No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Vereeniging to amend its Pound Regulations by increasing certain of the tariffs.

Copies of the proposed amendment will lie open for inspection at the Office of the Town Clerk during normal office hours for a period of twenty-one (21) days from the date of publication hereof.

J. L. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Vereeniging, 1st November, 1963.
(Advertisement No. 2918.)

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

VOORGESTELDE WYSIGING AAN
SKUTREGULASIES.

Kennis word hiermee gegee dat, kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dit die voorneme van die Stadsraad van Vereeniging is om die Skutregulasies te wysig deur sekere van die tariewe te verhoog.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging sal gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae vanaf die bekendmaking hiervan in die Kantoor van die Stadsklerk ter insae lê.

J. L. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Vereeniging, 1 November 1963.
(Advertensie No. 2918.)

801—13

TOWN COUNCIL OF LYTTTELTON.

NOTICE No. 18 of 1963.

STANDARD STANDING ORDERS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Lyttelton to adopt the Standard Standing Orders, published under Administrator's Notice No. 357, dated 29th May, 1963.

Copies of the Standard Standing Orders are open for inspection during ordinary office hours at the Office of the Town Clerk up to 4 p.m. on Thursday, 28th November, 1963.

P. H. T. STRYDOM,
Town Clerk.

Town Hall,
Lyttelton, 1st November, 1963.

STADSRAAD VAN LYTTTELTON.

KENNISGEWING No. 18 VAN 1963.

STANDAARD REGLEMENT VAN
ORDE.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Lyttelton van voorneme is om die Standaard Reglement van Orde, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 357 van 29 Mei 1963, te aanvaar.

Afskrifte van die Standaard Reglement van Orde lê ter insae by die Kantoor van die Stadsklerk gedurende gewone kantoorure tot om 4-uur nm. op Donderdag, 28 November 1963.

P. H. T. STRYDOM,
Stadsklerk.

Stadsaal,
Lyttelton, 1 November 1963. 802—13

MUNICIPALITY OF RENSBURG.

ALIENATION OF GROUND.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Council, subject to the approval of the Administrator, to exchange Portions 43 and 44 of Stand No. 1352, belonging to the Council, for Stands Nos. 623 and 624, belonging to the D.R. Church, Rensburg Congregation.

Objections against the intention of the Council may be lodged with the undersigned not later than 27th November, 1963.

J. I. DU TOIT,
Town Clerk.

P.O. Box 1,
Rensburg, 23rd October, 1963.

MUNISIPALITEIT RENSBURG.

VERVREEMDING VAN GROND.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, die Raad voornemens is om Gedeeltes 43 en 44 van Lot No. 1352 te veruil aan die N.G. Gemeente, Rensburg, vir Erwe Nos. 623 en 624.

Besware teen die voorneme van die Raad kan skriftelik ingedien word by die kantoor van die ondergetekende nie later as 27 November 1963.

J. I. DU TOIT,
Stadsklerk.

Posbus 1,
Rensburg, 23 Oktober 1963.

770—30-6-13

TOWN COUNCIL OF VOLKSRUST.

DONATION OF LAND.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) (b) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as

amended, that the Town Council resolved, subject to the approval of the Administrator, to donate Erven Nos. 1176 to 1181 and 1190 to 1200, in the township of Volksrust Extension No. 1, to the Transvaal Provincial Administration for future extensions to the Volksrust Hospital.

Further particulars in connection with the proposed donation of land may be obtained from the undersigned during ordinary office hours.

Any objections against the proposed donation must be lodged, in writing, with the undersigned on or before 12 noon on the 18th December, 1963.

G. H. P. BESTER,
Acting Town Clerk.

Volkswust, 13th November, 1963.
(No. 23/1963.)

STADSRAAD VAN VOLKSRUST.

SKENKING VAN GROND.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 79 (18) (b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Volksrust besluit het om, onderworpe aan goedkeuring van die Administrateur, Erwe Nos. 1176 tot 1181 en 1190 tot 1200, in die dorp Volksrust Uitbreiding No. 1, aan die Transvaalse Provinsiale Administrasie te skenk vir toekomstige uitbreiding aan die Volksrust Hospitaal.

Verdere besonderhede van die voorgestelde grondskenkning kan, gedurende gewone kantoorure, by die kantoor van die ondergetekende verkry word.

Enige beswaar teen die voorgestelde skenkning moet, op of voor 12-uur middag op 18 Desember 1963, skriftelik by die ondergetekende ingedien word.

G. H. P. BESTER,
Waarnemende Stadsklerk.

Volkswust, 13 November 1963.
(No. 23/1963.)

810—13

TOWN COUNCIL OF ZEERUST.

AMENDMENT TO GRAVEYARD BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Zeerust proposes to amend the Graveyard By-laws as follows:—

To provide for increased tariff.

Copies of the proposed amendment shall be open for inspection at the office of the undersigned during office hours, for a period of 21 days from date hereof.

J. C. DE BEER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Zeerust, 4th November, 1963.
(Notice No. 26/1963.)

STADSRAAD VAN ZEERUST.

WYSIGING VAN BEGRAAFPLAAS-VERORDENINGE.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Zeerust voornemens is om die Begraafplaasverordeninge soos volg te wysig:—

Om voorsiening te maak vir 'n verhoogde tarief.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae by die kantoor van die ondergetekende gedurende normale kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan.

J. C. DE BEER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Zeerust, 4 November 1963.
(Kennisgewing No. 26/1963.)

806—13

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

CLOSING TIME FOR PROVINCIAL NOTICES.

As 16th, 25th and 26th December, 1963, and 1st January, 1964, are public holidays, the closing times for the receipt of Provincial Notices will be as follows:—

10 a.m. on Thursday, 12th December, for the Provincial Gazette of Wednesday, 18th December, 1963.

10 a.m. on Wednesday, 18th December, for the Provincial Gazette of Tuesday, 24th December, 1963.

10 a.m. on Friday, 20th December, for the Provincial Gazette of Tuesday, 31st December, 1963.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

SLUITINGSTYD VIR PROVINSIALE KENNISGEWINGS.

Aangesien 16, 25 en 26 Desember 1963 en 1 Januarie 1964, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die ontvangs van Provinsiale Kennisgewings as volg wees:—

10 vm. op Donderdag, 12 Desember vir die Provinsiale Koerant van Woensdag, 18 Desember 1963.

10 vm. op Woensdag, 18 Desember vir die Provinsiale Koerant van Dinsdag, 24 Desember 1963.

10 vm. op Vrydag, 20 Desember vir die Provinsiale Koerant van Dinsdag, 31 Desember 1963.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

CONTENTS.

No.	PAGE
Proclamations.	
228. Amendment of Conditions of Title of Erf No. 597, Kempton Park Extension No. 2	313
229. Wolmaransstad Town-planning Scheme, 1963	313
230. Proclamation of Township: Hyde Park Extension No. 28	314
231. Proclamation of Township: Davidsonville Extension No. 1	318
232. Amendment of Conditions of Title of Erf No. 78, Vanderbijlpark	323
Administrator's Notices.	
740. Amalia Health Committee: Amendment to Cemetery Regulations	324
741. Phalaborwa Health Committee: Drainage and Plumbing Regulations	324
742. Opening of Provincial Road, Paardekop and Volksrust Districts	324
743. Opening of Provincial Road, Paardekop District	326
744. Extension: Provincial Road Within the Area of the Paardekop Health Committee	326
745. Deviation and Widening: Public Road, Potgietersrus District	328
746. Opening: Public and District Road, Johannesburg District	325
747. Opening of Public Road, Rustenburg District	329
748. Opening: Public Road, Nelspruit District	329
749. Deviation and Widening: Public Road, Letaba District	330
750. Opening: Public Road, Letaba District	331
751. Rensburg Municipality: Proposed Alteration of Name	327
752. Nelspruit Municipality: Amendment to Sanitary By-laws, etc.	327
753. Nelspruit Municipality: Amendment to Building By-laws	330
754. Brits Municipality: Amendment to Electricity Supply Tariff	331
755. Coligny Municipality: Amendment to Electricity Supply By-laws	332
756. Kempton Park Municipality: Withdrawal of Exemption from Provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933	336
757. Amendment of the Regulations Prescribing the Conditions of Appointment and Service of Inspectors of Education and of Teachers	342
758. Amendment of the Regulations Relating to the Hospitals Research and Planning Council	344
759. Nelspruit Municipality: Amendment to Cemetery By-laws	344
760. Opening: Public Road, Waterberg District	344
761. Opening of Public Road, Rustenburg District	344
762. Widening: Public Road, Messina District	347
763. Tzaneen Municipality: Amendment to Abattoir By-laws	345
764. Outspan Servitude: Blokkloof No. 422—J.P., Rustenburg District	346
765. Outspan Servitude: The Chine No. 259—I.T., Ermelo District	346
766. Outspan Servitude: Kameelpan No. 148—H.O., Wolmaransstad District	348
General Notices.	
186. Proposed Township: Windsor Park	348
187. Proposed Township: Bedfordview Extension No. 88	348
188. Proposed Township: An Chü (Chinese)	349
189. Benoni Town-planning Scheme No. 1/29	349
190. Benoni Town-planning Scheme No. 1/30	350
191. Proposed Township: East Ridge	350
192. Proposed Township: Silverton Extension No. 7	351
193. Proposed Township: Ridgeview	351
194. Bedfordview Town-planning Scheme No. 1/6	352
195. Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 18	353
196. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 22	353
197. Proposed Township: Florida Park Extension No. 2	354
Tenders	354
Vacant Posts for Inspectors of Education	358
Applications for Motor Carrier Certificates	359
Pound Sales	363
Notices by Local Authorities	364

INHOUD.

No.	BLADSY
Proklamasies.	
228. Wysiging van Titellovoorwaardes van Erf No. 597, Kempton Park, Uitbreiding No. 2	313
229. Wolmaransstad-dorpsaanlegskema, 1963	313
230. Proklamering van Dorp: Hyde Park Uitbreiding No. 28	314
231. Proklamering van Dorp: Davidsonville Uitbreiding No. 1	318
232. Wysiging van Titellovoorwaardes van Erf No. 78, Vanderbijlpark	323
Administrateurskennisgewings.	
740. Gesondheidskomitee van Amalia: Wysiging van Begraafplaasregulasies	324
741. Gesondheidskomitee van Phalaborwa: Riolerings- en Loodgietersregulasies	324
742. Opening van Provinsiale Pad, Distrikte Paardekop en Volksrust	324
743. Opening van Provinsiale Pad, Distrik Paardekop	326
744. Verlenging: Provinsiale Pad Binne die Gesondheidskomiteegebied van Paardekop	326
745. Verlegging en Verbreding: Openbare Pad, Distrik Potgietersrus	328
746. Opening: Openbare Distrikspad, Distrik Johannesburg	325
747. Opening van Openbare Pad, Distrik Rustenburg	329
748. Opening: Openbare Pad, Distrik Nelspruit	329
749. Verlegging en Verbreding: Openbare Pad, Distrik Letaba	330
750. Opening: Openbare Pad, Distrik Letaba	331
751. Munisipaliteit Rensburg: Voorgestelde Verandering van Naam	327
752. Munisipaliteit Nelspruit: Wysiging van Saniteitsverordeninge, ens.	327
753. Munisipaliteit Nelspruit: Wysiging van Bouverordeninge	330
754. Munisipaliteit Brits: Wysiging van Elektriesiteitsvervaardigingsstarief	331
755. Munisipaliteit Coligny: Wysiging van Elektriesiteitsvoorsieningsverordeninge	332
756. Munisipaliteit Kempton Park: Intrekking van Vrystelling van die Bepalings van Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, 1933	336
757. Wysiging van Aanstellings- en Diensvoorwaarde-regulasies vir Inspekteurs van Onderwys en vir Onderwysers	342
758. Wysiging van die Regulasies Betreffende die Navorsings- en Beplanningsraad op Hospitale	344
759. Munisipaliteit Nelspruit: Wysiging van Begraafplaasverordeninge	344
760. Opening: Openbare Pad, Distrik Waterberg	344
761. Opening van Openbare Pad, Distrik Rustenburg	344
762. Verbreding: Openbare Pad, Distrik Messina	347
763. Munisipaliteit Tzaneen: Wysiging van Abattoirverordeninge	345
764. Uitspanserwituut: Blokkloof No. 422—J.P., Distrik Rustenburg	346
765. Uitspanserwituut: The Chine No. 259—I.T., Distrik Ermelo	346
766. Uitspanserwituut: Kameelpan No. 148—H.O., Distrik Wolmaransstad	348
Algemene Kennisgewings.	
186. Voorgestelde Dorp: Windsor Park	348
187. Voorgestelde Dorp: Bedfordview Uitbreiding No. 88	348
188. Voorgestelde Dorp: An Chü (Sjinese)	349
189. Benoni-dorpsaanlegskema No. 1/29	349
190. Benoni-dorpsaanlegskema No. 1/30	350
191. Voorgestelde Dorp: East Ridge	350
192. Voorgestelde Dorp: Silverton Uitbreiding No. 7	351
193. Voorgestelde Dorp: Ridgeview	351
194. Bedfordview-dorpsaanlegskema No. 1/6	352
195. Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 18	353
196. Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 22	353
197. Voorgestelde Dorp: Florida Park Uitbreiding No. 2	354
Tenders	354
Vakante Poste vir Inspekteurs van Onderwys	358
Aansoeke om Motortransportsertifikate	359
Skutverkopings	363
Plaaslike Bestuurskennisgewings	364

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

- ★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
- ★ FOR YOUR OWN HOME!
- ★ FOR YOUR RETIREMENT!
- ★ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns $2\frac{1}{2}\%$ interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is *Free of Income Tax*.

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Republic.

Not more than R4,000 may be deposited by one person during a financial year.

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

- ★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
- ★ VIR U EIE HUIS!
- ★ VIR U AFTREDE!
- ★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien $2\frac{1}{2}\%$ rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 10c te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Republiek gedoen kan word.

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingelê word nie.

Use the . . .

Post Office Savings Bank

which provides
state security; strict secrecy and unrivalled
facilities for deposits and withdrawals

Deposits in ordinary accounts earn interest at
2½% per annum

Amounts invested in Savings Bank Certificates
earn 4% per annum

R20,000 may be invested in Savings Bank Cer-
tificates

OPEN AN ACCOUNT TODAY !

Maak gebruik van die . . .

Posspaarbank !

Die veiligheid van u geld word deur die
Staat gewaarborg en u is verseker van streng
geheimhouding en ongeëwenaarde diens in
verband met inlaes en opvragings

Die rente op inlaes in gewone rekenings is
2½% per jaar

Op bedrae wat in Spaarbanksertifikate belê
word, is die rente 4% per jaar

R20,000 kan in Spaarbanksertifikate belê word

OPEN VANDAG 'N REKENING !

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*

is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*

is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Statutes of the Republic of South Africa, 1962

PUBLISHED BY AUTHORITY

*With Table of Alphabetical Contents and Tables of Laws, etc.,
Repealed and Amended by these Statutes*

Half-bound in Law Calf, R6.60 (English and Afrikaans)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Wette van die Republiek van Suid-Afrika, 1962

GEOUTORISEERDE UITGAWE

*met Alfabetiese Inhoudsopgawe en Tabel van Wette, ens.,
deur hierdie Wette Herroep en Gewysig*

Half gebonde in Kalfsleerband, R6.60 (Engels en Afrikaans)

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Transvaal Provincial Gazette

(Published on Wednesdays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

1. Only notices prescribed by Ordinance and Regulation are accepted for publication in the *Provincial Gazette*. Notices should be addressed to the Advertising Manager, Government Printer, Pretoria.
2. Notices are subject to the approval of the Administrator who can refuse or decline publication of any notice.
3. The Administrator reserves to himself the right to edit copy.
4. No responsibility can be accepted for losses arising from omissions and typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.
5. Manuscript of notices should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. *All proper names must be plainly inscribed*; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice can be republished only on payment of the cost of another insertion.
6. Free voucher copies of the *Provincial Gazette* or cuttings of notices are NOT supplied. If copies of the *Provincial Gazette* are required, five cents must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

7. Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the *Provincial Gazette* is 10 a.m. on Monday of each week the *Provincial Gazette* is published. Any copy received after this hour will be held over for the issue of the *Provincial Gazette* published the following week. When public holidays affect publication, a special notice will appear in the *Provincial Gazette* notifying any change in closing hour.

RATES FOR NOTICES

8. Except where otherwise provided by Ordinance or Regulation:—
 - R1.50 per inch across page, R0.90 for repeats.
 - R0.75 per inch per column, two columns across page, R0.45 for repeats.
 - R0.50 per inch per column, three columns across page, R0.30 for repeats.
 (Accounts will be rendered by the Provincial Secretary.)

SUBSCRIPTION RATES

9. The subscription rates to the *Transvaal Provincial Gazette* (including all *Extraordinary Gazettes*) are as follows:—
 - Half-yearly (post free) R1.50.
 - Yearly (post free) R2.50.
 - Rhodesia and Overseas (post free) R2.50.
 - Price per single copy (post free) R0.05.
 - (Payable in advance to the Government Printer.)

PRICE LIST.

- (a) For Fingerlings up to three inches.
 - Kurper, Carp and Trout fingerlings: R5.00 per 100 up to 500, thereafter R2.00 per 100.
 - Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp fingerlings: R10.00 per 100 up to 500, thereafter R4.00 per 100.
 - Trout Ova: R4.00 per 1,000 up to 50,000, thereafter R2.00 per 1,000.
- (b) For six-inch fish.
 - Kurper, Carp and Trout: R8.00 per 100 up to 500, thereafter R3.50 per 100.
 - Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp: R16.00 per 100 up to 500, thereafter R7.00 per 100.
 - Fish and Fish Ova obtainable from The Senior Fisheries Officer, P.O. Box 45, Lydenburg.

The Government Printer, Pretoria.

Transvaalse Provinsiale Koerant

(Verskyn elke Woensdag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN KENNISGEWINGS

1. Slegs kennisgewings by Ordonnansie en Regulasie voorgeskryf word vir publikasie in die *Provinsiale Koerant* aangenem. Kennisgewings moet aan die Advertensiebestuurder, Staatsdrukker, Pretoria, gerig word.
2. Kennisgewings is onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur wat die publikasie van enige kennisgewing kan weier.
3. Die Administrateur behou hom die reg voor om kopie te redigeer.
4. Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.
5. Die manuskrip van kennisgewings moet op slegs een kant van die papier geskryf word en nie op die begeleidende brief nie. *Alle eiename moet duidelik geskryf word*; ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die kennisgewing slegs na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.
6. Gratis eksemplare van die *Provinsiale Koerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Provinsiale Koerant* verlang word, moet vyf sent vir elke eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEEM VAN KOPIE

7. Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneem vir kopie vir die *Provinsiale Koerant* 10 vm. op Maandag is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, word vir publikasie in die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van die volgende week oorgehou. Wanneer openbare vakansiedae die publikasiedatum raak, word daar 'n spesiale kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* geplaas wat veranderinge van die sluitingsuur aankondig.

TARIEWE VIR KENNISGEWINGS

8. Uitgesonderd waar by Ordonnansie of Regulasie anders bepaal word:—
 - R1.50 per duim dwarsoor bladsy.
 - R0.90 vir herhalings.
 - R0.75 per duim per kolom, twee kolomme op 'n bladsy, R0.45 vir herhalings.
 - R0.50 per duim per kolom, drie kolomme op 'n bladsy, R0.30 vir herhalings.
 (Rekening sal deur die Provinsiale Sekretaris gelewer word.)

INTEKENGELD

9. Die intekengeld vir die *Transvaalse Provinsiale Koerant* (insluitende alle *Buitengewone Koerante*) is as volg:—
 - Halfjaarliks (posvry) R1.50.
 - Jaarliks (posvry) R2.50.
 - Rhodesië en Oorsee (posvry) R2.50.
 - Prys per los eksemplaar (posvry) R0.05.
 - (Vooruitbetaalbaar aan die Staatsdrukker.)

PRYSLYS.

- (a) Vir Vingerlinge op tot drie duim.
 - Kurper-, Karp- en Forel-vingerlinge: R5.00 per 100 tot 500, daarna R2.00 per 100.
 - Swarthaars-, Geelvis en Aischgrund Karp-vingerlinge: R10.00 per 100 tot 500, daarna R4.00 per 100.
 - Forel-eiers: R4.00 per 1,000 tot 50,000, daarna R2.00 per 1,000.
- (b) Vir ses-duim vis.
 - Kurper, Karp en Forel: R8.00 per 100 tot 500, daarna R3.50 per 100.
 - Swarthaars, Geelvis en Aischgrund Karp: R16.00 per 100 tot 500, daarna R7.00 per 100.
 - Vis en Vis-eiers verkrygbaar van Die Senior Visserybeaampte, Posbus 45, Lydenburg.

Die Staatsdrukker, Pretoria.